

GORENJSKI GLAS®

Leto LVI - ISSN 0352 - 6666 - št. 89 - CENA 180 SIT (16 HRK)

Kranj, torek, 11. novembra 2003

Grad maje blejsko tisočletnico

Blejski svetniki so odločno proti prenosu upravljanja gradu in nezadovoljni z dosedanjimi pogajanjmi.



Foto: Gorazd Kavčič

Bled - Petek, 7. novembra, je mimo. In tisto, kar naj bi se zgodilo, se ni. Blejski župan **Jože Antonič** naj bi z ministrico za kulturo **Andrejo Rihter** podpisal primopredajni zapisnik o upravljanju Blejskega gradu, vendar tega minuli petek nista storila. Blejski občinski svetniki so namreč na zadnji seji jasno povedali, da so nezadovoljni z dosedanjimi pogajanjmi in rekli ne novemu upravljavcu Blejskega gradu. Ne strinjajo se s sklepom vlade, da bi z gradom namesto blejske občine upravljal Narodni muzej Slovenije, zato so pooblastili župana, naj se z lastnikom gradu, državo, pogaja o prenosu upravljanja na blejsko občino. Presenetila jih je tudi vsebina pogajanj, ki ni reševala vprašanja upravljanja, ampak predvsem porabo denarja, zbranega z vstopninami. Po pogovorih med županom, ministrico za kulturo in predstavniki Narodnega muzeja Slovenije je že kazalo, da je vprašanje upravljanja in porabe

denarja rešeno, odločitev svetnikov, da župan vztraja pri vrnitvi upravljanja gradu blejski občini, pa je pogovore vrnilo na začetek. Županu so očitali, da skupaj z ekipo, v kateri so bili še podžupan **Bojan Žerovec**, direktor občinske uprave **Dušan Prezelj** in direktor podjetja Infrastruktura Bled **Miro Ulčar**, ni

dovolj dobro zagovarjal njihovega stališča in sklepa, sprejetega na septembrski seji. Župan **Antonič** je med drugim dejal, da pred blejsko tisočletnico ne želi zaostrovati odnosov z ministrom in da bo sestavil novo pogajalsko ekipo, ki naj bi se v prihodnje pogajala z ministrom za kulturo. **Renata Škrjanc**

Za ovadbo ne vem

Tako je na včerajšnji redni mesečni novinarski konferenci dejal kranjski župan **Mohor Bogataj**.

Kranj - Tiskovni predstavnik kranjske policijske postaje **Zdenko Guzzi** je namreč le dobre pol ure pred tem potrdil, da je bila proti županu **Bogataju** vložena ustna ovadba za domnevno storjeno kaznivo dejanje zlorabe položaja ali pravic in da se je preiskava začela. Poznavalci pa celo napovedujejo, da se zna "vmešati" tudi Penkov protikorupcijski urad.

Župan **Mohor Bogataj** je včeraj novinarjem zatrdil, da je bil postopek prodaje petih občinskih lokalov ob Koroški cesti zakonit in v skladu s sklepom mestnega sveta in postregel z natančnim zaporedjem postopka, od sklepa mestnega sveta, ki je določil izključno ceno za posamezen lokal in kot način prodaje javno dražbo, do dražbe, ki je bila v sredo in na kateri je vseh pet lokalov v paketu kupila skupina kranjskih podjetnikov: **Jelena Jukič Wilfan**, **Partner**, **Zlatarstvo Mohorič** in **Dušan Dermota** (direktor v pekarni **Oreh**). Konkurent paketni prodaji je bilo še podjetje **Euro foto**, ki pa je bilo pripravljeno občini ponuditi manj, tako da je lokale za dobrih 85,6 milijona tolarjev (800 tisočakov več

od izključne cene) dobila skupina podjetnikov. Na dražbi je sodelovala tudi pekarna **Zevnik**, ki se je potegovala za enega od lokalov, za katerega bi bila po trditvah lastnikov pripravljena odšteti pet milijonov tolarjev več od izključne cene. Zaradi paketne prodaje je iz igre izpadla. Vprašanje, ali z vsebino razpisa morda ni presegel sklepa mestnega sveta, je župan **Mohor Bogataj** odvrnil, da ne. Po uredbi o pridobivanju, razpolaganju in upravljanju s stvarnim premoženjem države in občin ima župan pravico oblikovati vsebino razpisa, za paketno prodajo pa se je odločil, ker za prodajo posameznih lokalov ni bilo dovolj resnih kupcev. Visoka varščina (več kot 60 odstotkov izključne cene, običajna je 10-odstotna) pa je bila zahtevana zato, da bi občina pritegnila res samo resne kupce. Župan je povedal, da se je v petek sestal s kupci in jim predlagal, naj enega od lokalov, ki ga ima v najemu pekarna **Zevnik**, odstopijo pekarni, vendar so njegovo pobudo zavrnil. **Helena Jelovčan**

Gradijo hlev ali vrtec

Zaradi številnih dodatnih del pri gradnji vrtca je končna vrednost naložbe višja za skoraj sedemdeset odstotkov.

Mengeš - Zaradi številnih očitkov, ki letijo na gradnjo vrtca **Sonček**, so občinskim svetnikom na zadnji seji predstavili poročilo o njegovi gradnji. Svetnike so pri tem zmotila zlasti številna dodatna dela, ki so jih izvedli z namenom, da bi zagotovili višji standard v vrtcu. Prvotna cena gradnje vrtca je zato s 142 milijonov tolarjev, kolikor je znašala pogodbeno vrednost, zrastle na skoraj 230 milijonov tolarjev. Svetniki so tako gospodarjenje z občinskim denarjem označili za razsipniško.

Med dodatnimi deli je **Aleš Robič** iz **Domplana Kranj** med drugim naštel sanacijo tal ob izkopu gradbene jame, povečanje moči peči in dodatno talno ogrevanje v igralnicah za najmlajše, na zunanjih terasah so namesto betonskih uporabili posebne **Euroflex** plošče za zaščito pred padci, objekt so protivlomno zaščitili, razen tega pa so zgradili dimnik, saj ta ni bil v prvotnem popisu del. Kot je zatrdil projektant, na dimnik niso pozabili, kot bi lahko sklepali, ampak je prišlo do sprememb pri načinu ogrevanja. Odbor za okolje in prostor je po besedah njegove predsednice **Brede Jamšek** ob pregledu doku-

mentacije ugotovil vrsto pomanjkljivosti, med drugim ni vključena pogodba o strokovnem nadzoru. "Od januarja smo dobivali različna poročila, številke so se menjale iz meseca v mesec. Če prištevamo še plačilo nadzora, ki ga ni v poročilu, je bil vrtec, velik za dve večji hiši, vreden celo več kot 230 milijonov tolarjev. V teh vrednostih pa nista všteta zemljišče, ki je občinska last, in komunalni prispevek." Izračunala je, da je to 1500 evrov na kvadratni meter, zato meni: "To je v vsakem pogledu prevrednoten objekt. Opravičilo za to ne more biti višji standard, saj se vendar vsi objekti gradijo po določenih standardih," je navrgla županu in izvajalcem. Dodatna dela, je še poudarila, so bila vredna kar 80 milijonov tolarjev.

Na vprašanje svetnikov, kdo je bil naročnik vseh teh dodatnih del, jim je predstavnik projektanta odgovoril, da je bila to uprava vrtca, župan **Tomaž Štebe** pa je dodal, da jim nikoli ni nasprotoval, če naj bi s tem zagotovili večjo kakovost. **Roman Kalušnik** pa je med dodatnimi deli izpostavil recimo odstranjevanje snega z gradbišča, za kar so odšteli tristo

tisoč tolarjev. Tudi ostali svetniki so se strinjali, da je "pač dolžnost izvajalca, da očisti gradbišče, če želi delati. V razpravo so se na koncu vključili tudi občani, ki so bili prisotni na seji. Zmotilo jih je predvsem, kako to, da pri grad-

nji vrtca že v začetku niso izbrali najboljših materialov, nekdo pa je tudi ironično vprašal, ali je bil objekt sprva mišljen za hlev ali kaj podobnega, glede na to, da so izbirali tako slabe materiale.

Mateja Rant

Krožišče v Medvodah zgrajeno



Medvode - Mesec dni pred 240-dnevnim izvaljskim rokom zgrajeno krožno križišče vrh klanca v Medvodah, po katerem že dva meseca poteka promet, bosta minister za promet **Jakob Prešern** in župan občine **Medvode** **Stanislav Žagar** uradno odprla v četrtek, 13. novembra, na slovesnosti ob

15. uri. Ob tej priložnosti oba vabita občane, da se udeležijo slovesnosti ob odprtju velike pridobitve, saj zgrajeno krožno križišče zagotavlja večjo prometno propustnost, predvsem pa večjo varnost vseh udeležencev v prometu na tem delu v občini **Medvode**. **A.Ž., foto: Gorazd Kavčič**



GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI
TEL: 2014 247
2014 248
2014 249
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,
Zoisova 1, 4000 Kranj

29

ZUTS
KORUŽENJE UČITELJEV
IN TRAJERJEV
SRUČANJA
KRANJ

Kranjski
zimskošportni
sejem

Kranj, 14.-16. 11. 2003
(v bivšem vrtnarskem centru Trenča)

petek 14.00-20.00
sobota 9.00-20.00
nedelja 9.00-19.00

Brez zavlačevanja na gorenjski avtocesti

Pokrajinski odbor Liberalne demokracije Slovenije za Gorenjsko meni, da so predlagane letnice dograditve najpomembnejših cest na Gorenjskem skrajne.

Kranj - Če se bo gradnja zavlekle, bodo Gorenjski povzročena gospodarska in druga škoda. Ob ustrezni angažiranosti in organiziranosti vseh, ki sodelujejo pri izgradnji avtocest, bodo lahko manjkajoči odseki zgrajeni še prej, je prepričan gorenjski pokrajinski odbor Liberalne demokracije Slovenije, ki mu predseduje poslanec v državnem zboru **Jelko Kacin**. Pokrajinski odbor je na prvi seji obravnaval gradnjo avtocest na Gorenjskem in gradnjo ter vzdrževanje drugih državnih cest. Seje se je udeležil tudi namestnik predsednika uprave Družbe za avtoceste v Republiki Sloveniji **DARS Jožef Zimšek**. Družbi za avtoceste je gorenjski odbor Liberalne demokracije izrekel pri-

znanje za dosedanje uresničevanje zahtevnega projekta gradnje avtocest v Sloveniji, ki je morala zaradi finančnih omejitev podaljšati rok gradnje. Kakršnoko-

li novo podaljševanje pa ne bo več sprejemljivo.

Dogovor o poteku avtoceste med **Vrbo in Peračico** med radoljško občino in Družbo za



Zamujene priložnosti obvoznice

Gorenja vas - V petek, 14. novembra, ob 17. uri, vabijo župani Škofje Loke, Gorenje vasi - Poljan in Cerknega ter številni gospodarstveniki in podjetniki na okroglo mizo o Škofjeloški obvoznici - Povod zamujenih priložnosti.

Do sedaj so člani iniciativnega odbora soglasno ugotovili, da zaradi neurejenih prometnic na relaciji Ljubljana - Škofja Loka - Poljanska dolina - severna Primorska ta regija evidentno izgublja možnosti nadaljnjega gospodarskega razvoja in zaradi ovirane logistike celo gospodarsko nazaduje. To se odraža v zmanjševanju števila delovnih mest, zapiranju obratov in nezainteresiranosti novih investorjev.

Odbor se zavzema za ureditev celotne trase, vključno z izgradnjo avtocestnega priključka Povodje - Jeprca - Škofja Loka, izgradnjo Škofjeloške obvoznice, rekonstrukcijo ceste Hotavlj - Trebija in ureditev povezave Trebija - Cerkno. Ugotovili so še, da je prva naloga urgentno reševanje obvoznice Škofja Loka.

B.B.

avtoceste je pozitiven. Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, radoljška občina in DARS morajo sedaj pospešeno pripraviti potrebne prostorske, investicijske in projektne dokumente, da se bo lahko začela gradnja čim prej. Sedanja cesta je vedno bolj obremenjena, z vstopom Slovenije v Evropsko unijo pa se bo promet še povečal. Prometna povezava **Gorenjske z Ljubljano**, še posebej na regionalni cesti med **Medvodami in Šentvidom**, je katastrofalna. Gorenjski del avtoceste ni priključen na ljubljansko obvoznico, zato se

ves promet zliva na Celovško cesto in povzroča prometne infarkte. Začetek gradnje avtocestnega odseka med **Šentvidom in Kosezami** in povezovalne ceste **Stanežiče - Brod** je pomemben korak k rešitvi tega problema, vendar po mnenju gorenjske LDS ne edini. Občini Ljubljana in Medvode ter Direkcija republike Slovenije za ceste se bodo morale lotiti **gradnje štiripasovnice med Medvodami in Šentvidom**.

Cestna problematika na Gorenjskem ne zadeva le avtocest,

ampak državne ceste. Njihovo stanje je neustrezno, kar je posledica premajhnih vlaganj. Pospešiti bo treba pripravo dokumentacije za gradnjo **južne blejske obvoznice**, ki bo omogočila učinkovito varovanje Blejskega jezera in kakovosten razvoj blejskega in bohinjskega turizma. Obvoznica bi bila lahko zgrajena do konca leta 2007, vendar mora občina Bled pospešeno pripraviti ustrezno dokumentacijo. Tudi **škofjeloška obvoznica** mora dobiti ustreznejše mesto v državnih planih in

proračunu. Škofjeloška obvoznica ni pomembna samo za Škofjo Loko, ampak tudi za **povezavo s severno Primorsko** in škofjeloškega območja s slovenskim avtocestnim omrežjem preko **Jeprca in Vodice**. Pokrajinski odbor Liberalne demokracije za Gorenjsko se je seznanil tudi z načrtovano gradnjo odseka državne ceste med **Britofom in Hotemažami**. Menil je, da bi lahko občine **Preddvor, Kranj in Šenčur** v pripravi na gradnjo te ceste hitreje opravile svoje naloge. **Jože Košnjek**

O drogah preko mobilnika

Ves mesec bodo potekale številne preventivne dejavnosti v zvezi z drogami.

Ljubljana - November je mesec preventive na področju drog. Pri uradu za droge so letos posebno pozornost namenili novim pristopom na tem področju, da bi lažje dosegli predvsem mlade. Med drugim so vzpostavili mobilnotelefonski informacijski servis, ki ponuja kratke vsebine o drogah in odvisnosti ter možnostih, kam se je mogoče obrniti po pomoč.

Ves november se bodo pod geslom Več informacij - manj tveganja odvijale tudi številne preventivne dejavnosti v zdravstvenih domovih, centrih za socialno delo, vrtcih, osnovnih in srednjih šolah ter knjižnicah po vsej Sloveniji.

"Raziskave kažejo, da večina mladih v Sloveniji ne uporablja drog, hkrati pa jih ocenjujejo za manj nevarne kot njihovi sovrstniki v drugih evropskih državah, kar kaže, da so slabo seznanjeni s posledicami uživanja drog," je poudaril direktor ura-

da za droge **Milan Krek**. Prav zato je pomembna preventivna dejavnost na tem področju, za kar imajo na leto na voljo približno štiri milijone dolarjev. "Z učinkovito preventivo se zmanjša število zdravljenj in socialnih obravnav, manj je vzporednih posledic, kot so kriminalna dejanja, ter stroškov za zdravljenje in odpravljanje posledic zaradi uporabe drog," je naštel Krek in dodal, da je treba govoriti o vseh drogah, tudi legalnih, kot sta alkohol in tobak, ne gre pa

pozabiti niti na zdravila. "Okrog devet odstotkov mladih je že zlorabilo zdravila za omamljanje." Posebej so pomembni preventivni programi na lokalni ravni, ki jih izvajajo lokalne akcijske skupine. Droge, je poudaril Krek, so namreč globalni problem in to, da naj bi bila nekatera območja bolj prizadeta od drugih je zgolj predsodek. "Tudi vasi niso več izvzete."

Za bolj učinkovito preventivo na področju drog so uvedli nove pristope, s katerimi naj bi se približali zlasti mladim. Za zelo uspešno, pravijo pri uradu za droge, se je tako izkazala igrca Muha na drogi na njihovih spletnih straneh www.uradza-droge.gov.si, s katero so želeli na zabaven in šaljiv način širši javnosti približati problematiko drog in povečati obisk njihovih spletnih strani. Kratke vsebine v zvezi z drogami so odsej na voljo tudi preko mobilnega telefona - na številko 2929 je treba poslati ključno besedo "go droge" in v nekaj sekundah dobite vrnjeno sporočilo iz zbirke meni s kratkimi vsebinami. Pri tem urad sodeluje društvo Projekt - smsp. **Mateja Rant**

KOTIČEK ZA NAROČNIKE

Spoštovane naročnice in naročniki

Leto 2003 je stopilo v zadnje trimesečje. Te dni smo vam poslali položnice za trimesečno naročnino. Številni ste se že odločili za mesečno in položnice dobivate vsak mesec.

Oktober je izšlo pet petkovih in štiri torkove številke, kar skupaj znaša 2.170 dolarjev, pri 20-odstotnem popustu za posameznike - redne plačnike, **1.736 dolarjev**.

Novembra bodo izšle štiri torkove in štiri petkove številke, kar skupaj znaša 1.880 dolarjev, pri 20-odstotnem popustu za posameznike - redne plačnike, **1.504 dolarjev**.

Decembra bo izšlo pet petkovih in tri torkove številke, kar skupaj znaša 1.990 dolarjev, pri 20-odstotnem popustu za posameznike - redne plačnike, **1.592 dolarjev**. V tednu pred božičnimi prazniki in v tednu pred novoletnimi prazniki bo izšla le po ena številka, obakrat petkova, da ji bomo priložili TV okno.

Naročnina za letošnje zadnje trimesečje torej znaša 6.040 dolarjev, pri 20-odstotnem popustu za posameznike - redne plačnike, 4.832 dolarjev.

Položnico seveda lahko plačate tudi na naši blagajni na Zoisovi 1 v Kranju (nasproti sodišča, ob Sparu in Hervis), ki smo jo letos preselili



v lepši, prijaznejši prostor. Male oglase in plačila sprejema Jana, za naročnike skrbi Gordana, ki jo lahko pokličete po telefonu 04/201-42-41. Pri plačilu na naši blagajni seveda prihranite nekaj dolarjev, saj vam ne zaračunavamo provizije.

Druga novost so položnice, ki nam jih poslej pripravljajo v poštnem središču, zato se ne boste več jezili zaradi lepila, ki je bilo včasih preveč razmazano.

Od zadnje naročniške akcije nam je ostalo še nekaj paličnih mešalnikov in ožemalnikov za limone. Poklonimo ga vsakemu novemu naročniku. Poklonili ga bomo tudi vam, če boste vsaj za eno leto na Gorenjski glas naročili svojega sorodnika, soseda, prijatelja. Poskusite, ne bo jih težko prepričati, saj je Gorenjski glas zanimiv časopis, ki prinaša novice iz domačih krajev. Povejte jim, da časopisu vsak petek priložite televizijo prilogo TV okno, vsak zadnji torek v mesecu revijo Moja Gorenjska in ob koncu leta poklonimo letopis Gorenjska, ki bo tudi letos v celoti v barvah.

Marija Volčjak

MERKUR

Najboljši v akciji!

Vratno krilo, JELOVICA
Art. 393410 ali art. 393401
Mer: 75 x 200 cm.

9.390 SIT
NAJNIZJA CENA

Namizni vrtni stroj, NUPOWER, NUP 13

13.990 SIT
TRAJNO NAINIZJA

Garnitura posode

12.990 SIT
TRAJNO NAINIZJA

Pomivalni stroj, BOSCH, SGS 53 A 32 EU

114.990 SIT
NAJNIZJA CENA

Glasbeni stolp, SONY, MHC-RG 22

52.890 SIT
NAJNIZJA CENA

Kopalniška omarica, GORENJE KOPALNICE, Jana BKG, art. 140.16

99.990 SIT
NAJNIZJA CENA

Obiščite nas v najbližjem trgovskem centru in se prepričajte o kakovostni ponudbi po zanesljivo najnižjih cenah.

Akcija velja od 30. oktobra do 15. novembra 2003, oz. do prodaje zaloga.

ZANESLJIVO NAJNIZJE CENE!

Sušnik v Kranju

Kranj - Ker bo jutri, 12. novembra, ob 12. uri seja državnega sveta, bo predsednik državnega sveta **Janez Sušnik** v svoji pisarni v Kranju v **sredo, 19. novembra, med 14. in 16. uro**. Obiskati ga bo mogoče v sobi 20/I v stavbi mestne občine Kranj.

Državni svetniki bodo na jutrišnji seji obravnavali predlog zakona o lovsstvu, predlog zakona o spodbujanju razvoja turizma, predlagane spremembe proračuna za leto 2004 in predlog proračuna za leto 2005. **J.K.**

Razvojnega programa naj ne piše politika

Razvojni program zapostavlja podeželje. Namesto gradnje novih obrtnih con, ureditev sedanjih.

Radovljica - Razvojni program radovljiske občine opredeljuje njen razvoj do leta 2006, zato so bili pomisleki in vprašanja občinskih svetnikov na zadnji seji pričakovani. Na slednji so namreč govorili o novelaciji občinskega razvojnega programa za naslednja tri leta, ki naj bi ga, dopolnjenega s predlogi svetnikov, sprejeli do konca tega leta.

Občinski svet je omenjeni program sprejel že konec leta 2001. Sredi maja letos je župan **Janko S. Stušek** imenoval 15-člansko komisijo za pripravo in spremljanje razvojnega programa, ki jo vodi podžupan **Jože Kapus**, v izvršnem delu komisije pa so: **Jože Kapus**, **Zlatko Kavčič**, **Boris Marčetič**, **Stevio Ščavničar** in **Alenka Seljak**. Sestava komisije in novelacija programa pa sta bili deležni kritike svetnika **Bogomirja Vnučca**, ki je menil, da je pripravljena novelacija razvojnega programa "spolitizirana", kajti njeni pripravitelji so bili politično neenakomerno zastopani. Predlagal je, naj komisija pripravi nov dopolnjeni predlog, v katerem bo upoštevala tudi pripombe svetnikov, sprejeli pa naj bi ga do konca tega leta. Njegov pred-



Podjetniki na levem bregu Kokre

Preddvor - Občinski svet v Preddvoru je sprejel dopolnitve in spremembe prostorske dokumentacije. Od leta 1999, ko je občina Preddvor začela s spremembami in dopolnitvami prostorskih sestavin dolgoročnega in srednjeročnega plana občine Kranj za območje preddvorske občine, je bilo od 68 sprejetih pobud pozitivno rešenih 35, veljavnih je 27, medtem ko je pet pobud še "na čakanju". Med slednjimi sta tudi projekta Sončno mesto (pod domom upokoencev) in širitev doma upokoencev poroti zahodu. Tokratni predlogi pa so zajeli postavitev mlina v obliki muzeja z malo elektrarno v kleti, legalizacijo počitniške hišice in še en večji projekt, s katerim se že dlje časa ukvarja občina. Gre za preddvorskopodjetniško cono na levem bregu Kokre, ki jo je na seji predstavil Ciril Zupin, za poseg pa je predvidena izdelava lokacijskega načrta, kar bo terjalo nekaj več časa.

D.Ž.

programom. In kaj je v predstavljeni novelaciji razvojnega programa še zmotilo občinske svetnike? Nekateri so menili, da v njem ni jasne vizije razvoja kmetijstva in da zapostavlja podeželje, pripomba občinskega odbora za finance pa je bila, da novelacija preveč izpostavlja centralno območje Radovljice. Svetnik **Franc Ažman** se ni strinjal s predlaganim razvojem in odpiranjem obrtnih con, menil je namreč, da naj občina ne odpira novih con, ampak raje poskrbi za sedanje in jim omogoči boljši razvoj. Regijske projekte, ki so jih konec lanskega

leta potrdili na razvojnem svetu regije, letos že izvajajo, vendar pogodbe o sodelovanju še niso podpisale vse občine. Razvojne projekte bodo financirali s proračunskim denarjem, taksami,

sredstvi Evropske unije in krediti. V prvi prednostni skupini so projekti izgradnje kanalizacijskega sistema in čistilnih naprav, izgradnja deponije odpadkov in ureditev zbirnega centra, dolgoročno zagotavljanje kakovostne pitne vode, poslovne cone, šolstvo in otroško varstvo, ureditev cest, komunalna oprema zemljišč za stanovanjsko gradnjo, turistična infrastruktura (kolesarska pot od Lesc do Bleda, graščina Drnča in Dvorska vas), na področju kulture pa adaptacija knjižnice A.T. Linhart in ureditev TIC-a v Kropi.

Renata Škrjanc

Milijoni za nezazidana stavbna zemljišča

Od 1. januarja naslednje leto bodo lastniki večjih površin nezazidanih stavbnih zemljišč v Škofji Loki plačevali astronomske zneske.

Škofja Loka - Vroča tema v vsej Sloveniji so spremembe ali novi odloki o nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča. Temu v škofjeloški občinski stavbi pravijo tudi občinski davek in je predhodnik državnega Davka o nepremičninah. "Kljub nekaterim namigom o vračanju v preteklost se svetnikom in občinski upravi ni potrebno sramovati svoje odločitve. Občinski svet je tako vede ali nevede izpolnil eno od osnovnih vodil Evropske listine o lokalni samoupravi, ki govori o tem, da morajo biti finančni viri lokalnih skupnosti v sorazmerju z nalogami, ki jih za njo določata ali nanjo prenašata ustava in zakon. Vsaj del teh sredstev mora izvirati iz krajevnih davkov in prispevkov," je povedal Boštjan Cuznar iz občinske uprave.

Nadomestilo za uporabo stavbnega zemljišča v Škofji Loki poznajo od leta 1985, sedaj pa so ga spremenili zaradi uskladitve lokalnih predpisov z zakonodajo ter zaradi sledenja spremembam v prostoru, za zmanjšanje obremenitev zavezancev v ožjem mestnem jedru in za večji priliv sredstev nadomestila na nezazidanih stavbnih zemljiščih. Z odlokom so določena štiri območja na celotnem področju občine (prej le ožji del oziroma mesto Škofja Loka), ki vplivajo na višino nadomestila, določena so tudi merila po dejavnostih ter opremljenost stavbnega zemljišča kot tretji element odmere davka (o območjih, merilih in opremljenosti smo podrobneje pisali že v eni od prejšnjih števil).

Z novim davkom bo občina Škofja Loka na leto pridobila dodatnih 100 milijonov tolarjev za investicije, skrb za pobiranje pa bo naložena Davčni upravi. "Davka ne more biti oproščen noben lastnik stavbnega zemljišča, lahko pa se dogovorijo za odloženo plačilo," je povedal župan Igor Draksler. Zakaj bodo odlogi plačil pomembni za škofjeločane? Bojan Starman, podžupan, je navedel primer izračuna za nezazidano stavbno

zemljišče. "Po novem bo nezazidano stavbno zemljišče obdavčeno s 375 tolarji na kvadratni meter. Kdor ima hektar takšnega zemljišča, bo moral naslednje leto plačati 3.750.000 tolarjev davka," je razložil podžupan in nujnost visokega davka podkrepil s podatki.

V Škofji Loki namreč primanjkuje zemljišč za gradnjo stanovanj ali zasebnih hiš in gospodarske objekte. Že 10 let je na razpolago pet hektarjev zemljišč za gradnjo, vendar lastniki zemlje ne prodajo. Razen tega so po Starmanovem mnenju previsoke tudi cene zemljišč. Te se gibljejo med 60 in 100 evri, v primerljivih evropskih mestih pa od 40 do 50 evrov. Hkrati opozarja še na oprostitev plačila davka investitorjem za dobo petih let, česar naj ne bi poznala še nobena občina v Sloveniji. Res pa je tudi, in to je povedal Starman na začetku svoje predstavitev odloka, da je Škofja Loka prva občina, ki je sprejela takšen odlok. Prva, ki obdavčuje tudi nezazidana stavbna zemljišča.

Boštjan Bogataj

GORENJSKI GLAS

Odgovorna urednica

Marija Volčjak

Namestnika odgovorne urednice

Jože Košnjek, Cveto Zaplotnik

Uredništvo

novinarji - uredniki:

Boštjan Bogataj, Alenka Brun, Helena Jelovčan, Katja Dolenc, Igor Kavčič, Jože Košnjek, Urša Peterkel, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl Žlebir, Andrej Žalar, Štefan Žargi; stalni sodelavci: Matjaž Gregorič, Mateja Rant, Mendi Kokot, Miha Naglič, Renata Škrjanc, Simon Šubic, Marjeta Smolnikar

Fotografija

Tina Dokl, Gorazd Kavčič,

Gorazd Šinik

Lektorica

Marjeta Vozlič

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Gorenjski glas je poltrednik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 22 tisoč izvodov. Redna priloga naročniških izvodov zadnji torek v mesecu je Moja Gorenjska. Ustanovitelj in izdajatelj Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Tisk: SET, d.d., Ljubljana / Uredništvo, naročnine, oglasno trženje: Zolsova 1, Kranj, telefon: 04/201-42-00, telefex: 04/201-42-13 / E-mail: info@g-glas.si / Mali oglasi: telefon: 04/201-42-47 sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15.00 ure. Naročnina: telefon: 04/201-42-41 za četrto trimesečje: 2003 znaša 6.040 tolarjev, posamezniki redni plačniki imajo 20-odstotni popust in zanj trimesečna naročnina znaša 4.832 tolarjev. Letna naročnina znaša 24.080 tolarjev, posamezniki - redni plačniki imajo 25-odstotni popust in zanj letna naročnina znaša 18.060 tolarjev. V cene je vračunan DDV. Naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do PISNEGA preklica; odpovedi veljajo od začetka naslednjega obračunskega obdobja. Za tujino: letna naročnina 100 evrov: Oglasne storitve: po ceni. DDV po stopnji 8.5 % v ceni časopisa / CENA IZVODA: 180 SIT (16 HRK za prodajo na Hrvaškem).



Jelko Kacin

Pogled na neposredno sosedstvo v luči širitve EU (in NATO)

(1. del)

Razmislek med Rimom in Zagrebom

Kadarkoli se soočam z izzivom sedanjosti in prihodnosti, se najprej vprašam, do kod in kam seže moja zavest in moje vedenje o zgodovini izziva, o katerem naj razmišljam in pišem. Dolgost mojega bivanja v našem slovenskem prostoru je pač omejena z dolžino mojega življenja in še bolj zamejena s trenutkom mojega aktivnega vstopa v naše aktualno politično dogajanje. Zavedam se, da se vse ni začelo, predvsem pa se naš sedanjí politični trenutek ni začel z nastopom moje generacije, ki trenutno živi "slovenstvo", ampak že veliko, veliko prej in nič manj iskreno in ne manj intenzivno, kot se to dogaja nam. Obletnice so zato primerne iztočnice, izjemni izzivi in racionalni mejniki, ki nam kot svetilniki zamejujejo varno pot naprej. Kadar veš, od kod pluješ, teš tudi, kam si namenjen in temu cilju lahko prilagodiš hitrost in smer "plovne" poti.

Hrvaška je nedvomno tudi obalna država, tako kot tudi Slovenija, kar pa še zdaleč ne pomeni, da je mogoče o pomorskih izzivih obeh držav razmišljati na enak način. To tudi ni mogoče, kot nas uči ta preteklost in sedanjost.

Pred natančno 60 leti, v času svetovne vojne vihre in fašis-

tične okupacije, so odposlanci slovenskega naroda na svojem zboru v Kočevju med drugim viharo pozdravili tudi odločitev o priključitvi Slovenskega Primorja, ki je z Rapalsko pogodbo žal pripadlo Kraljevini Italiji, kot nagrada za še pravočasen prestop s strani povzročiteljev na stran zmagovalcev v prvi svetovni vojni. Odposlanci so v Kočevju odločili, da Primorska sodi k matičnemu narodu. Niso odločali o Dalmaciji, ne o Zadru, ne o otokih, odločili so le o našem, Slovenskem Primorju, čeprav to tovarišu Edvardu Kardelju ni bilo ravno po volji, saj je menil, da so tako pomembne odločitve bolj v pristojnosti višjih - vsedržavnih organov. Na drugem zasedanju AVNOJ-a v Jajcu pa so kasneje istega leta še enkrat, tokrat že širše deklarirali politični cilj NOV, ki naj Jugoslaviji priključi ne le slovensko primorje, ampak tudi Istro, Reko, Kvarner, Zadar in Dalmacijo z otoki. Politična deklaracija odposlancev slovenskega naroda je tako dobila najširšo podporo AVNOJ-a in napovedala odvzem in prevzem celote zahodne jadranske obale s strani povojne Jugoslavije.

Po vojni je Jugoslavanska vojska (JA) morala hitro zapustiti Trst, pregrata politična razprava, podčrtana s pravih vo-

jaškim merjenjem moči, obmejnimi incidenti in neposredno ter resno nevarnostjo vojaškega spopada, pa se je šele sredi 50-ih let končala z dodelitvijo takratne cone A Italiji in cone B Jugoslaviji. Slovenija kot del Jugoslavije je šele takrat pravno formalno dokončno dobila lastno obalo in pripadajoče morje in s tem (vse do danes) tudi neposreden izhod na odprto morje, saj je cona B segala daleč in globoko na ozemlje današnje Hrvaške. Šele od tedaj imamo na Kongresnem trgu v Ljubljani tisto znamenito veliko ladijsko sidro in prav drugo leto, 2004 bo minilo natančno 50 let od tistega zgodovinskega trenutka. Vsakomur, ki bo prebral ta zapis, priporočam, da se osebno potruži do sidra in si sam ponovno (ali prvič) prebere napis na podstavku pod njim. Zamislil se bo in prepričan sem, da bo hkrati presenečen. Sam sem se ob sidru prvič počutil neveden, kot da bi začutil veliko praznino v mojem poznavanju zgodovine in zavedanju slovenstva. Bilo mi je nerodno ob dejstvu, da me v mojem procesu šolanja in študija nihče ni opozoril na ta pomnik in njegov pomen, zato verjamem, da se vsakomur lahko utrnejo tudi nova in morda tudi drugačna spoznanja. Razumel pa ne bo le

tistega zgodovinskega časa, spoznal in lažje bo razumel naš sedanji in tedanji vseslovenski odnos do morja in pomorstva. Tam namreč piše: "Simbol ponovne pridobitve Slovenskega izhoda na morje. 5. 10. 1954". Sosednja Italija bo prihodnje leto nedvomno znala in hotela proslaviti tudi ta dogodek in prav bi bilo, da bi znali to zgodovinsko dejstvo bolj ceniti in slovesno obeležiti tudi pri nas, saj nam ni prinesel le naše obale, pač pa tudi naš neposreden izhod na odprto morje. Na drugi strani jugoslovanske državne meje pa takrat dokončno nikakor ni ostala hrvaška, ampak le številna slovenska narodna skupnost, pa tudi številni razočarani "ezuli".

Moja osebna in še vedno živa izkušnja s temi vprašanji pa se začne šele v zgodnjih 70-ih, ko sem nekega lepega sobotnega popoldneva presenečen prvič videl takratne naše MiG-e 21. Številni lovci so nepričakovano grmeli in zaokrožili nad Kranjem, ko so drug za drugim pristajali na letališče Brnik. Celotna eskadrilja, takrat še zelo sodobnih lovcev, je bila zaradi ponovnega zaostrovanja odnosov med sosednjima državama "prebazirana" v neposredno bližino konfliktnega območja. Kot razburjen odrasčajoči gimnazijec osebno še nisem znal presoditi, ali je šlo za resen konflikt ali pa le za napenjanje mišic, toda "Koprška kriza" je bila uvod v ponovno iskanje trajne politične rešitve na meji in ob meji v luči preseganja ponavljajočih se zaostretev med državama.

Tik pred našo "nedavno" osamosvojitvijo in po njej pa sem se že tudi sam kot snovalec in so-izvajalec znašel v večnem italijansko-slovenskem loncu in jedru teh izzivov, pa najsi je šlo za hkratno osamosvojitve Slovenije in Hrvaške, ki se je vsem skupnim pripravam in vsebinskim ter časovnim uskladitvam navkljub v njihovem primeru 25. junija 1991 zgodila le na pol, ali pa kasneje, ko smo izkoristili zgodovinsko priložnost ter na hitro organizirali prve slovensko-italijanske vojaške vaje v našem morju, ko je šlo za urjenje obeh vojaških letalstev, vojaških mornaric, pomorske policije, kapitanije, karabinjerjev ter finančne straže za primer skupne akcije iskanja in reševanja v severnem Jadranu.

V to dolgo zgodbo, o kateri ne želim pisati preveč podrobno, jo pa vsebinsko in časovno zamejujem, sem sam vstopil postopoma, zato imam tudi svojo lastno (e) osebnost (e) izkušnjo (e). O tem ne pišem na pamet!

Zgodovina slovensko-hrvaških odnosov je manj spektakularna, toda za naključnega, bolj površnega ter večjih zapletov vajenega opazovalca morda včasih celo malenkostna, "Liliputanska", operetna, toda za ljudi, ki živijo drug ob drugem, je zagotovo aktualna, nadvse resna in obremenjujoča. Predvsem pa je ta zgodba v vseh pojavnih oblikah trajajoča, z vsakoletnimi nadaljevanji, zapleti in ponovnimi začasnimi zatišji.

se nadaljuje

Vesela jesen in priznanja

Duplje - Kulturno turistično društvo Duplje Pod krivo jelko je v soboto v dvorani gasilskega doma v Dupljah z Gorenjskim glasom že četrto organiziralo kulturno zabavno prireditev Vesela jesen v Dupljah. Ob domači glasbeni skupini Rokovnjaška godba so nastopili številni pevci, glasbeniki in ansambla Bohpomagej in Kri-la. Društvo, ki mu predseduje Ivan Meglič, pa je po lanskem uspelem ocenjevanju domačij in okolice v Dupljah ter podelitvi priznanj letos že drugič podelilo priznanja. **Za urejenost hiš** so letos



Za urejeno turistično kmetijo in kamp je priznanje dobila kmetinja Trnovc. Mariji Teran ga je izročil predsednik društva Ivan Meglič.

dobili priznanje društva **Majda Gradišar** iz Spodnjih Dupelj, **Marta Balantič** iz Zgornjih Dupelj in **Jože Vidic** iz Zadrage. Priznanje za zgledno **urejeno okolico** je dobila podružnična šola v Dupljah, ki je po oceni pravi okras kraja, vodja šole pa je Mihaela Križaj. Priznanje za **urejeno turistično kmetijo** in kamp, ki je bil letos še posebno dobro obiskan, pa je društvo podelilo turistični kmetiji Trnovc, sprejela pa ga je Marija Teran.

Država novih domov ne bo gradila

Občina bo po letu 2005 poskrbela za dom za starejše in pomagala z zemljiščem za dom.

Kranjska Gora - Na okrogli mizi, ki jo je v sredo pripravilo Kulturno - prosvetno društvo Josip Lavtižar, vodil pa dr. Janez Mlinar, so govorili o tem, kdaj naj bi Kranjska Gora dobila svoj dom za ostarele. V Sloveniji je že 290 tisoč ljudi starejših od 65 let, leta 2020 jih bo 20 odstotkov prebivalstva, v Kranjski Gori je 831 starejših. Državna politika socialnega in zdravstvenega varstva po besedah podsekretarja na Ministrstvu za delo, družino in socialne zadeve **Davorja Dominika** zagovarja stališče, naj starejši čimdlje ostajajo doma s pomočjo na domu, z dnevnimi centri in varovanimi stanovanji. V Sloveniji so vse koncesije do leta 2005 oddane. Novih domov država večinoma ne bo gradila, sedanje bodo le obnavljali, saj

veliki ne zagotavljajo primernih standardov. Nove, manjše z največ 150 posteljami bodo gradili le še tam, kjer bo vsaj 30 odstotkov investicije pokrila občina, z zemljišči in komunalno opremljenostjo.

Lep zgled solidnega in najcenejšega poslovanja domov so domovi škofijske Karitas, ki jih je ustanovil **Tone Kompare**, ki je med drugim dejal, da so najpomembnejši kadri. Domovi morajo biti v urbanem naselju, ljudje pa morajo v njih živeti tako, kot so živeli doslej. Tisti, ki pridejo k njim, so verni in v molitvi in veri dostojno preživljajo svoje dni.

Kranjska Gora je po besedah župana **Jureta Žerjava** imela investitorja, ki naj bi gradil dom s koncesijo, a si je premislil. Zdaj bo občina poskrbela za

nekatera zemljišča, ki bodo rezervirana za gradnjo doma. V občini je 50 ljudi, ki so po domovih, največ jih je v jeseniškem domu dr. Franceta Berglja. Domovi s koncesijo so za 10 odstotkov dražji od državnih, a lahko se zgodi, da naletiš na koncesionarja, ki ni resen. Tako kot je bil megalomanski investitor Zbiljskega gaja, ki mu je država odvzela koncesijo za dom v Medvodah. Vedno pa bodo vsi investitorji želeli dobiček. Po vstopu v Evropsko unijo se lahko zgodi, da bo

Slovenija zanimiva za starejše iz drugih držav - kot je zdaj že zanimiv dom za ostarele na Črnem vrhu, kjer v domu prebivajo večinoma starejši Italijani.

Kranjska Gora se bo vsekakor trudila, da zgradi dom, kajti ostale oblike varstva so pri nas predrage, saj dve uri pomoči na domu staneta toliko kot celodnevno varstvo. Dokler pri nas ne bo politika cen spodbujala ostalih oblik varstva starejših, je brezplodno razvijati razne pomoči in se zgledovati po razvitih.

Darinka Sedej

Blejci ne dajo gradu

Bled - Tako bi kratko opisali pogajalske pristope pri reševanju vprašanja upravljanja Blejskega gradu, ki je spet tam, kjer je bilo septembra. Po pogovorih med blejskim županom **Jožetom Antoničem** in ministrico za kulturo **Andrejo Rihter** je že kazalo, da so vprašanja o upravljanju gradu in porabi denarja dorečena in da bosta brez zapletov minuli petek podpisala tudi primopredajni zapisnik. Tega nista storila.

Blejski župan se je dvakrat sestal z ministrico za kulturo in predstavniki Narodnega muzeja Slovenije, pogovarjali pa se bodo predvsem o tem, kje bo v prihodnje ostal denar, zbran z vstopninami za ogled gradu, in za kaj ga bodo porabili. Vsebinsko pogajanje je pri občinskih svetnikih naletelo na neodobravanje in je bila na zadnji seji, minulo sredo, deležna ostre kritike. Menili so namreč, da bi se župan moral poleg vprašanja vstopnine pogajati tudi za to, da bi upravljanje gradu spet prešlo v občinske roke, in bi moral spoštovati sklep, sprejet na septembrski seji. Njihov očitek si je župan prislužil tudi s tem, da problematiko upravljanja Blejskega gradu na omenjeni seji ni uvrstil kot posebno točko na dnevni red. "Čudi me, da tako pomembnega vprašanja ni na dnevnem redu današnje seje. Zato, da bi bili vi (župan in pogajalska ekipa, op.p.) boljši in bolj trdi pogajalci, smo svetniki na septembrski seji sprejeli sklep, da se občinski svet ne strinja z zamenjavo upravljavca in vas (župana, op.p.) pooblastili, da vztrajate pri vrnitvi upravljanja blejski občini. Dogovorili pa ste se nekaj povsem drugega. Ogorčeni smo bili že nad podržavljanjem gradu, zdaj pa naj bi izgubili še upravljanje," je dejal svetnik **Vladimir Silič**. Župan je pojasnil, da v pogovorih ni želel zaostrovati odnosov z ministrstvom. So se pa dogovorili, da denar od vstopnin ostane na Bledu in bi ga v celoti porabili za obnovo in vzdrževanje gradu. "Rešujem potopljeno barko, če pa boste odločili, da dogovora ne podpišem, ga ne bom," je pojasnil župan Antonič. Razpoloženje in mnenja svetnikov je v svoji izjavi povzel občinski svetnik **Leopold Zonik**, ki je dejal, da gradu ne dajo in vztrajajo pri svojih pravicah, ne glede na tisočletnico. Kritiki je bila deležna tudi ekipa, ki se je z županom udeležila pogovorov na ministrstvu, v njej so bili podžupan **Bojan Žerovec**, direktor občinske uprave **Dušan Prezeli** in direktor Infrastrukture Bled **Miro Ulčar**, zato je župan Antonič dejal, da bo sestavil novo pogajalsko ekipo, za katero upa, da se bo uspešneje od sedanje pogajala v korist občine.

Renata Škrjanc

Denarja spet premalo

Kranjski proračun za leto 2004 predvideva okrog 7,7 milijarde tolarjev prilivov, mera odlivov pa naj bi bila skoraj pol milijarde polnejša.

Kranj - Razliko naj bi občina nadomestila z letošnjim ostankom denarja, predvidena pa je tudi zadolžitev v višini 180 milijonov tolarjev. Podobne zadolžitve so bile v zadnjih letih že predvidene, vendar do njih doslej ni prišlo. Mestni svetniki so osnutku novega proračuna v sredo dodali nekaj svojih predlogov, dokončno pa naj bi ga sprejeli naslednji mesec.

Predlogi nekaterih odborov in komisij mestnega sveta ter posameznih svetnikov kažejo na to, da več kot sedemmilijardna vsota v občinski blagajni prihodnje leto ne bo zadoščala za vse želje in potrebe. Odbor za družbene dejavnosti, denimo, je predlagal, naj se zaradi rastočega občinskega subvencioniranja cene v vrtcih vzame pod drobnogled nizke dohodke, ki jih prikazujejo starši. Opozoril je tudi na čimprejšnji začetek gradnje telovadnice pri šoli v Žabnici, saj

nekateri starši iz Žabnice in Bitenja že vozijo otroke v šolo v Škofjo Loko. Odbor za šolstvo meni, da je še posebej zaradi uvajanja devetletke šolam v proračunu namenjenega premalo investicijskega denarja, tudi zato naj se denar od prodaje občinskega premoženja veže na konkretno investicijo. Odbor za prostorsko urejanje predlaga, naj se denar stanovanjskega sklada v proračunu prikazuje ločeno, pogreša pa tudi konkretnije evropske vire. Komisija za krajevne

skupnosti zahteva nove kriterije za delitev denarja za vzdrževanje infrastrukturnih objektov v krajevnih skupnostih, odbor za gospodarstvo predlaga, naj se denar za prireditve v celoti usmeri na lokalno turistično organizacijo Kokra, odbor za kmetijstvo pa želi poldrugi milijon tolarjev za subvencije v kmetijstvu.

Zanimivi so tudi nekateri predlogi svetnikov. Alojz Potončnik je svetoval, naj bo glede na bližajoči se vstop Slovenije v Evropsko unijo tudi novi občinski proračun bolj evropsko zasnovan. Primerjave namreč kažejo na izredno finančno nesamostojnost kranjske občine v odnosu do države, razen tega pa je strošek občine na prebivalca precej višji od slovenskega pov-

prečja, kar narekuje premik k trgu in zasebnemu sektorju. Janez Bohorič predlaga, naj bi bil proračun vsaj za večja vlaganja projektno zasnovan in izpostavlja nujno dograditev osnovne šole v Stražišču, Jaka Klobutar pa trdi, da občina namenja premalo denarja za oživitve mestnega jedra in spodbujanje storitvenih dejavnosti v njem, medtem ko bi turizem nujno potreboval strategijo razvoja. Darka Jarca moti proračunska odsotnost zavarovanja šol, Jelko Kacin pa pogrša realnejše planiranje proračunskih prihodkov in poudarjene prioritete. Ponavlja svoj predlog za gradnjo avtocestnega priključka Kranj sever, ki bi ga sicer financiral Dars, občina pa bi morala rezervirati denar za svoj delež.

Helena Jelovčan

Več informacij, manj tveganj

Lokalna akcijska skupina (LAS) pri Občini Jesenice je v mesecu boja proti odvisnosti (3. - 30. november) pripravila več predavanj, delavnic in okroglih miz.

Jesenice - O motnjah prehranjevanja so se na Srednji šoli Jesenice že pogovarjali prvi tork v novembru. 14. novembra, si bodo dijaki 1. in 2. letnikov Srednje šole Jesenice ogledali gledališko predstavo "Droge, AIDS in prvi koraki v spolnost", 19. novembra bo na jeseniški Gimnaziji predavanje na temo "Splošno informiranje mladih; kaj privlači mlade, da se preveč zanimajo za droge", 27. novembra pa bo aktivnosti zaokrožila predstava "Katarina" na Osnovni šoli Toneta Čufarja za učence 8. razredov in njihove starše, ki se bo nadaljevala v okroglo mizo s starši, naslednji dan pa še z učenci o drogah in zasvojenosti.

Za starše učencev 7. in 8. razredov so na OŠ Toneta Čufarja že izpeljali okroglo mizo na temo "Ali otroci na Jesenicah jemljejo mamila; ali je moj otrok v nevarnosti". **Pavla Klinar**, socialna pedagoginja na tej šoli in koordinatorka LAS,

pravi, da so v vabilo zapisali "če vas zanima ... se udeležite ...", in doživeli porazno slab odziv. "Zdi se, da se od 80 staršev problematika uživanja mamila dotika samo treh staršev."

Tudi težko reče, koliko so droge ali druge zasvojenosti prisotne v osnovni šoli. Nekaj je kadilcev tobaka, opozarja pa na visoko tolerantnost družbe do uživanja tobaka in alkohola, saj je "biti do 8. razreda pijan" "čast". Tudi ni nič nenavadnega, da osnovnošolec poleg pizze popije pivo, tako kot odrasli.

Vloga LAS, v kateri so predstavniki različnih institucij, ki se ukvarjajo z mladimi (tudi policist in duhovnik), je v spodbujanju preventivnih in kurativnih dejavnosti. Preventiva sega že v predšolsko obdobje (vrtec, posvetovalnica za mlade mamice), v šolskem obdobju pa je že prisotna potreba po obobjem. "Ko zasledimo uživanje opojnih substanc, se začne težka pot med šolo, starši in otrokom.

Najbolj žalostna sem, če se čez tri ali štiri leta pokaže, da so bili sumi upravičeni," pravi Pavla Klinar. V septembru so krajevne skupnosti v jeseniški občini zaprosili za poročila o prisotnosti drog in odvisnosti v njihovih okoljih, zlasti v skupini mladih med 16. in 24. letom. Opažajo jih povsod, tudi na podeželju, koncentracija pa je pričakovano večja v zelo strnjenih blokovskih naseljih, kjer imajo ljudje malo skupnih površin.

Z aktivnostmi v mesecu boja proti odvisnosti želijo doprinesiti k temu, da problematika postane bolj dojemljiva za otroke, starše, šolo, družbene organizacije, da vsakdo lahko pove svoje mnenje in se skozi izmenjavo izkušenj, pogovore pokažejo tudi druge težave. "Večina psihoterapije je v besedi, torej je beseda zdravilo," dodaja **Pavla Klinar**.

Mendi Kokot

Kotel izkoriščen do petine

Ambiciozni projekt daljinskega ogrevanja na lesno biomaso v Predddvoru sedaj doživlja svoje neslavno obdobje.

Predddvor - O biomasu se je zadnje leto nakopila vrsta negativnih informacij, občani so nezaupljivi in tudi svetnik Franc Guček je na seji želel vedeti, ali po vsem, kar je slišal, biomaso pomeni kiks. **Jorg Hodalič**, ki je s sodelavci pripravil revizijsko poročilo obratovanja predddvorskega sistema na biomaso za Evropsko komisijo, je dejal, da ne, v primeru, da bi kotlarna delovala "korektno", je tak način ogrevanja za okolje manj obremenjujoč od drugih virov. Sicer pa je bil cilj revizije pregledati dokumentacijo in odstopanja od razpisnega postopka, ugotoviti primernost naprave in njenega obratovanja ter odpraviti napake, zaradi katerih so se pritožili sosedje kotlovnice na biomaso. Slednji so se namreč pritožili, da kotlovnica onesnažuje ozračje in predložili tudi fotografije črnega dima. Revizijsko poročilo je po besedah Jorga Hodaliča še poluradno, predložili so ga že Evropski komisiji, vendar ga ta še ni potrdila. Poročilo sicer prinaša vrsto kritičnih ugotovitev, od načina uporabe sredstev Evropske unije, do napak v postopku nabave tako zapletene naprave, katere delovanje ima močan vpliv na okolje, nedoslednosti dokumentacije in možnega konflikta interesov. Opravljene so bile tudi meritve vplivov na okolje, ki pa so bile v mejah v Sloveniji veljavne zakonodaje, niso pa ustrezale zahtevam iz razpisne dokumentacije, v

zraku je bilo zaradi delovanja kotlov preveč prahu. Obstaja sum, da so v kotlarni kurili odpadke. Revizorji sicer pravijo, da je za povečanje emisij v ozračju največ kriva predimenzioniranost kotla, ki je deloval pod 20 odstotki zmogljivosti, težave pa je povzročala tudi poznejša priključitev obrata Jelovica v sistem. Ko bo odjem večji (dosedanjim 87 odjemalcem se bodo pridružila še nova gospodinjstva in do konca leta še dva večja porabnika, hotel in dom starostnikov), bo kotel deloval z večjo zmogljivostjo in bo tudi v emisijskem pogledu "korekten".

Poročilo predlaga več ukrepov, da ne bi več prihajalo do težav: čimprejšnjo priključitev večjega števila odjemnikov, izdelavo manjkajočih navodil za delovanje sistema, če ta deluje pod zmogljivostjo, proučitev možnosti za stalno nadzorovanje emisij CO in CO 2, izdelali pa naj bi tudi izražune, kaj bi sosedom prineslo povišanje dimnika kotlarnice. Poročevalcu je s svojimi podatki oporekala **Ana Egart**, sosedka, ki je skupaj z drugimi vložila največ pritožb zaradi daljinskega ogrevanja na biomaso, svoja pojasnila pa je dodal tudi **Damjan Mulej**, direktor Energetike Predddvor, ki je zagotovil, da odslej takšnih težav ne bo več, ker se je popolna ogrevalna sezona letos z dovolj priključenimi odjemalci šele začela.

Danica Zavrl Žlebir

Prazniki v slikah Barbare Demšar

V krogu radosti življenja

"Pomembni so mi sonce, svoboda, življenje. Rada uporabljam simbol kroga, večnega kroga, kot simbola življenja. Zemlja je okrogla, sonce in luna sta okrogla. Od drobne točke do vesolja."

Ljubljana - V stanovski galeriji slovenskih likovnih ustvarjalcev, Galeriji Društva slovenskih likovnih umetnikov v Ljubljani te dni razstavlja Barbara Demšar iz Škofje Loke. Spremljevalci njenega slikarskega ustvarjanja smo vedeli, da se nam bo tudi tokrat predstavila s svojimi značilnimi slikami, toplimi, mehkiimi, na prvi pogled umirjenimi, a hkrati razposajenimi, prekipevajočimi od svobode in veselja do življenja. Lestve, stopnice, krogi ..., katerih prostor je naš ljubi, veliki, neskončni kozmos. Slikarska platna Barbare Demšar v sebi nosijo zgodbo. Zgodbe. Vsako platno svojo.

Razstavo ste poimenovali Prazniki. Morda po najnovejšem ciklu slik?

"Naslov Prazniki sem izbrala iz več razlogov. Za mnoge velike umetnike je znano, da so sli-

mojimi značilnimi toplimi barvami, rdečimi, rjavimi, zemeljskimi barvami."

Lansko študijsko potovanje v ZDA je bilo bržkone nekaj drugega?



kali v lastnem trpljenju, iz osebnih življenjskih tegob. Jaz nasprotno slikam iz užitka, iz mojega občutenja življenja. Življenje je lepo in se ga veselim, radostim, se navdušujem nad njim. Slikam občutke, tisto, kar čutim v trenutkih, ko ustvarjam. Vsak dan se mi na neki način zdi kot velik praznik. Diagnoza: multipla skleroza je pred tremi leti v marsičem spremenila moje življenje. Kar naenkrat sem imela probleme z vidom, nisem mogla hoditi ..., in odtlej naprej je vsak dan, ko sem brez takih in podobnih težav, zame praznik."

Različni življenjski trenutki torej zelo konkretno vplivajo na vaše likovno ustvarjanje?

"Ja. Občutenje življenja v določenem trenutku je odločilno pri mojem delu."

Vaše pariško obdobje izpred dveh let je bilo po slikah sodeč precej sivo. Je bil tak tudi Pariz?

"Okoli mene so platna Barbare Demšar. Zavrtim se v orbiti življenja, plešem po opusteli puščavi, pogovarjam se s tišino, lepim sanje na obok. Kadar je zgodba čista, ne potrebuje okvirjev, je v nas in se iz nas izlije kot zapis. Njen zapisovalec stoji pred nami gol, razkrit, brez skrivnosti, brezpogojno. Tukaj je, da prebereš njegov zapis," je k razstavi zapisala umetnostna zgodovinarica Saša Bučan.

"Prav tako zelo siv. Čeprav se večina ljudi navdušuje nad Parizom, ga sama vidim kot staro mrtvo mesto. Ko sem bila slaba dva meseca tam, je v glavnem deževalo in ni bilo dovolj sonca in svetlobe, ki jo imam sama zelo rada. Mesto je bilo sivo in nikakor nisem mogla slikati z

na sprejemne izpite, da enostavno nisem za to šola. Sama pa sem bila zato še bolj vztrajna v svoji želji. Kasneje sem želela na Akademijo za likovno umetnost, pa nisem uspela na sprejemnih izpitih, drugič le za las. Vzeli so nekega fanta, da sem jaz takrat z dvaindvajsetimi leti že prestara.

Vpisala sem se na Pedagoško fakulteto, da ne bi izgubila leta. Tam sem imela odlične profesorje, ki sem jim še danes hvaležna, saj na akademijo odtlej nisem več niti pomislila."

Očitno je pedagoška fakulteta zelo vplivala na vas ...

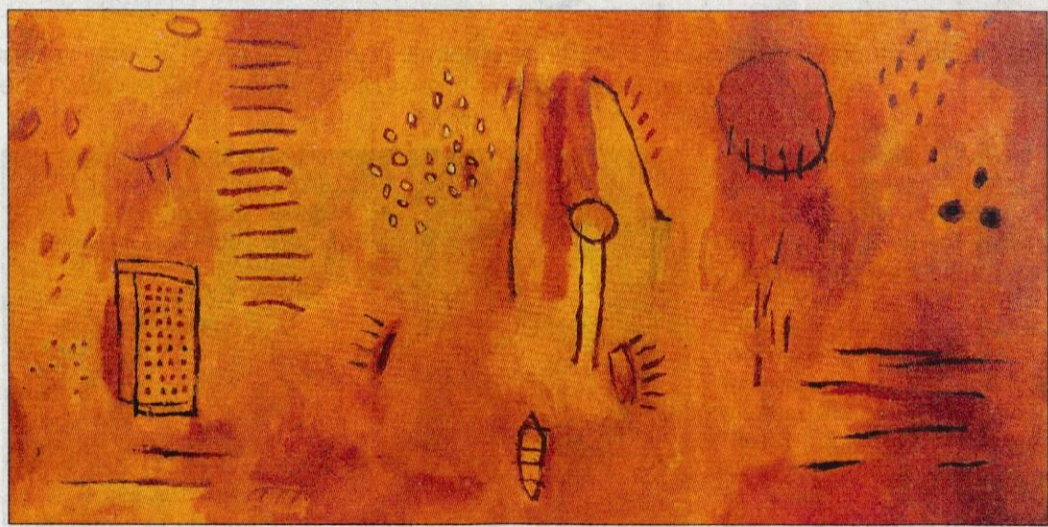
"Zelo. Imam veliko prijateljev, ki so študirali na akademiji. Študenti so močno usmerjeni s strani profesorjev. Na razstavi ob koncu šolskega leta lepo vidiš, kdo ima katerega mentorja. Naši profesorji so nam nasprotno dali proste roke, vsakega posebej so spodbujali in usmerjali na njegovi lastni ustvarjalni poti. Nobenih obremenitev biti podoben profesorju nismo imeli."

V pedagoškem poklicu kasneje niste bili nikoli?

"Dobro leto sem učila na osnovni šoli v Medvodah, kar mi je bilo zelo všeč, a tako delo ne bi bilo zame, saj se kljub kvalitetnemu programu naveličam ponavljajočih se stvari. Je pa to bila pozitivna izkušnja, čeprav tisto leto doma nisem nič slikala. Že tretje leto sem samostojna ustvarjalka na področju kulture, slikarka. Tako si lahko tudi glede na bolezen prilagam delovni čas, česar si v službi ne bi mogla privoščiti. Leto dni sem bila zaposlena tudi kot grafična oblikovalka v Studiu Grad, s katerim sedaj sodelujem kot zunanja sodelavka."

Kdaj ste izoblikovali vašo značilno likovno govorico, s stiliziranimi simboli, kot so krog, lestev, stopnice, gugalnica ...?

"Najbrž že v času študija. Sicer pa se človek vedno znova išče. Sama imam neko pot, ki se je držim. Na začetku sem veliko delala kolaže, mešano tehniko, ki je zame značilna še danes.



Praznovanje, akril na platnu, 90x180 cm, 2003

Uporabljam kit, ki ga z roko nanašam na platno, da nastane neka reliefna tekstura, ki jo potem poslikam."

V vaših slikah se prepuščamo nekim nedoločenim, sanjskim pokrajinam ...

"Zunanje krajine se vse bolj profilirajo v moje notranje duhovne krajine. Nekje med zemljo in nebom. Pomembni so mi sonce, svoboda, življenje. Rada uporabljam simbol kroga, večnega kroga kot simbola življenja. Zemlja je okrogla, sonce in luna sta okrogla. Od drobne točke do vesolja. Po lestvi vsi težimo nekam naprej, navzgor, se učimo, se dvigamo v neki neskončni prostor."

Največ ustvarjate v domačem ateljeju?

"Ja. Narava me sicer zelo privlači, vsak dan hodim na sprehode, če le zmorem. Zaradi narave dela slikam na tleh, pa vedno ustvarjam v domačem ateljeju. Ko delam, vedno slikam z desetimi, dvajsetimi čopiči, kit,

barve, vse leti okrog mene ... Praviloma delam zvečer ali ponoči."

Zadnje čase kar veliko razstavljate. Kako se znajdete v slovenskem likovnem prostoru?

"Na začetku je bilo težko, ker nisem imela likovne akademije. V galerijah mi slik niso vzeli v prodajo, pomembnejša razstavišča so zame zaprta ... Ponavadi kustosov ni zanimalo niti toliko, da bi pogledali, kaj delam. S pedagoško fakulteto si pač 't'ršica' in ne umetnik. Moje slike je vzela le ena galeristka, ki še danes dobro prodaja. Ko sem bila sprejeta v ZDSLU, je šlo na bolje. Dobila sem status svobodne umetnice, začela so se odpirati tudi razstavišča, najprej manjše, manj znane galerije, 'kafiči', ko so ljudje videli moje slike, pa so me sami začeli vabiti."

Ukvarjate se tudi z grafičnim oblikovanjem ...

"Lahko bi rekla, da od tega ži-

vim. Slikam predvsem iz užitka. Lepo, če kaj prodam, če ne, tudi prav. Ni mi treba slikati po naročilu. V Studiu Grad je zelo ustvarjalno okolje, kjer ne delamo le tehničnih stvari, ampak oblikujemo tudi kataloge za umetnike in podobno..."

Kaj vidite v horizontu prihodnosti?

"Težko bi rekla, kaj. Vesela bom, če bom s svojimi slikami vedno imela kaj povedati. Nikoli pa ne veš, kaj vse ti življenje prinese. Vsak trenutek se lahko zgodi kaj, kar ne pričakuješ, zato ne razmišljam dolgoročno. Rada bi čimveč slikala. In to po občutku. Ko moram dati nekaj ven iz sebe, potem slikam."

Nikoli v atelje brez inspiracije?

"Ne. Zato ni nič načrtovano. Ko se zgodi, v kratkem času veliko naredim. Ne delam kontinuirano vsak dan."

Mislím, da je v tem velika prednost ...

"Tudi jaz."

Igor Kavčič

Kärntner Sparkasse svetuje:

Korak pred konkurenco s krediti za podjetnike

Dobre poslovne ideje potrebujejo dobrega poslovnega partnerja oz. kapital. Na Kärntner Sparkasse se lahko vedno zanesete. Naš princip kreditiranja podjetnikov je zastavljen tako, da se vedno lahko prilagodimo finančnim okoliščinam in potrebam vašega podjetja. Ponujamo vam dolgoročne investicijske kredite z odplačilno dobo do 15 let. Naredite korak naprej v vašem poslovanju.

Darja Omerzu
Svetovalka za podjetja
Poslovna enota Kranj
Rožna u. 44
Telefon: 04/251 94 81
info@sparkasse.si

Več na www.sparkasse.si



SPARKASSE
Moderna evropska banka



Piše Eva Senčar

S knjigo o ...

Bes in ponos, (naslov izvirnika La Rabbia e l'Orgoglio, 2001), Oriana Fallaci, knjiga, nastala po porušenju newyorških stolpov Svetovnega trgovinskega centra, prevedel Vasja Bratina, Učila International, Tržič 2003, 193 str., 5.490 sit.

Če vedno nove in nove vesti o terorističnih napadih po svetu - zadnji hujši, Al Kaidin, je bil konec tedna v Saudski Arabiji - dojemamo le še tako rekoč neprisrčno, potem nas knjiga Fallacijevе zdrami k intenzivnemu razmišljanju. Tudi če se ne moremo opredeliti glede gradnje mošeje v Sloveniji. 'Kaj je pravzaprav knjiga Bes in ponos?', je bilo vprašanje Oriani neposredno po izidu knjige; po telefonu ji ga je zastavil ameriški profesor z bostonske univerze, ki že desetletja zbira in hrani njena dela. Najprej mu je odgovorila, da pravzaprav ne ve, da pa ni ne roman še manj pa reportaža, esej, spomini ali pamflet. In po ponovnem razmisleku:

"Mislim, da je pridiga. (Moralo bi biti pismo o vojni, ki so jo Alohovi sinovi napovedali Zahodu, med pisanjem pa se je zlagoma spremenila v pridigo.)" Danes tridesetletna Oriana Fallaci, italijanska novinarka mednarodnega ugleda, avtorica več knjig in romanov (pri nas je preveden tudi Pisma nerojenemu otroku) v šestdesetih vojna dopisnica iz Vietnama in Bližnjega vzhoda, v sedemdesetih iz latinskoameriških področij in zalivske vojne, si je ustvarila sloves s provokativnimi intervjuji med drugimi s Castrom, Arafatom, Ali Butom, Dalajlamom, Janezom Pavlom II., kot prvi zahodnjakinji ji je uspelo napraviti intervju z ajatolo Homeinijem. Deset zadnjih let se je zaprisegla molku - prostovoljni eksil ali politično izgnanstvo v New Yorku si je izbrala, kot pravi, zaradi razočaranja nad italijanskimi rojaki, molk pa prekinila osemnajsti dan po 11. septembru. Lažje, kot označiti žanr knjige, je torej povedati zgodbo o nastajanju njene zadnje knjige: Stolpa v New Yorku sta se porušila v bližini njene hiše; ko se je peš odpravila v smeri kraja katastrofe, je srečavala Palestince, ki so "noreli od veselja zaradi pokola". Pozneje je izvedela, da se je podobno dogajalo tudi v Evropi. Obiskal jo je urednik italijanskega časopisa in ji pred-

lagal, da svoje občutke izlije v članku, ki so mu namenili kar štiri časopisne strani (sočasno s člankom je nastajal dvakrat daljši tekst, ki ga je potem objavila v knjigi). Po izidu je dvignil Italijo in jo razdelili na dve. Italijanom in razvitim zahodnim deželam očita strpnost do islamske kulture, ki v imenu Korana zapoveduje sveto vojno, ubijanje kot dovoljeno sredstvo za dosego cilja, oko za oko, zob za zob. Opozarja na mošeje po svetu, ki v svojih trebih skrivajo orožje, o muslimanih, ki jih za džihad urijo v najprestižnejših univerzitetnih središčih na Zahodu. In najvidnejše sporočilo: Zaščitite spomenike in dosežke evropske pred- in krščanske civilizacije in kulture.

Umberto Eco je dejal, da so se vse vojne rodile iz strastne udeležbe in simplističnih nasprotij, kot so: mi in oni. Strastna nasprotja onih argumentira, kako nevarno in pogubno je lahko marsikaj, kar prihaja iz islamskega sveta. Kot poznavalka zgodovinskih mejnikov vleče vzporednice z nacizmom in fašizmom; govori o skrajnem zatiranju islamskih žensk, o življenju, ki ga je kot reporterka spoznavala v arabskih državah. Knjiga je zaradi neprikrite sovražnosti dvignila prah in osupnila poznavalce Fallacijevе.

Erženove slike v Merkurju

Kranj - Akademski kipar in slikar Jože Eržen te dni razstavlja na dveh lahko bi rekli novih razstaviščih, namreč v Trgovskem centru Merkur na Primskovem, prav tako pa v centru Merkur mojster. Na omenjenih razstavah se avtor predstavlja s ciklusom "Morski pejzaži". Motivika razstavljenih del v tehniki oljne krede je v glavnem Primoštensko, mediteransko okolje in morsko ladjeve: "trabakuli", "koče" ali ribiški čolni, "brodice". To so vsekakor avtorjevi priljubljeni likovni motivi, srečanje z mediteranskim okoljem pa avtorja vodi tudi v pester in razgiban kolorit. Ali, kot je v kritiki zapisal umetnostni zgodovinar Janez Mesesnel; tam, ob morju, je Eržen odkril pravo barvnost, podobno kot pred njim že klasiki modernega slikarstva - fauvisti, denimo. Obe razstavi letos sta prodajni. **I.K.**

Prazniki in godovi

Svet Martin je rojen bil v ogrski deželi

Tako poje ena od številnih pesmi o Martinu, ki goduje danes in je med Slovenci zelo čaščen. Verjetno je nadomestil kakšnega od keltskih božanstev. Posvečenih mu je nad 70 cerkva.

Danes, 11. novembra, praznujejo škof **Martin iz Toursa** (Davorin) in puščavnik **Menas in Teodor Studion**. Med njimi je Slovincem najbolj znan in najbolj spoštovan Martin. Zgodovina pravi, da se je rodil oktobra leta 316 v tedanjem mestu Sabarija ali današnjem Szombathelyju na Madžarskem v poganski družini. Pri dvanajstih letih se je hotel krstiti za kristjana, vendar je moral na krst čakati šest let. Star petnajst let je postal vojak gardne konjenice. Znana je zgodba, da je v neki mrzli noči presekala svoj častniški plašč in dal polovico prezeblemu beraču. Zapustil je vojaško službo in v Poitiersu postal duhovnik. Vrnil se je domov, da bi krstil starše, vendar mu je uspelo pregovoriti le mamo. Zaradi napadov se je umaknil, vendar so ga poklicali za škofa v Toursu, kjer je bil zelo spoštovan. Umrli je 8. novembra leta 397 in je bil eden prvih svetnikov, ki ni bil mučenec. Kot panonski rojak je Slovincem blizu. Verjetno je nadomestil kakšno keltsko božanstvo. Ljudje imajo Martina za usmiljenega vojščaka in kot takšnega so ga tudi najpogostejše naslikali. V Sloveniji je najbolj znana že zelo stara Martinova podoba v Crngrobu. Z Martinom so povezani številni običaji in pesmi. Ena od njih poje: Svet Martin je rojen bil v ogrski deželi, na Laškem se je gor zredil ... Na Martina spomi-



nja "martinovanje", ko se most spreminja v novo vino. Pesem pravi: Došel bo, došel sveti Martin, on ga bo krstil, da bode vin. Martin je povezan tudi z vremenom. V enem od vremenjskih pregovorov je zapisano: Za soncem svetega Martina kaj kmalu pride sneg, zmrzlina ... K Martinu sodi tudi gos. Verjetno je bila gos daritvena žival pri jenskih poganjskih obredih.

Jutri, 12. novembra, se katoliška cerkev spominja škofov **Ku-**

niberta in Jozafata Kunčevića ter spokornika **Emilijana**. V četrtek, 13. novembra, bo praznik redovnika **Stanislava Kostke**, zavetnika dijaške mladine. Kostka je bil Poljak, rojen v ugledni družini. Študiral je na jezuitski gimnaziji na Dunaju. Želel je vstopiti v jezuitski red,

vendar je mu oče nasprotoval. Stanislav, rojen 1550, je pešahal do Rima in vztrajal, da so ga sprejeli k jezuitom. To mu je uspelo, vendar je po devetih mesecih zaradi hude bolezni leta 1568 umrl.

V petek, 14. novembra, se bo cerkev spomnila duhovnika in mučenca **Nikolaja Tavelića**, škofa **Lovrenca O' Toola** in duhovnika **Jožefa Pignatellija**. Frančiškan **Nikolaj Tavelić** je bil prvi hrvaški svetnik. Papež Pavel VI. ga je razglasil 21. junija 1970. Tavelić, rojen v Šibeniku, je umrl nasilne smrti 14. novembra leta 1391 v Jeruzalemu.

V soboto, 15. novembra, bodo praznovali škof in cerkveni učitelj **Albert Veliki** in knez **Leopold ali Polde**, v nedeljo, 16. novembra, pa kraljica **Marjeta Škotska**, redovnica **Jedrta (Getruda)** iz Helfe, opat **Otmara** in duhovnik **Rok Gonzales in njegovi tovariši**. V ponedeljek, 17. novembra, se bo katoliška cerkev spomnila **kneginje Elizabete Ogrske**. Je zavetnica katoliške dobrotelne organizacije Karitas, ki v latinščini pomeni dejavno in pomagajočo ljubezen. V ponedeljek bo god deklet in žena, ki jim je ime **Elizabeta, Betka, Liza, Elza, Elica, Jelica, Špela in Špelca**.

Jože Košnjek

Nov vrtec v Žireh

Žiri - Domači župnik Jože Stržaj je ob odprtju vrtca Žiri povedal misli nadškofa: "Tu imate lepe in zdrave otroke. Imejte jih še več!" Ob odprtju so se spomnili tudi letos umrlega Slobodana Poljanška. V nagovoru je Milan Trojar, pomočnik ravnatelja šole in vodja vrtca, povedal, da s tem uresničujemo zastavljeno nalogo, namreč zagotoviti najmlajšim čim bolj kvalitetno varstvo. "Malčki, ki obiskujejo vrtec, imajo prednost v socialnem razvoju. Naše strokovne delavke pa bodo sedaj lažje uresničevale zahtevni program," še pravi Trojar.



Vrtec je bil zgrajen leta 1976, a se je v začetku devetdesetih let prejšnjega stoletja pokazala nujna po širitvi prostorov vrtca. Prostorsko stisko so v vrtcu reševali z gostovanjem v šoli. Tako v šoli kot na občini pa so se zavedali potrebne investicije v nove prostore. Vse do leta 2000 dalj od razmišljanja niso prišli. Investicija je bila takrat uvrščena na 48. mesto Ministrstva za šolstvo, vrednost pa je segala čez 170 milijonov. Tretjino je plačalo ministrstvo, 146,5 milijona pa občina.

Novembra lani so zabrnili stroji, že 1. septembra letos pa so se otroci preselili v nove prostore prizidka in prenovljene prostore obstoječega vrtca. Okolica še ni dokončana, tudi otroške igrišče še čaka na boljše

čase. Odgovorni zagotavljajo, da bo ob lepem vremenu nekaj postorjenega še letos. V vrtcu se lahko pohvalijo tudi s povsem novimi igrali. "Končno smo dočakali veseli trenutek odprtja. Vsako leto je pred vrati ostalo od 30 do 50 malčkov, zato smo iskali rešitve, danes pa smo pred njo," je zadovoljno povedal župan Bojan Starman. V okolici šole bo potrebno še urediti promet.

V nadaljevanju so se predstavili skupine malčkov prek video posnetkov, nekaj skupin pa je nastopilo v živo pred polnimi tribunami telovadnice Osnovne šole v Žireh. S pesmijo in plesom so navdušili svoje bližnje, ki so jih večkrat navdušeno pozdravili z aplavzom.

Boštjan Bogataj

Misijonska tombola v Železnikih

Železniki - Župnijska Karitas Železniki bo organizirala v nedeljo, 16. novembra, ob 15. uri v kinodvorani na Česnjici 12. misijonsko tombolo. Na prireditvi, ki jo bodo vodili Ivo Kožuh, Janez Triler in Janja Rojc, bo sodelovala tudi Judita Kavčnik, zmagovalka festivala Ritem duha. Izkupiček od prodanih tombolskih kartic bodo namenili materinskemu domu v Višnji Gori.

J.K.

Novembra na Koroški Beli

Koroška Bela - Farno kulturno društvo pripravlja tudi za november zanimive prireditve. V petek, 14. novembra, ob 18.30 bodo predavanje z diapozitivi fotografa Marka Pogačnika z naslovom V rosi jutra in zavetju večera. V soboto, 15. novembra, bo romanje v Radovljico k cerkvi sv. Petra in naprej na Lancovo k cerkvi sv. Lamberta. V nedeljo, 23. novembra, bo v Kulturnem hramu na Koroški Beli gostovala gledališka skupina Julke Dolžan iz KUD Žirovnica - Breznica s štirimi monologi Alda Nikolaja Ženska. V soboto, 29. novembra, pa bo med 15. in 19. uro prvi adventni večer s štirimi delavnicami. 5. ali 6. decembra pa je načrtovan obisk Lutkovnega gledališča v Ljubljani.

J.K.

Praznik Zavoda sv. Stanislava

Šentvid - Četrtek, 13. novembra, ko bo praznik sv. Stanislava, vsako leto praznuje tudi Zavod sv. Stanislava v Šentvidu nad Ljubljano. Letošnje praznovanje bo posvečeno 10-letnici začetka ponovnega delovanja škofijske klasične gimnazije. Praznovanje se bo začelo že danes. Ob 18. uri bodo v atriju Zavoda sv. Stanislava odprli razstavo Alje Piry, ki je bila dijakinja zavoda, ob 19. uri pa bo koncert solistov in orkestra glasbene šole Zavoda sv. Stanislava pod vodstvom Marka Hribernika. V četrtek, na praznični dan, bo ob 16. uri maša v župnijski cerkvi sv. Vida v Šentvidu, ob 18. uri pa bo akademija, na kateri bo slavnostni govornik prelat dr. Borut Košir, udeležil pa se je bo tudi minister za šolstvo, znanost in šport dr. Slavko Gaber.

J.K.

Svetovna razstava jasluc v Ljubljani

Ljubljana - Po zaslugi Društva ljubiteljev jasluc Slovenije, ki ga vodi frančiškanski pater dr. Leopold Grčar z Brezji, bomo v Sloveniji pričali enkratnemu dogodku, svetovni razstavi jasluc. Pri organizaciji razstave sodelujeta tudi slovenska nacionalna komisija za Unesco in mednarodni muzej jasluc iz Betlehema. Razstavo bodo odprli v četrtek, 14. novembra, ob 11. uri v cerkvi sv. Jožefa v Ljubljani. Razstavljenih bo nad 300 primerkov jasluc, med katerimi bodo tudi slovenske. Razstavo bodo spremljale številne prireditve, odprta pa bo vsak dan med 9. in 19. uro do 15. februarja prihodnje leto, ko jo bodo zaprli.

J.K.

Pomoč za Barko Zbilje

Sv. Duh - Župnijska Karitas v župniji Sv. Duh pri Škofji Loki vabi v petek, 14. novembra, ob 19. uri v kulturni dom, kjer bo tradicionalna dobrotelna prireditev. Izkupiček od prodanih vstopnic bodo namenili društvu Barka iz Zbilje, kjer deluje skupnost oseb z motnjami v duševnem razvoju.

J.K.



Piše: Mira Delavec

Josipina Urbančič - Turnograjska XXXV. del

Čas je hitel in Lovro se je učil za zadnje izpite. Ker je imel veliko učenja, je bil izpostavljen stresu in posledično se je s tem spremenilo tudi njegovo obnašanje, zlasti do Josipine in njo je to vedno znova prizadelo. Zgodilo se je, da od 18. do 21. junija ni prejela nobenega pisma od njega in vsa iz sebe mu je pisala: "Lovro - preveč - o preveč naglada usoda prestrašna na moje ubogo srce - o vterpljeno je!! O Lovro - o - nič listka!! ——— o čuti ——— moj stan ——— jaz govoriti ne morem!! O Lovro - jaz morem obležati - pod takim viharjem, ki zdaj u mom srcu divja - jaz morem poginuti!!" Naslednji dan je nadaljevala: "Lovro - jaz ne vem več - ali živim - ali ne - vse oterpljeno u meni ——— Lovro - o moj Lovro - zopet - nič lista!! Lovro - o meni hoče srce počiti - jaz moram poginuti!! - O Bog - Bog jaz ne morem - ne morem nositi - kar mi naklada tvoja roka!! O Lovro - ali bodeš bral še te verstice - ali meni mora počiti srce! O kake podobe pred mojo dušo - Bog - Bog reši svoga otoka, ki se trese za svoje vse!" Pisava v teh dveh pismih zelo slikovito ponazarja

njeno razpoloženje. Še nikoli se ni počutila tako. Bila je popolnoma brez moči in ni vedela, kaj je vzrok Lovrovega molka. Ker do 21. junija ni dobila nobenega pisma, se je odpravila v Kranj na pošto, če je mogoče kakšno pismo ostalo tam. Res sta jo čakala dva "listka", ki se ju je neskončno razveselila. V Kranju je Josipino tolažila tudi Lokarica, saj so se tri Lovrova pisma izgubila. Josipina je namreč mislila, da se mu je kaj zgodilo, ali da je celo mrtev. Počasi se je umirila šele, ko je prebrala njegova "listka". Janko se je s konjem odpravil tudi v Kamno gorico vprašat Lovrovo mamo, če je mogoče prejela kakšno pismo od njega. Sporočila mu je, da ji je pisal in je živ ter zdrav. Stvari so se končno uredile in Josipina je bila srečna, saj je 22. junija 1852 Lovro ponovno prišel na Turn in je ostal do 4. julija. Takoj po njegovem odhodu je Josipina sedla za svojo pisalno mizo in mu ob treh popoldne žalostno pisala:

"Premili, neskončno dragi Lovro!

"Sama!!!! ——— O naj ti bode izrek te besede izrek moga čutja - moga ubogoga serca!!

O Lovro - Lovro - da bi bilo še serčice tukaj - na katerom bi mogla se zjokati - hladiti moje srce - o da bi me mogla beseda tvoje mile dušice tolažiti - o Lovro - Lovro - kako meni!! Kje si zdaj? - Ah iste večje me obdajajo, ktere je tvoja ročica spleta za brambico - isti prostorček - na katerom - ah je tolikrat najno srce spavalo presrečno - u večnost - u nebesa - ne čuteče zemskih težav - zemskih brig!! Lovro - isto vse - ali mervto - tamno - o Lovro - kako je!! Serček, o moj mili sladki Lovro - o nazaj, nazaj - k svojoj Josipini - " Tisti da so njena čustva hitela na papir in ni se znala ustaviti. "Naj se ločim, o naj se enmalo stisne rana pekoča, ki mi terga srce, o naj enmalo pojenja točiti kerv!!" Lovro - z Bogom!! - O z Bogom, z Bogom ti moje vse, moja duša, moje življenje - moj raj!! O da bi mogla zleteti za teboj - o še enkrat saj te viditi!! ——— Želja!! - o Lovro - zakaj se ne more spolniti!! - Z Bogom moje vse - on s tabo povsod, zmiraj! Naj te on vodi povsod - naj te varuje - blagoslovi - ah in veseloga, srečnoga zopet kmalo pripelje u naročje brezimno

ljubeče Josipine."

Iz pisma je lepo razvidno, da se je njuna vez v tem času še bolj poglobila. Josipina je Lovra vzbujala in ljubila iz vsega srca. Njeno mlado srce je videlo ljubezen kot neusahljiv čist studenec. Lovro ji je pomenil vse na svetu in tega ni skrivala nikoli. O tem je govorila z mamo, veliko tudi z Lokarico in z ženo od strica Terpinca.

Vendar vse ni bilo lepo in srečno, saj so se čedalje pogostejše začeli pojavljati problemi, ki so bili povezani z zahtevami njihovih sorodnikov v Predvoru. Zahtevali so visoko odškodnino. Josipini mati, ki je imela velike težave pri gospodarjenju, je začela razmišljati o prodaji Turna, saj naj bi sprva znašala odškodnina več kot 30.000 goldinarjev.

Josipini ideja o prodaji ni bila preveč pri srcu, saj je bila nanj zelo navezana. 7. julija je zaskrbljeno zapisala: "Lovričko, danas prišel list od Terpinca, in ne ugameš, kako ponudbo prinese! On misli, da bi Fuchs, ak bi se Turn predal, moral odstopiti od borštov, ki jih ima od nas, da bi tistomu, ki kupi Turn padli boršti tako nazaj, kakor so do tistoga dneva! Nad tom dvomim jaz prav zlo, ko Fuchs prenotiran na Turn zavoljo tih borštov! Pa čuj dalje. On ve kupca za Turn, vse bi kupil, morebiti dobro plačal, ko tujec, i terja, da se mu koj na prašenje odgovori, ali čemo predati Turn ali ne! Pravi, da ti svoje misli povej tudi zastran Fuhsa. Lovro, kaj storiti o vem, da veš tak, kakor mi!! Od Turna se ločiti, od nemila do nečruga hoditi brez krova svoga, zapustiti rajski kraj, svojo žibel dati tujcem u roke: Lovro, s kakim srcem bi se zgodilo! Urbančič popolnoma za prodajo, ako dobro plača Turn, rekel, da naj bomo veseli, ako gre, da on tudi rad "Predvor" i Stermol proda, ako ju kopiti hoče! Ako se pogleda na dohodka, ima prav!"

Neromantično okoli jezera

Ob sončnem nedeljskem dopoldnevu se okoli Blejskega jezera tre sprehajalcev in rekreativcev. Zaljubljeni so redki, veliko je tekačev. Za krog okoli jezera porabiš najmanj uro.

Sobota je bila turobna in deževna, nedeljsko jutro pa ravno toliko sončno, da bi bil greh, če bi ga preždel pred televizorjem. Ker je zima pred vrati, se vse več ljudi, ki vse leto hodijo (se na ta način rekreirajo), odpravljajo na daljše ali krajše sprehode. Eni si že doma nadenejo pohodne čevlje, drugi se odpelejo na Bled. Večina se le sprehodi, redki pa gredo okoli jezera in ob tem ne razmišljajo o kulturnih in drugih lepota, ki jih gorenjski biser ponuja, temveč je njihov glavni cilj rekreiranje. Pot okoli jezera pretečejo ali prehodijo. Turizem in blejske znamenitosti takrat žal ne pridejo do izraza.

Novembrsko jutro na Bledu

Okoli desete se je na poti, ki pelje okoli jezera, trlo sprehajalcev. Predvsem na sončni strani

jezera, pod Gradom. Mlade mame z vozički, družine, starejši, znani obrazi, Poljaki, Nemci, sprehajalci lepo vzgojenih psov, ribiči, slikar, ki upa, da bo morda prodal kakega svojih akvarelov, ter jaz, ki sem delovala kot angleška turistka, ki fotografira blejske znamenitosti: od podrtega drevja, rac in labodov v vodi, do treninga veslačev, celo ljudi na poti. Še žvižgala sem in upala, da ne bo nihče ugotovil, da pravzaprav iščem dober sprehajalni motiv. Če izvezem nedeljsko mašo, ko večina ljudi spotoma zavije še ob jezero na kratek klepet, potem je bilo rekreativcev, ki morajo (zaradi treninga), pa tudi takih, ki to počnejo zaradi sebe, polno. Najbolj pogosta je bila ljubljanska govorica.

Zakaj ima jezero otok?

Blejsko jezero je nastalo ob umiku Bohinjskega ledenika in

je dolgo 2120 metrov, široko 1080 metrov, globoko 30, 6 metra ter ima površino 1, 47 kvadratnega kilometra. Je tektonskega izvora. Tako piše v knjigah. Domačini pa vedo kar nekaj zgodb, kako je jezero nastalo in zakaj imajo otok na sredi jezera. Eno izmed ljudskih izročil pravi, da je bil otok s cerkvijo v davnih časih nad krajem, vendar ker so se Sv. Mariji prebivalci nekaj zamerili, je vas poplavila.

Sredi hoje in opazovanja sem se spomnila prijateljice šale na račun tujih turistov. Nekega večera sta namreč stala na obrobju jezera in čakala, da bodo otok pripeljali v privez, ker so jima popoldne na prvi dan njunega obiska na Bledu prijazni domačini odgovorili na vprašanje, kaj počne otok sredi jezera, da je to pač tako, da ga dopoldne tja porinejo, zvečer pa potem pridejo



iskat. Če je anekdota resnična, ne vem. Ljudske zgodbe in vraže verjetno današnjega blejskega sprehajalca ne privabljajo toliko. Morda okolica, kremne rezine, pozimi opazovanje drsalcev, poleti kopalcev. Blejsko jezero ima poseben čar za Ljubljančane. Razlogov je veliko, prevladuje pa osnovni: da uidejo pred mestnim hrupom.

Najmnožičnejši rekreativci

Ljudje na Bled radi zahajajo. Že od nekdaj je bil sprehod okoli jezera za sveže zaljubljene neke vrste tradicija. Če dekleta

nisi peljal na Bled, potem je nekaj manjkalo. Vendar danes vse več opazamo ljudi, ki gredo okoli jezera s posebno hitrostjo, o zaljubljenih je ostal le še bled spomin. Se pojavijo, vendar so

rekreativno razpoloženi: ne držijo se za roke, so v adidaskah, trenirki in lahkem teku. Večina pa jih ima s seboj tudi psa.

Alenka Brun

Duhovna preobrazba Svaha

Ljubljana - Bernarda Pavko pripravlja v sredo, 12. novembra, ob 17. uri v Novem Polju triurno doživetje Svetlobe višjega hrama v občutkih, besedi in skanalizirani glasbi: "Izkušnji lahko rečeš tudi preobrazba z najvišjim in najboljšim duhom, triurno skupinsko druženje z angeli, svetlobnimi bitji in mojstri. Je sprememba na ravni celic, čustev, miselnih prepričanj in duha. Je globinsko očiščenje in novo ravnotežje, tudi preobrazba prastarih blokad. Je najbolj milostno (o)zdravljenje. Priklic in doživetje angelskega sočutja, višjega vedenja, odprtosti in sprejemanja mojstrov zagotovi prehod na vseh ravneh bivanja, vpoglede in novo jasnost." Cena 5.000 tolarjev, udeleženci delavnic Mentorstva 3.000 tolarjev, informacije po tel.: 041 559 041

Katja Dolenc

Mavrica - most med dvema svetovoma

Kadarkoli se pokaže, smo je veseli in se spomnimo reka, da je na koncu mavrice skrit zaklad. Ob prijetnem vizualnem doživetju pa je mavrica v duhovnem svetu postala simbol poti, mostu in posredovanja med tostranstvom in onostranstvom.

Mavrica je svetlobni pojav na deževnem oblaku, ki ga obseva sonce in nastane z lomljenjem in odsevanjem sončnih žarkov na deževnih kapljicah. Kljub poznavanju fizičnih zakonitosti, kako nastane ta pojav, pa se je v ljudskem verovanju do danes ohranil pomen tega pojava. Mavrica namreč v človeku, ki je vsaj malo odprt, vselej zbudi veselega in radoživca notranjega otroka.

Chevalier - Gheerbrantov *Slovar simbolov* opisuje, da je povezava dežja in mavrice pri številnih ljudskih izročilih pripeljala do pomena mavrice kot **podobe mitične kače** v pozitivnem smislu. Pri ljudstvih vzhod-

ne Azije je prišla iz podzemskega sveta in je, podobno kot v Afriki in Grčiji, povezana s **kozmičnimi tokovi**, ki se razvijajo med zemljo in nebom. V budističnih deželah je mavrica povezana tudi s **sedmerobarvnim stopniščem**, po katerem se je Buda znova spustil z neba, takšno idejo pa je za "lokalne" bogove najti tudi od Irana do Afrike in od Severne Amerike do Kitajske. Podobno vlogo ima mavrica tudi za Tibetance, vendar v obratni smeri, saj za njih mavrica predstavlja **dušo vladarjev, ki se dviga v nebo**. Burjatski šamani imajo med svojimi pripomočki mavrične



Mavrica še danes predstavlja simbol povezanosti z Bogom.

trakove, ki simbolizirajo **šamanovo dvigovanje v nebo**, za Centralno afriške Pigmejce pa pomeni pojav mavrice znak, da bi se **Bog rad povezal z njimi**.

V stari Grčiji je mavrico predstavljala boginja Iris, **hitra glasnica bogov** ali božja govornica, ki je simbolizirala tudi **razmerja med nebom in zemljo, bogovi in ljudmi**. Na Kitajskem je združitev petih mavričnih barv **združitev yina in yanga**, znamenje **harmonije** v vesolju in **vesoljne plodnosti**. V islamskem ezoterizmu predstavlja sedem mavričnih barv podobo **božjih vrtilov**, ki odsevajo v univerzumu, kajti po njihovem verovanju predstavlja mavrica **obrnjeno podobo sonca** na nestanovitni kopreni dežja. Mavrica pa ima tradicijo tudi v krščanski tradiciji, saj jo Biblija v nagovoru Boga razglasi za **materializacijo zaveze**: "To naj bo znamenje zaveze, ki sem jo sklenil med seboj in vami in vsakim živim bitjem, ki je pri vas, za vse

prihodnje rodove. Svojo mavrico postavim v oblake in bo v znamenje zaveze med menoj in zemljo." S tem se je tudi v našem okolju oblikovalo prevladujoče pojmovanje, da je z mavrico povezana simbolika **neba, mostu in povezovalca dveh svetov**. Zanimivo je tudi, da si pri glavni mavrici barve sledijo od zunaj navznoter po istem zaporedju, kot potekajo v človeškem telesu energetski centri - **čakre**: rdeča, oranžna, rumena, zelena, modra in vijoličasta barva, s tem, da se indigo barva skriva v prehodu med modro in vijolično.

V današnjih časih so si mavrico za svoj simbol izbrala tudi številna društva ali skupine ljudi, ki želijo poudariti svoje delovanje, povezano z Bogom, vesoljem, naravo: na primer mednarodno združenje Mavričnih bojevnikov, bojevnikov za svetlobo, enost, luč in Boga.

Katja Dolenc

Šola Krija Tantra Joge

Ljubljana - V petek, 14. novembra, se bo začel začetni tečaj Krija tantra Joge, ki bo potekal v petek od 18. do 21. ure, v soboto, 15., in nedeljo, 16. novembra, pa od 10. do 23. ure. Tečaj vodi Polona Sepe - Ambikananda, učiteljica Ipsalu Tantrę pri Bodhi Avinasha, avtorizirana za iniciacije v Naga Pranajamo - Kobrin dih - pri Krija Jyoti Tantra Society ter diplomirana učiteljica tantrę in OM Kara krije pri Dr. Jonnu Mumfordu - Anandakapila Saraswati.

Na začetni delavnici se boste učili osnov Krija joge in tantričnih vaj: mantre, mudre, Karana Krijo, Kaja Kalpo, Ajapa Japo, Ognjeni dihi, Kundalini masažo in druge tehnike za dvigovanje seksualne energije v višje čakre. "Spoznavamo pomen seksualne energije in kundalini, naučimo se povečati seksualno energijo in jo usmeriti v pomlajevanje telesa in večjo kreativnost, uravnovešamo svoj moški in ženski aspekt, osvobajamo se omejitev, ki nam preprečujejo, da bi udeležili svoje namere, prepoznavamo boga v sebi in svojem partnerju," pojasnjuje Polona. "Naše ljubljenje poglobimo in ga spremenimo v duhovno izkustvo. Naučimo se biti resnično prisotni in izmenjevati energijo na mnogih nivojih. Delavnica je primerna za pare in posameznike."

Cena 28.000 SIT, popusti za pare in študente. Informacije in prijave na tel: 031 502 145 ali mail: kriyatantra@hotmail.com

Katja Dolenc

Srečanje prijateljev Tibeta

Ljubljana - Jutri, v sredo, 12. novembra, vabi Društvo za podporo Tibetu ob 18. uri na srečanje članov in simpatizerjev društva, ki bo v pritličju Šolskega centra na Aškerčevi 1, nasproti Filozofske fakultete. Predstavili bodo dogajanje na 4. mednarodni konferenci Društev za podporo Tibetu, ki je bila v Pragi od 19. do 21. oktobra letos, Stanka Jelenc pa bo pripravila potopisno predavanje s projekcijo diapozitivov o Ladakhu. Vstopnine ni!

Katja Dolenc



DAN SLADKORNIH BOLNIKOV 2003
gorenjske lekarnе

PREVERITE VAŠ TLAK IN TELESNO TEŽO!

Letošnja tema svetovnega dne diabetesa so **ZAPLETI NA LEDVICAH**. Visok krvni sladkor okvarja male krvne žile v ledvicah in prizadene njihovo normalno delovanje, kar lahko vodi tudi v končno odpoved ledvic in povzroči smrt bolnika. Poleg visokega krvnega sladkorja so dejavniki tveganja še visok krvni tlak, kajenje in ledvična obolenja v družini. Za preprečevanje bolezni ledvic zaradi diabetesa je potrebno vzdrževanje čimbolj normalnega krvnega sladkorja, redno merjenje in vzdrževanje normalnega krvnega tlaka, zmanjševanje vnosa beljakovin, opuščenje kajenja in pitja alkohola, zdravljenje vsakega vnetja sečil, letni pregledi seča in ugotavljanje morebitnih beljakovin v njem. Bolezen ledvic zaradi diabetesa močno vpliva na pojav invalidnosti in prezgodnjo smrtnost, zato je pomembno zgodnje odkrivanje sprememb v delovanju ledvic in pravočasno ukrepanje.

Tako si lahko ob dnevu sladkornih bolnikov v petek, 14. novembra, v enotah Gorenjskih lekarn brezplačno izmerite **krvni tlak in telesno težo**. V sodelovanju s podjetjem VPD z Bleda pa si lahko v nekaterih enotah brezplačno izmerite tudi **krvni sladkor**. Merjenje krvnega sladkorja bo potekalo po naslednjem časovnem razporedu:

- lekarna Bled - Zlatorog od 12.30 do 14.00 ure,
- lekarna Bohinjska Bistrica od 14.30 do 16.00 ure,
- lekarna Jesenice od 7.30 do 9.30 ure,
- lekarna Gorenja vas od 10.00 do 11.30 ure,
- lekarna Kranj od 11.45 do 13.45 ure,
- lekarna Primskovo od 10.00 do 11.30 ure,
- lekarna Radovljica od 10.00 do 12.00 ure,
- lekarna Stražišče od 14.00 do 15.00 ure,
- lekarna Škofja Loka od 12.00 do 14.00 ure,
- lekarna Trzin od 7.30 do 9.30 ure,
- lekarna Žiri od 8.00 do 9.30 ure,
- lekarna Železniki od 14.30 do 16.00 ure.

Vabimo vas v enote Gorenjskih lekarn, saj pravočasno odkritje sladkorne bolezni in dejavnikov tveganja vodi k lažjemu preprečevanju kroničnih okvar, med njimi tudi zapletov na ledvicah.

Rumeni gredo naprej

Žirovci so v soboto obujali spomine na pred tremi desetletji začeto pot organiziranega igranja nogometa. Gost večera je bil kapetan slovenske nogometne reprezentance Miran Pavlin.

Žiri - Nogomet niso le svetovna in evropska prvenstva, liga prvakov in državno prvenstvo, nogomet sestavljajo predvsem igralci malih nogometnih sredin. Nogometni klub Alpina iz Žirov spada med manjše nogometne kolektive, prav gotovo pa lahko z zavzetim delom v zadnjih letih pričakujemo tudi odmevnejše rezultate in vrhunske nogometaše. Ob 30-letnici so pripravili tudi razstavo ter izdali zbornik z naslovom **Naprej, rumeni!** Ob jubileju so si izbrali tudi novi znak kluba.

Danijel Vehar, eden od ustanovnih članov, igralec, trener, predsednik kluba in tudi sodnik se odločitve za ustanovitev kluba 1. aprila 1973 spominja takole: "Rekli smo si, če imajo klub v Idriji in v Škofji Loki, ga bomo imeli tudi mi! Vsi so bili povezani z Alpino, nekateri so bili tam zaposleni, mlajši smo bili njihovi štipendisti. Prvo tekmo smo igrali s Pekom iz Tržiča v groznem blatu." V Žireh so nogomet igrali vsaj 15 let prej, vendar ne na organizirani ravni. Na jug Gorenjske so ga zasadili Štajerci, med njimi prav gotovo **Marjan Špeh**. Vehar je zanimivo opisal tudi svojo kratko sodniško kariero. Na neki tekmi, kjer se ni pojavil niti glavni niti prvi stranski sodnik, je prijel za piščalko. Žirovci so prejeli že pet golov in

gladko izgubljali. V drugem polčasu je Vehar dosodil kazenski strel za domače, gostujoči nogometaši pa so protestno odšli z igrišča. Anekdota je polno dvorano Kina Svoboda spravila v smeh, gledalci pa so bili navdušeni tudi nad ponovnim nastopom nekdanje popularne glasbene zasedbe Lintvern. V njej igrajo kar trije nekdanji nogometaši Alpine. Navdušenje je seveda požel tudi kapetan nogometne reprezentance **Miran Pavlin**, ki prav tako prihaja iz še manjše nogometne sredine. "Spominjam se, da sem v Žireh igral s Triglavom. V Kranju pa se vam zabil tudi gol," je povedal Pavlin in kljub temu, da je Žirovcem zadal poraz, požel aplavz. O sobotni in sredini kvalifikacijski tekmi s Hrvati pa je povedal, da se bodo borili tako kot NK Alpina pred leti proti večnim tekmeccem iz Gorenje vasi (klub trenutno ne obstaja, a naj bi bilo prav kmalu drugače). "Vse bomo naredili za dober rezultat v Zagrebu, v Ljubljani pa lahko premagamo vsakogar. Tudi vreme nam gre na roke, saj že diši po snegu," je še povedal Pavlin in dodal, da bo hrvaškim prijateljem z veseljem poslal kartico ali SMS sporočilo iz Portugalske.

Legendarna številka 11 NK Alpine je **mag. Franci Mlinar**. Igral je že takrat, ko ni bilo ne



Miran Pavlin je v Žireh napovedal dobro igro Slovenije v kvalifikacijski tekmi proti Hrvatom: "Grizli bomo tako, kot ste Žirovci proti sosednji Gorenji vasi!"

igrišča ne kluba. "Takrat smo večkrat bežali pred razburjenimi domačini, saj smo jim poticali travo," se spominja Mlinar, ki je sestavljal ekipo Trakovcev. Ti so ob ustanovitvi kluba sestavljali jedro ekipe amaterskih navdušencev, ki so igrali "za dobro družbo, za nadaljevanje na vese-

licah, na plesišču in ob šanku". Mlinar je tudi napovedal, da je klub s tremi desetletja dela šele na začetku. Najboljši časi kluba šele prihajajo, pravi živa legenda kluba, ki se prav gotovo strinja z novim sloganom nogometašev: **Naprej, Rumeni!**

Boštjan Bogataj

KOLESARSTVO

Del Gira tudi prek Slovenije

Kranj - Minulo soboto so v milanskem avditoriju razgrnili traso letošnjega 87. Gira d' Italia. Po pričakovanjih bo ena največjih etapnih kolesarskih dirk potekala tudi prek Slovenije na Hrvaško in sicer 23. maja, saj bo etapa potekala od Trsta do Pule. Naslednji dan bo štart v Poreču, kolesarji pa se bodo prek Slovenije vrnili v Italijo. Tako bodo skupaj po Primorskem peljali okoli 60 kilometrov. Giro se bo drugo leto začel 8. maja v Genovi, končal pa 30. maja v Milanu.

V.S.

Tržiški plesalci ponovno na stopničkah

Jure Markič in Melanija Kogoj sta slavila med starejšimi mladinci, druga v isti kategoriji pa sta bila Uroš in Špela Mandelc

Tržič - V soboto zvečer je v dvorani Tržiških olimpijcev potekalo enajsto **Mednarodno tekmovanje za Pokal Slovenije v akrobatskem rock and rollu**. Na tekmovanju je sodelovalo devet plesnih klubov, od katerih sta bila dva iz Zagreba in kar trije M plesni klubi - iz Tržiča, Grosupljega in Ljubljane, ki jih s skupnimi močmi vodi **Anita Vihtelič** in **Marko Hren**. Skupaj je tako nastopilo okoli petdeset plesnih parov. Večerni tekmovalni del je sestavljal finale različnih kategorij. Najprej so nastopili najboljši v kategoriji mini, potem v plesnem programu člani B in A razreda, za njimi mlajši mladinci, člani C razreda, starejši mladinci in potem člani A in B razreda še v akrobatskem programu. Za pestrejšje premore med nastopanjem kategorij so poskrbele M-ove hip hop skupine.

Konkurenca je bila močna, sodniki so imeli težko delo, razen pri članih C razreda, kjer sta nastopala le dva para, oba iz Plesnega Kluba M Ljubljana. Vendar pa sta si prvo mesto priplesala **Benjamin Lah** in **Špela Vižentin**. V mini kategoriji sta bila prva M-ovca iz Grosupljega **Janez Miklič** in **Anita Kastelic**, pri mlajših mladincih Mariborčana iz Plesnega Kluba Apolonij **Matic Herga** in **Maja Geršak**, pri članih B razreda **Anže Jakopin** in **Tina Kuhelj** iz plesnega Kluba M Grosuplje pri starejših mladincih pa, kjer je bilo med nastopajočimi največ domačinov - Tržičanov, je bil ponovno najboljši plesni par, ki je odmeven po svojih uvrstitvah in je trenutno na svetovni rang lestvici v svoji kategoriji na prvem mestu, **Jure Markič** in **Melanija Kogoj** iz Plesnega Kluba M Tržič.

Alenka Brun

Olimpijska kolajna za zgodovino

Minuli teden se je od tekmovalne kariere poslovila alpska smučarka Alenka Dovžan.



Alenka Dovžan se je poslovila od tekmovalni.

Jesenice - "Zaključila sem tekmovalno kariero in pred menoj je povsem nova življenjska pot," je dejala nekdanja smučarska reprezentantka Alenka Dovžan iz Mojstrane, sicer vsa leta članica Smučarskega kluba Jesenice, na novinarski konferenci na Jesenicah. Skupaj z nekdanjim hokejistom Edvinom Karahodžičem bosta skupno pot nadaljevala kot lastnika novega gostinskega lokala "EJGA" v centru mesta.

Alenka bo v zgodovini slovenskega alpskega smučanja zapisana kot prva Slovenka, ki je osvojila olimpijsko kolajno za samostojno Slovenijo. To je bilo v alpski kombinaciji na olimpijskih igrah leta 1994 v norveškem Lillehammerju. Drugi njen največji uspeh je zmaga v superveleslalomu na tekmi za svetovni pokal v Cortini in še več odličnih uvrstitev v svetovnem pokalu.

"Težko bi dejala, kaj mi bo najbolj ostalo v spominu iz

moje kariere. Velikó je bilo dogodkov, največjih uspehov in tudi porazov. V vsej karieri so me vodili vztrajnost, volja in odrekavanje. To je bila ena življenjska pot, sedaj začenjam drugo. Z belih poljan pa se le ne bom povsem umaknila, saj so mi pri mojem klubu na Jesenicah zaupali treniranje mladih upov," pravi Alenka.

Odziv na akcijo z naslovom Prvi zavoji skupaj z Alenko je bil na jeseniških osnovnih šolah lepo sprejet, nekdanja odlična smučarka pa je že po prvih treningih z mladimi smučarji od 6 do 8 let navdušena.

Smučarsko slovo od aktivne kariere v gostinskem lokalu "Ejga" je minilo v izbranih besedah vodilnih mož slovenske smučarske zveze. Za uspešno pot so ji izrekli čestitke nekdanji direktor alpskih reprezentanc Tone Vogrinc, ki je z Alenko doživljal največja zmagoslavja in sedanji direktor Jaro Kalan. Direktor alpskih reprezentanc Klemen Bergant ji je poklonil tradicionalno majolico. Z velikim ponosom je o Alenkini smučarski poti spregovoril predsednik Smučarskega kluba Jesenice Janez Poljšak. Poudaril je, da je vesel, da Alenka ostaja zvesta klubu. Z vzgojo najmlajših bo veliko prispevala, da se bo jeseniški klub morda čez leta spet vrnil na pota stare slave, ko je bil med najboljšimi v Sloveniji.

Alenka so obiskali tudi njeni zvesti navijači iz Mojstrane na čelu s Francetom Vogo, ki so jo bodrili na največjih tekmovanjih na svetu. V spomin na te trenutke so ji poklonili navijaški transparent. **Janko Rabič**, foto: Gorazd Kavčič

Gorenjski jesenski prvak je Bohinj

Kranj - Nogometaši v ligi **Si.mobil** so konec tedna odigrali 16. krog. Ekipa Domžal je gostila Ljubljano in z rezultatom 1:1 iztržila točko. Na lestvici z 31 točkami vodi Koper Sport Line, ekipa Domžal je z 20 točkami deveta.

V **2. slovenski ligi** je ekipa Supernove Triglava gostovala pri ekipi Brd in igrala izenačeno 2:2 (1:1). V nedeljo Kranjčani gostijo Dravinjo.

Zaostali tekmi v **3. SNL** sta odigrali ekipi Bleda Slaščičarne Šmon in Britofa ter Jesenic in Radia Krka. Blejci so doma slavili z 2:0, Jeseničani pa so igrali neodločeno 3:3. Jesenski prvak je ekipa Factorja z 39 točkami.

Zadnji jesenski krog so odigrali tudi nogometaši v **1. gorenjski ligi**. Rezultati: Preddvor - Železniki 3:2, Lesce - Bitnje 4:1, Hrustje - Visoko 2:1, Polet - Ločan 2:1 in Bohinj - Naklo 5:0. Z veliko prednostjo so jesenski prvaki nogometaši Bohinja.

V.S.



RENAULT STORITEV

Prehitite zimo in se dobro zavarujte - samo od 1.10. do 15. 11. 2003 ob nakupu Renaultovega Paketa pnevmatike od zdaj naprej prejmete tudi **2-LETNO ZAVAROVANJE** za primer poškodbe, kraje ali vandalizma - **BREZPLAČNO!** V Paket pnevmatike je vključena:

- zimska pnevmatika po vašem izboru s 15% popustom,
- kakovostna premontaža ter uravnoteženje,
- pregled vitalnih delov podvozja, zavornega in izpušnega sistema.

Obiščite prodajno servisno mrežo Renault ter poskrbite za varne in dobro zavarovane zimske poti!

www.renault.si

V sodelovanju z Zavarovalnico Triglav, d.d.



ZAVAROVANE ZIMSKE POTI

100% Renault
Renault storitve



KOŠARKA

LOKA KAVA-TCG : ZAGORJE

SREDA, 12. 11. 2003, ob 19.30 uri
ŠPORTNA DVORANA PODEN

Nordijski kombinatorci vztrajno med najboljše

Slovenska reprezentanca v nordijski kombinaciji je letos zelo mlada, vseeno pa ne brez ciljev osvajati točke svetovnega pokala, saj so se na zimo dobro pripravili.

Kranj - Slovenska ekipa v nordijski kombinaciji je tudi letos zagotovo ena najmlajših v svetovnem pokalu, spomladi pa jo je prevzel dolgoletni trener pri kranjskem Triglavu in kasneje trener mladinske skakalne reprezentance Sandi Čimžar. Pomaga mu nekdanji tekmovallec Igor Cuznar, skupaj pa skrbita za perspektivne mlade tekmovalce. O načrtih pred novo sezono sva se pogovarjala s Sandijem Čimžarjem.



Sandi Čimžar, vodja in glavni trener

Ekipo ste prevzel spomladi, sedaj pa do prvih tekem ni več daleč. Kakšna bo letos slovenska reprezentanca?

"Ekipo v nordijsko kombinaciji sem res prevzel maja meseca in sedaj so v njej štirje tekmovalci. Gorenjca sta Andrej Jezeršek iz kranjskega Triglava in Mitja Oranič iz tržiškega Trifixa, poleg njiju pa bosta barve Slovenije na tekmah svetovnega pokala zastopala še Dejan Plevnik iz Mislinje, ki je tudi član Triglava in dijak srednje

ekonomske šole v Kranju, ter Damjan Vtič iz Mirne, ki je član ŠD Zabrdje. Tekmovalci so vsi še zelo mladi, saj je najizkušenejši Andrej Jezeršek star 21 let, drugi pa so stari sedemnajst oziroma osemnajst let."

Glede na to, da je ekipa še zelo neizkušena, si gotovo visokih ciljev niste zadali?

"Res ima nekaj izkušenj le Andrej Jezeršek in zanj je zagotovilo cilj te sezone, da izboljša doslej svoje najboljše uvrstitve v svetovnem pokalu (do sedaj je bil najboljši trinajsti). Mladi tekmovalci bodo nastopali v B svetovnem pokalu, naša želja pa je, da bi vsaj enemu od njih uspelo, da bi si z dobrimi uvrstitvami priboril nastopanje v A svetovnem pokalu. Seveda pa je tako moj cilj, kot cilj trenerja mladincev Petra Jošta, da ekipa dobi čim več izkušenj za nastop na svetovnem prvenstvu, ki nas čaka v naslednji sezoni, in pa tudi za nastop na olimpijskih igrah leta 2006 v Torinu."

Pred leti je bilo slišati mnenja, da bi bilo več zanimanja mladim za nordijsko kombinacijo, če bi fantje imeli več perspektive in sredstev za treniranje. Kako je letos?

"Lahko rečem, da sponzorji in denar trenutno so, pa tudi podpora pri Smučarski zvezi in direktorju za našo disciplino je. Tako smo vse načrtane treninge in priprave pred letošnjo sezono lahko opravili."

Dobiti nadarjene tekmovalce za skoke in hkrati smučarke teke ni lahko. Kako je delo z njimi organizirano v naših klubih?

"Težko je združevati športa, ki sta si tako različna, kot sta tek



Naša reprezentanca v nordijski kombinaciji: Pomočnik Igor Cuznar, Damjan Vtič, trener Sandi Čimžar, Andrej Jezeršek, Mitja Oranič in Dejan Plevnik.

in smučarski skoki, saj je tek vzdržljivostni šport, skoki pa so eksplozivni šport. Dejstvo pa je, da se v skakalnih klubih navadno tekmovalci iz skokov na nordijsko kombinacijo "preusmerijo" pri trinajstih ali štirinajstih letih. Imajo dobro skakalno bazo, na podlagi rezultatov in predvsem tega, ali so sprejeti v mladinsko reprezentanco ali ne, pa nekateri odnehajo, drugi pa se odločijo za nordijsko kombinacijo. Večina v tistem letu začne tudi s tekono na smučeh. Do sedaj še nismo imeli primera, da bi kdo izmed tekačev pri štirinajstih letih zapustil svoj šport in začel z nordijsko kombinacijo. Vedno so fantje najprej skakalci, nato nordijski kombinatorci. Zanimivo pa je, da se veliko mladih za nordijsko kombinacijo zadnje čase odloča na Štajerskem, v Velenju, Mislinji, ne pa na Gorenjskem. Zato želimo, da bi delo z mladimi kombinatorci bolj poživili tudi v gorenjskih

skakalnih klubih. Del rešitve bi bil že ta, da bi že v mladih kategorijah skakalci več trenirali smučarski tek, tako da bi imeli fantje pozneje, če se odločijo za kombinacijo, boljšo osnovo."

Navadno najboljše rezultate nordijski kombinatorci začno dosegati šele blizu tridesetega leta?

"Res je njihov vrhunec okoli tridesetega leta, vendar pa so v povprečju tekmovalci v svetovnem pokalu stari okoli petindvajset let. Pri nas do teh let večina že prenehajo tekmovali, saj si vsak, ko ni več dijak ali študent želi poiskati zaposlitev. Trenutno iščemo možnost zaposlitve za Andreja Jezerška na Ministrstvu za notranje zadeve in upam, da bo to kmalu ugodno rešeno. Edini ima trenutno štipendijo Mitja Oranič, ki jo je dobil lani po drugem mestu na olimpijskih igrah mladih."

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl

ODBOJKA

Zmagi na Gorenjsko

Kamnik, Bled - V derbiju kroga v 1.DOL med lanskim državnim prvakom (Calcit) in pokalnim prvakom (Salonit) so bili tokrat uspešnejši domači Kamničani. Rezultat: Calcit : Salonit Anhovo 3:0 (25, 19, 22). Z zmago 0:3 (-21, -21, -15) pa so se iz Novega mesta vrnil tudi odbojkarji LIP Bleda. Blejci tako s tremi novimi točkami še vedno ostajajo v boju za končnico, saj so trenutno na petem mestu le s točko zaostanka za četrtouvrščenim Svitom.

Zaradi nastopa reprezentance na Finskem na kvalifikacijskem turnirju za nastop na OI bodo moški tekme 7. kroga odigrali že med tednom. Tako se bodo že v četrtek ob 20. uri v dvorani SGŠ v Radovljici odbojkarji LIP Bleda pomerili s Fužinar Metalom z Raven. Odbojkarje Calcita čaka v četrtek derbi z vodilnim Šoštanjem Topolšico (Šoštanj ob 20. uri).

V 2. DOL moški je bil v Škofji Loki na sporedu gorenjski derbi, ki pa bo zagotovo še buril duhove, saj sta obe ekipi tvegali enoletno izključitev iz vseh tekmovanj, saj nista upoštevali prepovedi nastopanja za posamezne igralce, ki jih je izrekla svetovna odbojarska federacija FIVB. Na igrišču so bili veliko boljši domači odbojkarji, ki so bili tokrat kar prepričljivo boljši od Kranjčanov. Rezultat: Termo Lubnik : Astec Triglav 3:1 (16, -23, -13, 21). Termo Lubnik je trenutno na tretjem mestu z enim porazom, pred njim sta brez poraza le še Prvačina in SIP šempeter. Odbojkarji Astec Triglava so z dvema zmagama na 7. mestu.

V ženski konkurenci 2. DOL so Jeseničanke tudi tokrat zaigrale dobro in se z gostovanjem v Mislinji, kljub zelo izenačenim tekmam, vračajo s polnim izkupičkom. ŽOK Mislinja : Mladi Jesenice 1:3 (-17, -22, 23, -23). Manj uspešne pa so bile ponovno Kamničanke, ki pa proti prvim favoritom lige niso imele prav veliko možnosti: Broline e-SŠ Kamnik : Evi Vital 0:3 (-14, -16, -22). Brez točk so ostale tudi Blejke, ki so se v domači dvorani enakovredno kosale z gostjimi iz Izole le v prvem nizu: Bled : Interval A Izola 0:3 (-20, -11, -10). V vodstvu je še brez poraza ljubljanski Evi Vital, Mladi Jesenice so v skupini ekip z enim porazom, trenutno pa so na tretjem mestu, Broline e-SŠ Kamnik je z eno zmagom na 9. mestu, Bled pa še brez točk na 12. mestu.

V moški konkurenci 3. DOL sta oba gorenjska ligaša izgubila. Elmont OK Gorje na gostovanju v Kanalu z domačim Salonitom Anhovo II s 3:0, izgubili pa so tudi odbojkarji Iskre Mehanizmi Kropa in sicer doma z VC Portorožem z 0:3. V vodstvu je še vedno Salonit Anhovo II pred Telemach Žirovnico, Elmont OK Gorje je na 7. mestu, Iskra Mehanizmi Kropa pa na osmem. V ženski konkurenci so doma izgubile igralke Pizzeria Morena, z 1:3 so bile boljše gostje iz Semiča. So pa bile zato toliko bolj uspešne igralke ŽOK Partizan Šk. Loka, ki so doma s 3:0 ugnale še neporaženi Magro-MZG Grosuplje. V vodstvu je še brez poraza ŽOK Šentvid, ŽOK Partizan Šk. Loka je na četrtem mestu v skupini ekip z enim porazom, Pizzeria Morena pa je z eno zmagom na devetem mestu.

B.M.

HOKEJ

Naši risi neučinkoviti

Kranj - Minuli konec tedna je naša hokejska reprezentanca nastopala na turnirju v Franciji, kjer pa se risi niso izkazali. Z rezultatom 2:0 (0:0, 1:0, 1:0) so izgubili proti ekipi Avstrije, 3:0 (2:0, 1:0, 0:0) je bila od njih boljša reprezentanca Francije, na koncu pa so z 1:4 (0:4, 0:0, 1:0) izgubili še proti ekipi Italije. Na turnirju so zmagali Francozi, Naši pa so brez točke osvojili zadnje mesto.

V.S.

KOŠARKA

Jutri pokal Spar

Kranj - V 1.SKL za moške je ekipa Triglava v petek gostovala pri Zagorju banki Zasavje in izgubila s 85:72 (59:56, 41:40, 17:21). Poražena je bila tudi ekipa Heliosa, ki je gostovala pri Alpos Kemoplastu in izgubila z 92:87 (80:80, 63:66, 41:39, 23:21). Na lestvici vodi ekipa Pivka Perutninarstvo s 13 točkami, Helios na tretjem mestu ima 12 točk, Triglav na petem pa 10 točk.

V 1.SKL za ženske je ekipa Jesenic doma izgubila s 45:81, v naprej odigrani tekmi 5. kroga pa so košarkarice Odeje z 49:53 premagale Ilirijo. Na lestvici vodi ekipa Odeje.

V 1.B SKL je ekipa Loka kave gostila Fragmant in po zanimivi tekmi, ko so večina vodili gostje, na koncu zbrala vse moči in slavila 86:80. Ekipa Radovljice je gostovala pri GD Hrastniku in izgubila s 87:62. Na lestvici vodi ekipa Radenske Creativa, Ločani so tretji, Radovljčani pa zadnji.

Jutri bodo na sporedu povratne tekme 7. pokala Spar. Ekipa Loka kave, ki je na gostovanju proti Zagorju banki Zasavje izgubila z 92:85 bo tokrat gostitelj, tekma pa se bo jutri, v sredo, v dvorani na Podnu začela ob 19.30 uri. V prvi tekmi v Kranju je Triglav z 80:72 premagal Pivko Perutninarstvo, povratno srečanje pa bo jutri v Postojni. Povratna tekma bo jutri tudi v Šenčurju, kjer se bosta ob 19.30 uri pomerili ekipi Šenčurja in Heliosa. Prvo tekmo so dobili Domžalčani s 101:72.

V.S.

VATERPOLO

Presenečenji v Kranju in Kopru

Kranj - Z igranjem prvega kroga kvalifikacij v članskem pokalu Slovenije se je začela domača vaterpolska sezona 2003-2004. Že prvi dve tekmi pa sta pokazali, da bo tokrat veliko bolj zanimiva in izenačena kot prejšnja leta. Zmagi Branika v Kranju in Olimpije v Kopru si ni upal nihče napovedati. Za presenečenje so najprej poskrbeli vaterpolisti mariborskega Branika, ki so s 7:8 (3:4, 2:2, 1:0, 1:2) zmagali v kranjskem pokritem olimpijskem bazenu, takoj za njimi pa so presenečenje pripravili še vaterpolisti Olimpije, ki so slavili z enakim rezultatom. S tema zmagama sta si tako Branik, kot Olimpija že skoraj zanesljivo zagotovili prvo mesto v skupini, kajti le malo je verjetno, da si bosta obe moštvi dovolili presenečenje proti Kokri, oziroma proti Posejdonu. Jutri bo v drugem krogu ekipa Kokre gostovala v Mariboru, ekipi Olimpije in Posejdon pa se bosta pomerili v bazenu na Kodeljevem.

Jože Marinček

ROKOMET

Slabe predstave Ločanov in Kranjčanov

Kranj - Rokometni konec tedna je v vseh ligah postregel z izenačenimi tekmami in slabimi predstavama Ločanov in Kranjčanov. Bolje pa so se tokrat odrezali drugoligaši.

Rokometaši Terma so v šestem krogu gostovali v Ormožu in izgubili. Vse možnosti za zmago so zapravili že v prvem polčasu. Zato pa rezultati 1. B ligaša iz Kranja že kažejo na krizo. Lani so bili Kranjčani v samem vrhu, zdaj so v spodnjem delu lestvic. Res je, da tekme izgubljajo z majhno razliko, a štejejo le osvojene točke.

Rezultati: SIOL liga: Cimos Koper - Inles Riko 30-26; Jeruzalem Ormož - Termo 29-22 (13-6); Prule 67 - Prevent 30-32; Celje P.L. - V. Nedelja 38-27; Rudar - Adria Krka 33-32; Trimo Trebnje - Gorenje - 29-30; **1. B liga - moški:** Senvica - Gorica Leasing 28-30; Črnomelj - Mokerc Ig 29-27; Gold club - Mitol Sežana 35-23; Gorišnica - Pekarna Grosuplje 35-29; Dol TKI Hrastnik - Slovan 29-25; CHIO Kranj - Sviš 28-31; **2. liga - moški:** Grča Kočevje - Cerklje 21-26; Drava - Alples 28-28; Ajdovščina - Dobova 29-35; Arcont Radgona - Izola 31-28; Radeče - Šmartno 99 18-33; Radovljica - Atom Krško 24-24.

M.D.

Konec tedna zimsko - športni sejem

Po podrtju zgradb Gorenjskega sejma so se člani kranjskega Združenja učiteljev smučanja odločili, da tradicionalni sejem pripravljajo na lokaciji bivšega trgovskega centra Trenča na Savski cesti - Letošnji sejem se bo začel ta petek in bo trajal do nedelje.

Kranj - Zima je vsak dan bliže in ljubitelji zimskih športov že pregledujejo opremo iz minulih let ter načrtujejo nakup nove. Zlasti za otroke se nakupi ponavljajo iz leta v leto, saj večinoma prerastejo vse: od opreme do oblačil. Dejstva, da si le malo kakšna družina vsako leto lahko privoščijo zgolj novo opremo, se tudi kranjski smučarski delavci zavedajo že vrsto let, tako da vsako leto znova pripravijo zimsko - športni sejem. Tako bo letos že devetindvajseti zapored, drugo leto zapored pa ga bodo pripravili na lokaciji bivšega trgovskega centra Trenča na Savski cesti v Kranju, potekal pa bo od tega petka popoldne do nedelje zvečer.

"Kljub temu da smo lani ostali brez tradicionalnega prostora na Gorenjskem sejmu, smo se odločili, da s prirejanjem sejma ne prenehamo. Ta odločitev se je takoj pokazala kot pravilna, tako da sejem letos znova pripravljamo v bivšem vrtnarskem centru Trenča, na njem pa bo možno kupiti tako rabljeno kot novo opremo. Poleg tega bodo žičničarji na sejmu ponudili smučarske vozovnice po predsezonskih cenah, na sejmu se bodo predstavila športna društva, poskrbljeno pa bo tudi za



V letošnji sezoni začne veljati nov zakon o varnosti na smučišču. Med pomembnimi novostmi je, da bodo morali otroci do 12 let pri smučanju obvezno nositi zaščitne čelade.

najmlajše ter pester zabaven in gostinski program," pred sejemom pravi član upravnega odbora prirediteljev, Združenja učiteljev smučanja Kranj **Sandi Kristan**.

Prav kranjsko združenje je namreč najmočnejše in najaktivnejše tovrstno združenje v Sloveniji, saj šteje kar 250 učiteljev smučanja. Letos mineva 40 let od njegove ustanovitve, poleg tega da redno organizirajo zimsko športni sejem, pa člani skrbijo, da svoje smučarsko znanje prenašajo tudi na vse ostale, ki

bi se radi naučili dobro smučati. To je še posebno pomembno zato, ker je bil v zadnjih letih narejen velik korak v razvoju smučarstva, s tem pa tudi smučarske tehnike.

Prav tako je stalna naloga članov ZUTS-a, da skrbijo za izobraževanje in usposabljanje novih kadrov. Tako bodo tudi letos organizirali tečaj za pridobitev naziva učitelj smučanja, prijave za tečaj pa bodo konec tedna sprejemali tudi na razstavnem prostoru ZUTS Kranj na sejmu.

Vilma Stanovnik

Ptičji lepotci na razstavi

Letos je pripravilo kranjsko društvo za varstvo in vzgojo ptic Lišček razstavo v Šenčurju, kjer so predstavili več kot 600 ptic.



Papagaj Tine je opazoval obiskovalce razstave kar z rame lastnika Štefana.

Šenčur - Društvo Lišček, ki deluje v Kranju že od leta 1980, je s 37 člani največje na Gorenjskem. Njegovo osnovno poslanstvo je varstvo ptic v naravi, kar še posebej učijo mlajše člane. Šele na drugem mestu je vzreja sobnih ptic, s katero se ukvarja večina članov. Marsikdo izmed njih ima doma celo po sto ali več ptic, med katerimi se nahaja tudi kakšen šampion v posamezni skupini.

"Glavni namen prirejanja razstav je, da seznanimo širšo javnost z dejavnostjo društva. Zelo veseli smo, da smo se letos lahko prvič predstavili v občini Šenčur. V domu krajanov smo s

pomočjo članov Društva Aleš Pavlin iz Škofje Loke pripravili dvodnevno razstavo, za katero je okrog 40 rejcev prispevalo kar 608 ptic. Sodelujejo društva iz Kranja, Škofje Loke, Tržiča in z Jesenic, iz Domžal in Kamnika, iz Trbovelj in Zagorja, Ajdovščine in Gorišnice pri Ptuj. Na ogled so ptice vseh osmih kategorij, od kanarčkov, križancev in favne Evrope do raznih vrst papig in eksotov. Visoke ocene sodnikov dokazujejo, da so ptice kvalitetne. Še bolj nas veseli množičen obisk, saj smo že v soboto prodali 90 vstopnic za odrasle in 30 za otroke. Denar od vstopnic in srečk bomo na-

menili za nakup nove opreme in krmil ter postavitev ptičjih hišk. Rejci so zadovoljni, da so obenem izmenjali ali prodali odvečne ptice," je povedal **Ivan Posavec**, predsednik Društva za varstvo in vzgojo ptic Lišček Kranj.

Največ pozornosti med obiskovalci je zbujal **Štefan Kurnik** iz Žabnice z mlado papigo aro, ki jo kliče Tine. Mladiča je umetno zvalil, kar mu pomeni več od vsakega priznanja. Kot je pojasnil **Ivan Hafner** iz Škofje Loke, se je 10 članov njihovega društva pomerilo tudi na internem tekmovanju. Sam je ponosen, da ima med okrog 200 pticami šampiona pri papigah

standard. **Niko Zupanc** iz Vogelj, ki vsako leto obišče več razstav, je tokrat požel s 15 pticami 5 priznanj; še bolj ga veselilo, da si njegovo stotnijo pernatih lepotcev doma ogleda veliko gostov. **Klemen Ropret** iz iste vasi pa je priznal, da kot študent veterine ne more brez živali; poleg ptic imajo doma ribe in psa.

In še imena razstavljalcev, ki imajo šampione v posameznih skupinah: **Milan Škulj** iz Kranja pri eksotih, **Jože Repinc** iz Tržiča v kolekciji križancev, **Edvard Blažko** iz Ajdovščine pri lipokromskih in melaninskih kanarčkih, **Jože Gošte** iz Trbovelj pri postavnih kanarčkih, **Ivan Hafner** iz Škofje pri standard papigah, **Ivan Trafela** iz Trbovelj pri srednjih papigah, **Anton Podplatnik** s Ptuja pri



Drago Kovačič je prejel pokal občine Šenčur za šampiona razstave.

velikih papigah, **Marko Govekar** pri favni Evrope, **Drago Kovačič** iz Kamnika pa pri križancih. Slednjemu je šenčurski

župan **Miro Kozelj** predal pokal za šampiona razstave, križanca med liščkom in kanarko.

Stojan Saje

Priznanja za najboljši med

Čebelarstvo društvo Naklo je pripravilo razstavo medu in drugih čebeljih pridelkov. Na svečani prireditvi tudi podelitev priznanj.

Naklo - Star rek "priden kot čebela" gotovo velja za člane Čebelarstva društva Naklo. Lani so proslavili 70-letnico uspešnega delovanja, kar so izkoristili za izdajo poučnega biltena o čebelarstvu. Organizirali so tudi razstavo opreme in izdelkov ter ocenjevanje kvalitete medu, kar se je izkazalo kot koristno za lastno promocijo in razširjanje porabe čebeljih pridelkov.

"S tem namenom je društvo pripravilo 7. novembra letos razstavo v domu J. Filipiča v Naklem, kjer smo predstavili različne vrste medu, druge čebelje pridelke, medeno žganje, vino za srce, medeno pecivo, sveče in okraske, kozmetiko, darilne pakete, del opreme in literaturo. Zlasti najmlajši so bili navdušeni nad pokušanjem medu. Lahko rečem, da je med 18 člani veliko dobrih čebelarjev, ki pridelujejo kakovosten med. Skupaj imamo okrog 360 panjev, od katerih jih 90 oskrbuje **Ivan Košnjek** s Cegelnice. Posebno skrb namenimo preventivi pred boleznimi čebel, zato imamo strokovna predavanja v zimskih mesecih. Letos smo sodelovali na svetovnem kongresu čebelarjev in pomagali društvu iz Begunj pri izletu za udeležence. Sezono končujemo s podelitvijo priznanj za najboljši med na skupni prireditvi z osnovnošolsko mladino, saj želimo naše vrste pomladiti z novimi člani," je po odprtju razstave povedal **Janez Pivk**, predsednik ČD Naklo. Kot je ugotovil 82-letni **Matevž Štefe** s Cegelnice, ki je čebelar že 67 let, so člani društva povezani kot čebelja družina. Ker sam ne zmore več vsega dela pri 12 panjih, mu **Stane Kozina** rad priskoči na



Najmlajši so si ogledali čebelarstvo razstavo in tudi poskusili med.

pomoč. Letos je rad prispeval medico za razstavo. Na večerni prireditvi je pohvalil prizadevnost društva predsednik medobčinske zveze ČD Kranj **Ivan Košnjek**. Čebelarjem sta čestitala za uspehe tudi dr. **Janez Poklukar** iz vrst ocenjevalcev ČZS in župan občine Naklo **Ivan Štular**. Skupaj s **Francijem Pavlinom** iz občinske komisije za kmetijstvo sta podelila priznanja. Zlata priznanja so dobili **Jože Osterman** z Olševka za cvetlični med, **Jurij Fajdiga** iz Zg. Dupelj, **Jože Knific** z Zg. Vetrnega in **Franci Strupi** s Sp. Brnika za gozdni med, **Janez Resman** z Okroglega za akacijev med in **Janez Pivk** s Cegelnice za kostanjev med. Podelili so še po osem srebrnih in bronastih priznanj. Čebelarje so z nastopom razveselili pevci otroškega in učiteljskega zbora OŠ Naklo ter "Naklanski muzikantje".

Stojan Saje



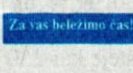
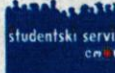
TANEC

Makedonska folklorna skupina, ki jo pozna ves svet

Prešernovo gledališče Kranj

17. november ob 20. uri Predprodaja vstopnic:
Prešernovo gledališče Kranj
Študentski servis Cmok
Aligator

Tanec, prvi makedonski profesionalni ansambel za ljudske plese in pesmi, je z zbiranjem ustnega izročila, kostumov in glasbil ter z obujanjem te izginjajoče umetnosti začel leta 1949 in se zaradi vrhunskega ustvarjanja povzpел do mednarodne veljave.



GORENJSKI GLAS

podarja svojim bralecem vstopnice za ogled koncerta

Prvih pet obiskovalcev, ki pokličejo v sredo 12.11 med 9 in 10 uro na tel 201-42-10 ga. Klavdija, prejme vstopnice za brezplačen ogled koncerta.

Društvo s terapevtskim namenom

Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj je eno najbolj množičnih, saj šteje več kot osemsto članov.

Kranj - Pravzaprav so bolj članice, saj je tveganje, da zbolijo za osteoporozo, podvržena kar vsaka tretja ženska. V društvu, ki ga vodi **Milena Zupin**, se družijo zato, da uresničujejo svoje cilje, povezane z zdravljenjem osteoporoze in preventivo zoper tiho epidemijo, ki načenja kosti. Predavanjem, izletom ter terapevtski vadbi in vodni gimnastiki se je pridružilo še več dejavnosti, zlasti z namenom, da članice ozaveš o bolezni, ki zaradi njene prikritosti, dokler nas nanjo ne opomni prvi zlom, pravimo kar tiha epidemija. S preventivnimi dejavnostmi pa skuša društvo vplivati na zdrav življenjski slog, da do bolezni sploh ne bi

prišlo. Ena od zelo odmevnih dejavnosti, ki je tudi zelo pomnožila članstvo, je merjenje kostne gostote z ultrazvokom, ki s svojim rezultatom pokaže, ali obstaja nevarnost osteoporoze. Merjenja, ki jih društvo že tretje leto opravlja v različnih krajih od Kranja z okolico do najbolj oddaljenih Žirov, prav tako 25 skupin telovadbe, ki jih vodi devet fizioterapevtk na več lokacijah v Kranju, Predvoru, Šenčurju, Tržiču, Vogljah, Škofji Loki, Visokem, Cerkljah, Srednji vasi, Žireh, Golniku in Gorenji vasi. Prirejajo tudi dobro obiskana predavanja, na katera vabijo priznane zdravnike in druge zdravstvene strokovnjake, vsak drugi ponedeljek v mesecu pa je na sedežu društva (v domu krajanov na Primskovem) tudi posvetovalnica za osteoporozo, v kateri je z nasveti na voljo specialistka Maja Kozlevčar Živec, dr. med. Pomembna so tudi družabna srečanja in terapevtski izleti. Letošnja "sezona" se je začela 1. oktobra in vse dejavnosti so že v polnem teku. Zelo odmevno je bilo srečanje ob svetovnem dnevu osteoporoze, 20. oktobra, ko so v domu krajanov na Primskovem pripravili dan odprtih vrat. V dvorani so na stojnicah ponudili informacije o društvu in o bolezni, zoper katero se borijo, donatorji društva so prikazali svoje izdelke, priredili so predavanje z dr. Kozlevčarjevo in brezplačno merili kostno gostoto. Izšlo je tudi glasilo društva Naša sončnica.



Z merjenja kostne gostote ob svetovnem dnevu osteoporoze.

Danica Zavrl Zlebir

Dolgotrajna obnova strehe na Petrkovi hiši v Kranju

Streha odkrita, v stanovanju pa voda

Gradbeniki v obilici dela ne morejo postoriti vsega, posla pa tudi nočejo izgubiti, zato številni po preizkušenem receptu malo delajo tu, malo tam, naročniki pa čakajo in se jezijo.

Kranj - Nekaj podobnega se dogaja tudi pri obnovi strehe na veliki, pol tisočletja stari in spomeniško zaščiteni Petrkovi hiši v starem mestnem jedru Kranja, ki bi po pogodbi z izvajalcem morala biti končana že v začetku oktobra. Pa se takrat še niti začela ni. Marija Suchy, ena od solastnic hiše, pravi, da so delavci prišli v prvem snegu, pustili dvesto let mlajši, pravokotni trakt hiše od Glavnega trga proti Tavčarjevi ulici nedokončan, na milost in nemilost prvonovembrskemu izdatnemu deževju.

V enem od štirih stanovanj, kolikor jih je v prvem nadstropju Petrkove hiše, v katerem živi Valentina Thaler, je skozi strop dobesedno curjalo. Stanovalka je podstavljala vedra in vanje lovila deževnico. Močilo je tudi zunanji hodnik. Potem je izvajalec manjkajoči kos kritine zaščitil z dodatno

folijo, ves pretekli teden, ko je bilo vreme brez padavin za takšna dela prikladno, pa se kaj drugega ni dogajalo. Marija Suchy je zgrožena. Zaradi nedokončanega dela v prihajajoči zimi pa tudi zaradi odnosa izvajalca do stanovalcev. "Obnova strehe navsezadnje ne bo poceni. Po predračunu nas



Ruševine na mestno tržnico ne sodijo.

bo stala trinajst milijonov tolarjev, od tega smo polovico zneska poravnali že naprej. Zdaj si ne moremo premisliti in iskati drugega izvajalca," pravi Marija Suchy in razlaga, da je bil del hiše na novo prekrit pred tremi leti. "Za to je poskrbel moj pokojni mož, od takrat pa je vse stalo. Letos smo se končno dogovorili za nadaljevanje. Posebej problematična je kupola, skozi katero zamaka, izvajalec pa se je še ni lotil."

Valentina Thaler pokaže madeže na stropu svojega stanovanja, sledi pronicajoče deževnice, in sosednje stanovanje na koncu zunanjega hodnika, nad ribjim bifejem ob tržnici, z odprtimi ostrejšem in ostanki rušenja. "Izvajalec se na moje klice ne oglašja več. Pravi, da ni

več kaj storiti. Mene pa zanima, kdaj bo delo nadaljeval in končal, kdaj bo pospravil ostankne rušenja, ki na tržnico ne sodijo," se jezi Marija Suchy.

Igor Svoljšak nam je včeraj zjutraj v kratkem telefonskem pogovoru zagotovil, da bodo delo nadaljevali jutri, torej danes (torek) in da za prekrivanje strehe na Petrkovi hiši potrebujejo še štiri do pet dni. "Res smo začeli delati kasneje, kot je bilo dogovorjeno. Sanacijo ostrejša naj bi opravil naš podizvajalec, s katerim pa se potem ni izšlo. O vsem tem je seznanjen Leo Suchy (mlajši - op. p.). Verjamem, da sta stanovalki, starejši ženski, neučakani, vendar bo streha zamenjana, kot je treba."

Helena Jelovčan

Voznik ugriznil policista

Zgodilo se je v petek ob 23.40 med nadzorom prometa v Begunjah.

Begunje - Policijska patrulja je med drugimi ustavila tudi 47-letnega voznika osebnega avtomobila F.S., doma iz okolice Radovljice. F.S. je odklonil preizkus z alkotestom, kar ne bi

bilo nič neobičajnega, če ne bi vozil tudi brez voznškega dovoljenja in če mu policista ne bi prepovedala nadaljevati vožnje.

Očitno hud naj bi F.S. policista zmerjal, žalil in pri tem krilil z rokami. Policist je stopil iz belo-modrega avta in ponovil, da F.S. ne sme več prijeti za krmilo, ta pa naj bi policista odrinil. Umiril se ni niti ob opozorilu, da utegne biti proti nje-mu uporabljena fizična sila in pridržanje. F.S. naj bi se še kar repenčil, zato sta ga policista prijela, da bi ga vklenila, pri tem pa je enega od policistov ugriznil v palec leve roke. F.S. je moral prenočiti na radovljiški policijski postaji. Zaradi napada na policista ga čaka kazenska ovadba, zaradi kršenja cestno-prometnih predpisov pa predlog sodniku za prekrške.

H.J.



Spet dežuje, zdaj je odkrita streha vsaj dodatno zaščitena.

Prijeli "tiskarja" in razpečevalca

Varuhi zakona stopili na prste Žirovničanoma s ponarejenimi "cankarji".

Jesenice - Tukajšnji policisti so v sodelovanju s kriminalisti iz kranjskega urada kriminalistične policije prijeli 27-letnega A.S. in 21-letnega M.K., oba iz Žirovnice. Sumijo ju ponarejanja in razpečevanja ponarejenega denarja, zaradi česar so ju, skupaj s kazensko ovadbo, že pripeljali na zaslišanje k preiskovalnemu sodniku. Ta ju je po zaslišanju izpustil, na sojenje bosta tako prihajala od doma.

A.S. naj bi z računalnikom in tiskalnikom izdelal večje število

bankovcev za 10.000 tolarjev s serijsko številko AA 3192050. Najmanj deset bankovcev naj bi nato po polovični ceni prodal M.K., ki naj bi ponaredek med 10. in 26. oktobrom vnovčil na različnih mestih na Jesenicah, Bledu in v Lescah. M.K. naj bi s ponarejenimi bankovci plačeval avtobusne vozne karte, gorivo na bencinskih servisih in gostinske storitve v gostinskih lokalih.

Kriminalisti preiskavo nadaljujejo, preverjajo, ali osumljen-

ca ponarejenega denarja morda nista spravila v obtok tudi kje drugje v Sloveniji. M.K. pa sumijo tudi storitve kaznivega dejanja neupravičene proizvodnje in prometa z mamili. V začetku tega leta naj bi znanicu izročil dvajset tabletk ekstazija Big Foot, da bi jih zanj prodal v diskoteki.

H.J.

Namesto divjadi obstreli svoje prste

Kokra - Lovcem se včasih zgodijo prav čudne stvari. Tako tudi v petek, 7. novembra, zjutraj, ko je 61-letni Avstrijec W.K. v spremstvu domačega lovca lovil v gojitvenem lovišču podjetja Kozorog Kamnik v Kokri. Ko je W.K. snel z rame puško, da bi jo uperil v opaženo divjad, se je puška sprožila in strel mu je poškodoval prste na levi roki, s katero je držal za vrh cevi. Do nepričakovanega strela je prišlo z dotikom na sprožilni, ker varovalo sprožilnega mehanizma ni bilo zaklenjeno. Spremljevalec je ranjenemu lovcu pomagal na kraju, strokovno pa so ga oskrbeli v jeseniški bolnišnici. H.J.

NESREČE

Trčil v ročaj samokolnice

Šenčur - 77-letni J.V. iz Šenčurja je v četrtek, 6. novembra, ob 17.30 z osebnim avtom vozil po Pipanovi cesti od Visokega proti središču Šenčurja. Tu je dohitel 83-letnega A.G., ki je v isti smeri potiskal pred seboj samokolnico. J.V. je trčil v levi ročaj samokolnice, pri čemer je pešec izgubil ravnotežje in padel. Voznik ga je pospremil domov, zaradi bolečin v desni roki pa je A.G. nato poiskal zdravniško pomoč v kranjskem zdravstvenem domu. V jeseniški bolnišnici so ugotovili, da si je pri padcu zlomil desno roko, kar pomeni hudo telesno poškodbo. Povzročitelja nesreče čaka kazenska ovadba.

Mladoletnik pristal v zidu

Voklo - Neprilagojena hitrost, vožnja brez voznškega dovoljenja ter domnevno pod vplivom alkohola in mamil je botrovala nedeljski prometni nesreči v Voklem. 17-letni Z.K. iz Šenčurja je ob 3.30 zjutraj z osebnim avtom vozil po lokalni cesti od Šenčurja proti Voklem. V vasi je v rahlem desnem ovinku začel zavirati, zaradi neprilagojene hitrosti pa so prednja kolesa blokirala, avto je drsel prek ceste in pločnika ter silovito čelno trčil v zid hiše številka 7. V nesreči se je voznik Z.K. lažje ranil, huje pa njegovi sopotniki: 20-letni E.H., 16-letni L.S. in 17-letni A.V., vsi iz Šenčurja. Reševalci so jih odpeljali na urgenco v Klinični center. Mladoletnemu vozniku so policisti "obljubili" kazensko ovadbo in predlog sodniku za prekrške.

H.J.

Varna zimska vožnja

Kranj - Tako so policisti naslovili preventivno akcijo, ki bo trajala od druge polovice tega tedna, od 12. do 15. novembra, ko se na naših cestah uradno začne zima. 15. novembra morajo biti vsa vozila, ne glede na vreme, opremljena za vožnjo v zimskih razmerah.

V prvem delu akcije bodo policisti voznike opozarjali, da je 15. november pred vrati, v drugem, to je v petek in soboto, pa bodo opremo gledali tudi ob blizu. In seveda voznike, ki je ne bodo imeli, kaznovali. Prometni inšpektor v kranjski policijski upravi Leopold Pogačar ugotavlja, da je v zadnjih treh, dveh letih voznikov, ki 15. novembra svojih vozil ne bi imeli pripravljenih za vožnjo v neugodnih zimskih razmerah, vse manj.

H.J.

KRIMINAL

Nepridiprav v pisarni

Kranj - Prejšnji teden ponoči je neznanec vlomil v poslovno stavbo na Stritarjevi v Kranju in v pisarno podjetja Fesst. Iz predala pisalne mize je ukradel denar, z mize pa prenosni računalnik. Škode je za približno 400.000 tolarjev.

Odpeljal v ukradenem avtu

Škofja Loka - V petek, nekaj pred polnočjo, je škofjeloška patrulja posredovala v gostinskem lokalu Uluru. Pred prihodom policistov se je kršitelj javnega reda in miru odpeljal z osebnim avtom honda civic z registrsko tablico LJ A0-041, ki je bil tega dne ukraden v Kamniku. Škofjeloški, kranjski in medvoški policisti so z družbenimi močmi 21-letnega voznika D.P. iz Medvod prijeli pri gramozni jami v Retečah. Kamniški policisti ga bodo ovadili, ukraden avto pa so že vrnili lastniku.

Denar in zlatnina

Jesenice - Človek se včasih vpraša, kam neki gre zlatnina, ki jo vlomilci zadnja leta na veliko kraje iz stanovanjskih hiš, in kdo je kupec ukradene robe; posamezniki na "bolšjaku" ali pa kar kakšna zlatarska domača ali tuja delavnica, ki poskrbi za primerno predelavo. No, policisti pravijo, da nakit v glavnem potuje na tuje. Bo tudi ta, ki ga je neznanec vlomilec med zadnjim koncem tedna odnesel iz hiše v Murovi ulici na Jesenicah? Razen zlatnine je odnesel še nekaj denarja, vsega skupaj za okrog 460.000 tolarjev.

H.J.

ZIMA 2003 2004 **HOTEL GERMANIA ******
Resnična oaza v dolni Gasteinertal - "ALL INCLUSIVE"
neposredno pri toplicah
PONUDBA: 5 prenočitev s polpenzionom
"ALL INCLUSIVE" od EUR 265,- (ca. S IT 62.500) na osebo
INFORMACIJE: tel. 0043/6432/6232
www.gasteinertal.com/germania, e-mail: germania@gasteinertal.com

RADIO OGNJIŠČE
RADIO PRIJAZNIH LJUDI

Šolarji so spet med nami.
Vsi ne nosijo rumenih rutic.
Popočitniška razigranost nima meja.
Previdno, dragi voznik!

Dragi šolar, drži se pločnika.
Z nogami.
In zapomni si te tri besede:
Bim-bam-bom.
Srečno pot v šolo ti želimo ob 7.15.

<http://radio.ognisce.si>

KURILNO OLJE
VELIKA NAGRADNA IGRA!
OD 15. 9.
DO 31. 12. 2003
080 22 66

Ob nakupu Petrolovega kurilnega olja sodelujete v nagradnem žrebanju, kjer bomo 16 gospodinjstvom VRNILI CELOTNO KUPNINO. Od 15. septembra pa vse do konca decembra bomo vsak teden izžrebali enega nagradjenca. Za informacije in naročila pokličite 080 22 66.

Kupnina bo vrnjena v obliki dobroimetja na kartici Magna. Nagradenci bodo obveščeni po pošti. Pravila igre in imena nagradencev bodo objavljena na strani www.petro.si.

PETROL

Med Slovenci v Kaliforniji

Z Aljaske na srečanje Slovencev

V Ameriko je v različnih obdobjih odšlo nad 300.000 Slovencev. Največ jih je našlo nove domove na vzhodni, Evropi bližji obali Združenih držav Amerike in Kanade, manj pa na zahodni tihomorski obali, v Kaliforniji. Največje strnjeno naselje Slovencev je bilo na Kranjskem griču v San Franciscu.

Čas je naredil svoje. Po drugi svetovni vojni je bilo Slovencev na Kranjskem griču, ki je eden od številnih gričev, na katerih stoji najlepše kalifornijsko mesto San Francisco, vedno manj. Leta 1939 jih je bilo uradno, po župnijski statistiki, blizu 6000, potem pa vedno manj. Po letu 1990 jih je bilo manj kot 1000. Starejši so umirali, mladi so se razselili in tudi pozabljali na svoje korenine. Integracija v ameriško družbo je bila nujna zaradi preživetja. Novih priseljencev iz Slovenije ni bilo. Le okrog leta 1960 se je v okolico San Franciscusa preselilo nekaj Belokranjcev. Ameriko pa so kot obljubljeno deželo, v kateri naj bi se cedila med in mleko, izbrali za domovino svoje prihodnosti predvsem mladi iz držav Vzhodne Evrope in iz drugih manj razvitih evropskih držav, predvsem iz Italije, Grčije, Španije in Portugalske, največ pa iz azijskih držav in sosednje Mehike. Priseljivanje na zahodno kalifornijsko obalo je bilo tako močno in številčno, da španščina, japonsščina in kitajščina marsikje že prevladujejo nad angleščino.

Čeprav so Slovenci sedaj razkropljeni in eden od gričev v San Franciscu ni več njihov, so vseeno uspeli ohraniti medsebojno povezanost in se dokazati kot trdoživa skupnost. Zbirajo se, čeprav so med njimi velike, tudi po stokilometerski razdalje. Najpogostejše je njihovo zbirališče nedeljska maša v cerkvi Gospodovega rojstva v San Franciscu in običajni prigrizek po njej v dvorani pod cerkvijo. Imajo mešani pevski zbor, v katerem poje tudi nekaj mladih,



Rozi Kožuh

vnukov in pravnukov tistih, ki so prišli iz Slovenije v Ameriko. Vodi ga Aleš Šimenc, v njem pa prepeva tudi mlada Diana Fir Gremett. Njena mama je iz Istre, oče pa iz Bele krajine. Na konzervatoriju v San Franciscu poučuje klavir in solo petje, na svojih nastopih pa poje tudi slovenske pesmi.

Rozi s Pšenične Police

Bil sem v skupini slovenskih popotnikov po Kaliforniji, ki se je konec oktobra udeležila svečanosti v počastitev 100-letnice slovenske župnije Gospodovega rojstva v San Franciscu. Na srečanju po slovesni maši sem spraševal, če je morda kdo od kalifornijskih Slovencev doma z Gorenjskega. Imel sem srečo in segel v roke Rozi Kožuh z dekliskim priimkom Bučar s Pšenične Police pri Cerkljah! Leta 1964 se je iz Slovenije preselila v Združene države Amerike k sestri Tilki Hočevnar. Naj-

prej je živela na Floridi, nato pa v Coopertinu pri Chicagu, od koder se je preselila v Kalifornijo, v San Francisco. Povedala je, da je življenje v Kaliforniji prijetno, vendar dražje kot v Chicagu. Z denarjem, ki ga je dobila od prodaje hiše v Chicagu, je lahko kupila le večje dvosobno stanovanje. Po moževi smrti je ostala sama s hčerko Marien Marijo Ano. Prosila je, naj Gorenjski glas prenese pozdrave njenim domačim in znanem!

Iz Kanala v Ameriko

Erna in Franc Pintar (doma je v Poljanski dolini) iz Nove Gorice sta odšla v Kalifornijo predvsem zato, da bi srečala 92-letno Štefko Ravnik iz Kanala ob Soči. Štefka Ravnik je bila mladostna prijateljica Ernine pokojne matere. Prijateljstvo je trajalo tudi po odhodu Ravnikove družine v Ameriko. Mladostni prijateljici sta se zadnjič videli pred desetimi leti, ko je bila Štefka v Sloveniji. Smrt prijateljice jo je hudo prizadela. Njena velika želja je bila ponovno srečanje s hčerko svoje pokojne prijateljice.

Erna in Franc Pintar sta pripovedovala razburljivo zgodbo o družini uglednega kanalskega živinozdravnika Ravnika. Bil je zaveden in veren Slovenec. Upal je, da bo kdaj le živel v demokratični in svobodni državi. Fašistov ni maral, prav tako pa tudi komunistom ni bil naklonjen. Ker je moral preživljati družino s štirimi otroki, se je po končani drugi svetovni vojni zaposlil v Kopru. Upal je, da bo Svobodno tržaško ozemlje postalo samostojna država, kar pa se ni zgodilo. Razdeljeno je bilo med Italijo in Jugoslavijo. Ravnikova družina je decembra leta 1951 odšla v San Francisco v Kalifornijo. Štirje otroci so doštudirali in ostali tudi v Ameriki zavedni Slovenci. Taki so tudi njihovi otroci. Ravnikovi so med najbolj delavnimi v župniji Gospodovega rojstva in pri dejavnostih, ki jih organizirajo Slovenci.

Znanstvenik iz Silicijeve doline

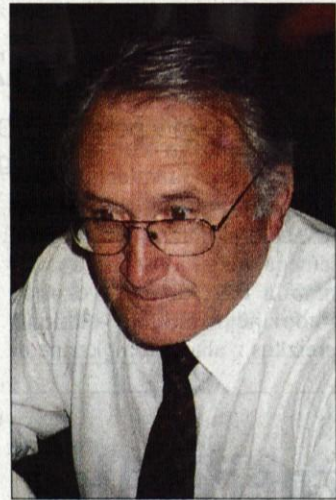
Reden udeleženec srečanj Slovencev v San Franciscu je tudi 69-letni dr. Franc Rode, rojen v Nožicah pri Homcu na Kam-



Častni konzul John Matija Hutar s soprogo Liso.

niškem. Je daljni sorodnik ljubljanskega nadškofa in metropolit dr. Franca Rodeta. Njuna pradedna sta bila brata. V Združene države Amerike je prišel leta 1960, v Kalifornijo pa leta 1961.

Dr. Franc Rode je ugleden znanstvenik, ki je računalniški družbi, v kateri je podpredsednik, prispeval 20 patentov. Njegov je izum prvega žepnega računalnika za inženirje na svetu. V pogovoru je povedal, da je bil včasih pogosto v Sloveniji. Sodeloval je s kranjsko Iskro Števec oziroma Iskraemeco, bil pa je



Dr. Franc Rode

tudi na posvetovanju znanstvenikov slovenskega rodu, ki ga je na Bledu organiziral Svetovni slovenski kongres. Čeprav je že upokojen, je še vedno dvakrat na teden dejaven v svoji znanstveni in raziskovalni družbi, ki ima sedež v sloviti Silicijevi dolini med Palo Alto in San Josejem na območju San Franciscusa. V tej dolini deluje znamenita univerza Stanford, na kateri so študirali tudi nekateri slovenski znanstveniki. Zanimalo me je, zakaj to dolino imenujejo Silicijeva dolina. Odgovor dr. France Rodeta je bil enostaven: Osnova za izdelovanje integriranih vezij je pesek, osnova pesku pa je silicij! Naš znanstvenik in raziskovalec je še na poseben način povezan z univerzo v Stanfordu. Njegova soproga je bila do upokojitve knjižničarka na tej univerzi!

Medsebojna pomoč

V okolju, kjer sicer veljajo demokratična pravila družbenega življenja in kjer naj bi bile manjše družbene skupine posebej varovane, kar Združene države Amerike stalno poudarjajo, je boj za ohranitev šibkejših narodnih skupnosti trd. Slovenci si medsebojno pomagajo in za

skupnost prispevajo po svojih močeh. Župnijski skupnosti, ki je edina organizirana skupnost Slovencev v tem delu Amerike, je vedno pripravljen pomagati častni konzul Republike Slovenije v državi Kalifornija John Matija Hutar s soprogo Liso. Slovenski častni konzul je tudi ugleden meščan San Franciscusa, saj vodi hotel Nikko v središču mesta in je tudi podpredsednik družbe, ki ima verigo hotelov po Združenih državah Amerike. Pri ohranitvi Slovencev v Združenih državah Amerike je imela in še ima veliko vlogo cerkev. Po drugi svetovni vojni je bilo v Ameriki 48 slovenskih župnij. Sedaj jih je veliko manj, vendar so še vedno nepogrešljive pri ohranjanju slovenske besede in



Marija Plut

narodne zavesti ter združevanju Slovencev. V New Yorku deluje v obnovljenem slovenskem središču franciškan pater Krizolog Cimerman, doma iz Ljubljane. Slovensko veleposlanstvo v New Yorku mu pomaga, da lahko obiskuje tudi Slovence v drugih delih Združenih držav Amerike, tudi v Kaliforniji.

Biti in ostati Slovenec na tujem, posebno tako daleč od domovine, kot je Kalifornija, je neprimerljivo težje kot nam doma. Na srečanje Slovencev je prišla tudi Marija Plut, rojena v Beli krajini, ki živi sedaj na Aljaski. Skoraj sedem ur je potovala z letalom, da je bila lahko dva dni v družbi Slovencev! Nášega globokega spoštovanja so vredni tudi zato, ker našo državo Slovenijo spoštujejo veliko bolj kot mi, ki v njej živimo in smo zanj odgovorni.

Jože Košnjek



Štefka Ravnik (v sredini) z Erno Pintar.

Piše Miha Naglič

Po ljudeh gor, po ljudeh dol

Podlistek o znamenitih Gorenjcih

530

Ni ga, ki bi stopil na njegovo mesto

Josip Lavtižar je kot mlad duhovnik še v živo spremljal, kako so na slovensko narodno sceno prihajali in z nje odhajali znameniti rojaki in veljaki, o katerih smo se mi učili le v šoli. Zato je zanimivo brati, kako jih je doživljal še brez poznejšega ideološkega filtriranja, preko katerega smo jih v drugi polovici minulega stoletja "poučevali" mi. V spominih piše, kako je bilo, ko sta leta 1881 umrla kar dva od narodnih veljakov: Jurčič in Bleiweis. "Leta 1881 je užalostila slovensko zemljo vest, da je umrl pisatelj Josip Jurčič, rojen 4. marca 1844 na Muljavi ob Krki na Dolenjskem. Brez dobrih prijateljev bi mu bilo šolanje onemogočeno, toda njegov bistri um in čudovita pridnost sta mu pridobila vplivnih ljudi, ki so skrbeli zanj. Njegov župnik s Krke, Andrej Pečar, doma Podkoren pri Kranjski gori, je izposloval, da so Jurčiča sprejeli leta 1858. v deško semenišče Alojz-

co, kjer je imel dobro vzgojo, prosto hrano in stanovanje. Alojzniški ravnatelj Jurij Grabnar, ki je tudi sam skladal pesmi za 'Kranjsko čbelico', je kmalu spoznal, kaj tiči v tem dijaku. Svetoval mu je, katere knjige naj čita, da se bolj izobrazi."

V biografijah skoraj vseh slovenskih mladeničev, ki so pozneje postali narodni prvaki na različni poljih, je ena stalnica: njihove talente so prvi odkrili njih duhovniki in mnogim pomagali, da so bili sprejeti v cerkvene zavode in se z njihovo pomočjo izšolali. Tudi v tem podlistku smo že večkrat naleteli na Jurčičevi podobno zgodbo, tako pri Prešernu, Tavčarju in mnogih drugih. Ena redkih izjem je bil Janko Kersnik, ki je bil grajskega rodu in se je šolal z denarjem svojih staršev. Le on je lahko postal liberalec zato, ker so imeli njegovi kaj za pod palec. Drugi so se morali do tega prebiti po dokaj napornih poteh. Tako tudi Jurčič. "Ob koncu sedme latinske šole je zapustil Jurčič Alojznico, da bi bolj spoznal svet. Po dovršeni gimnaziji se je vpisal na dunajskem vseučilišču ter si izbral pravosodne študije za svoj bodoči poklic. Stradal in prezebal je v mrzlih luknjah, da ni mogel nadaljevati učenja. Vedni boj za kosček kruha mu je pristudil Dunaj, da ga je rad zapustil, ko so ga povabili prijatelji v Maribor, naj pomaga pri uredništvu 'Slovenskega naroda'. Leta 1872. se je preselil s svojim listom v Ljubljano,



"Bvagneča" - Blagnetova hiša v Šenčurju je stala tu že pred Lavtižarjem.

kjer je poleg uredništva neutrudno pisal povest za povestjo, dokler mu ni smrt iztrgala peresa iz rok dne 3. maja 1881. Njegov pogreb je bila tako dolg, da so prvi spremljevalci že stali ob njegovi jami pri Sv. Krištofu, zadnji v Zvezdi pa še niso bili urejeni v sprevod. Pokopal je Jurčiča njegov prijatelj in sošolec P. Kalist Medič."

Paradoks cerkvene podpore mladim izobražencem je bil v tem, da so jo lahko do kraja uživali le tisti, ki so sami postali duhovniki ali sicer Cerkvi pokorni. Kdor je hotel hoditi svoja "frajgajstovska" pota, je ostal brez nje in praviloma slej ko

prej zašel v bivanjske stiske. Iz teh pa je pogosto izvirala tudi nevhvaležnost ali prava sovražnost do nekdanjih dobrotnikov. Pri Jurčiču, ki velja za enega prvih liberalnih duhov, je pravzaprav ne najdemo kaj dosti, živel je še v letih pred veliko "ločitvijo duhov" in moral že mlad umreti, star komaj 37 let. Tudi Lavtižar ga opisuje naklonjeno. "Levstik je pisateljem priporočal, naj pšejo tako, kakor govori kmetstvo ljudstvo; od gospode se ne bodo nič naučili, ker je njen jezik navdan z nemškim duhom. Jurčič je po tem nasvetu pisal vse svoje življenje, pisal počasi in premišljeno, zato je med narodom tako priljubljen. Njegove povesti vplivajo na nas kakor novo razodetje. Svoj roman 'Deseti brat' je dovršil na Dunaju prav ob tistem času, ko je pogrešal vsakdanjega kruha. Jurčič je bil srednje rasti in šibkega telesa ter imel globoko doneč glas. Ob njegovi smrti so rekli: Izginil je eden, in ni ga, ki bi stopil na njegovo mesto."

Lavtižar je svoje spomine pisal veliko pozneje, izšli so 1926. Zato je težko oceniti, ali gre pri tem pisanju za njegovo izvirno doživljanje - ko je Jurčič 1881 umrl, je bil Lavtižar 30-letni kaplan v Šenčurju - ali za njegovo poznejšo sodbo. Človek se vpraša, ali je bil mogoče tudi sam v tistem dolgem pogrebem sprevodu? Tudi če fizično ni bil tam, v duhu je očitno vedel, da gre za smrt velikega, resnično nenadomestljivega moža.

Pri delovnem času je največ rezerv

Devetmesečni rezultati kažejo, da bo Jelovica po dolgih letih izgub vsaj v tekočem poslovanju pozitivna.

Škofja Loka - Kljub še vedno zelo neugodnim razmeram na trgu, zlasti recesiji, ki vpliva v zahodni Evropi na investicije, so uspeli v Jelovici povečati prodajo za 17 odstotkov, kar bo zagotovo omogočilo pozitivno tekoče poslovanje. Še vedno je velik problem likvidnost, saj morajo pri prodaji večjim izvajalcem pristati na odloge plačila, direktor Bojan Starman, ki smo ga ponovno povabili k pogovoru, pa je prepričan, da je največ rezerv pri izkoriščanju delovnega časa.

V Jelovici ste si že za lansko leto zastavili cilj poslovati brez izgube, vendar vam tega kljub velikim premikom v celoti ni uspelo doseči. Kako kaže za letošnje?

"Podatki kažejo, da letos skoraj v celoti sledimo zastavljenim ciljem, to pa pomeni, da imamo možnost doseči, po dolgi vrsti let poslovanja z izgubo, pozitivno tekoče poslovanje. Pričakujem, da bo poslovni rezultat letos za približno 180 milijonov tolarjev boljši kot v lanskem letu, ko smo imeli 153 milijonov tekoče izgube."

Rekli ste skoraj. Kaj to konkretno pomeni?

"Letošnje leto je za našo panogo izredno neugodno, pa smo kljub temu uspeli prodajo povečati za 17 odstotkov. Po devetih mesecih izpolnjujemo naše planne 95-odstotno, kar konkretno pomeni 56 milijonov tolarjev pozitivnega rezultata iz tekočega poslovanja, medtem ko smo imeli lani ob tem času 50 milijonov tolarjev izgube. Končni rezultat se po naših ocenah še vedno giblje v izgubi; lani je bilo po devetih mesecih 190 milijonov izgube, za letošnje ocenjujemo, da se giblje okoli 69 milijonov tolarjev. Upamo, da nam bo do konca leta uspelo nadoknaditi zamujeno."

Povečanje prodaje za 17 odstotkov je v sedanjih razmerah veliko. Na katerih trgih in s katerimi izdelki ste to dosegli?

"Povečanje prodaje je praktično enako na domačem in tujih trgih, medtem ko se je pri izdelkih nekoliko bolj povečala prodaja hiš kot stavbnega pohištva. Imamo zelo široko prodajno-distribucijsko mrežo in posku-



šamo biti čimbolj elastični. Smo praktično edini v panogi, ki jim je uspelo povečati prodajo, saj se na zahodnih trgih še vedno srečujemo z hudo recesijo, ki je povpraševanje po naših izdelkih prepolovila. Letos smo bili uspešni v Turčiji in Bolgariji. Na trgih držav nekdanje Jugoslavije držimo prodajo na ravni približno štiri milijone evrov, pri čemer je še vedno problem plačevanja, saj imamo v povprečju kar za dva milijona evrov odprtih terjatev."

Lani ste uspeli povečati bruto dodano vrednost na zaposlenega kar za dve tretjini. Se ta trend letos nadaljuje?

"Res smo lani povečali bruto dodano vrednost za 65 odstotkov, iz 1,9 na 3,1 milijona tolarjev. Letošnji cilj je bil nadaljnje 30-odstotno povečanje, torej na 4,1 milijona tolarjev na zaposlenega, kar pa še ne dosegamo. V devetih mesecih letos smo uspeli povečati bruto dodano vrednost za 15 odstotkov."

Velik problem Jelovice je podkapitaliziranost in posledično

nezadostna likvidnost, ki vpliva tudi na oskrbo proizvodnje z materiali. Se je stanje v tem pogledu kaj izboljšalo?

"Še vedno imamo precejšnje likvidnostne probleme, ki se v drugi polovici leta še povečujejo. Za uspešno prodajo je potrebno sprejeti tudi posle, kjer je plačilo z odlogom, zato se nam odprte terjatve povečujejo. Hkrati s tem moramo odplačevati stare dolgove, letos približno 80 milijonov tolarjev, novih kreditov pa ne jemljemo."

Še lani je bilo vaše dvorišče praktično prazno, letos pa je že skoraj polno lesa. Se oskrba z materialom izboljšuje?

"Počasi se stanje normalizira. V preteklosti smo imeli težave z oskrbo z osnovnimi surovinami. Predelava lesa - letos smo predelali že skoraj 18 tisoč kubičnih metrov hlodovine, že deluje praktično normalno, imamo pa še težave pri nekaterih materialih, zato še vedno prihaja do nekaterih zastojev proizvodnje. Če bi dobili kakšno finančno injekcijo, bi lahko znatno pospešili uresničevanje naših sanacijskih programov."

Omenili ste povečanje prodaje montažnih hiš, ki utegnejo postati še bolj zanimive ob pospešeni stanovanjski gradnji po sprostitvi varčevanj po nacionalni stanovanjski shemi. Se pripravljate na to?

"Mislim, da se letos približujemo temu, da bodo kapacitete polno izkoriščene. Letos bomo proizvedli blizu 240 hiš v vrednosti približno 2 milijardi tolarjev, kar praktično pomeni vsak dan eno hišo. Prihodnje leto bo prišlo iz varčevanja na trg kar precej denarja in pričakujemo povečano povpraševanje. Mi sicer kar 70 odstotkov hiš izvozimo, naša naloga pa je predvsem izboljšati hitrost montaže, kar je pomembna prednost tovrstne gradnje."

Kaj pa lastniki Jelovice?

"V lastninski strukturi ni sprememb. Druga faza lastninjenja -

koncentracija kapitala še ni izvedena. Še vedno imamo klasično razporeditev lastništva: razpršeno lastništvo in lastništvo državnih skladov, vsi čakajo na premike v podjetju, nakar se bo tudi ta struktura spremenila."

Lani ste pripravili analizo kadrov in zmanjševanje števila zaposlenih. Kaj se dogaja letos?

"Tudi letos se nadaljuje naravni odliv zaposlenih, pri čemer v času viška proizvodne sezone zaposlujejo ljudi za določen čas. Trenutno nas je v Jelovici okoli 600 zaposlenih, ali za približno 30 manj kot lani. Moram pa reči, da s premiki v produktivnosti nisem zadovoljen, naltel sem na večji odpor, kot v drugih podjetjih, kjer sem vodil sanacije. Še vedno imamo preveč režije in sploh menim, da je prav pri kadrih, izkoriščanju delovnega časa največ rezerv. Ni naš namen odpuščati delavce, pač pa najti dovolj dela za to, da bodo kapacitete kar najbolje izkoriščene. Če ugotovljamo, da je delovni čas učinkovito izkoriščen le nekaj nad dobro polovico, je jasno, da bodo potrebni premiki. Z več dela v zimskem obdobju, ko bomo kupcem ponudili ugodnejše cene, pričakujemo, da bomo spremenili dinamiko poslovanja za prihodnje leto."

Stefan Žargi

GOSPODARSKI KOMENTAR



Obrestne mere spreminjajo smer

Dr. Robert Volčjak,
Ekonomski inštitut Pravne fakultete

Kot si lahko preberemo v vsakem nekoliko bolj spodobnem učbeniku ekonomije, je ena od osnovnih nalog centralne banke uravnavanje obrestne mere ali cene denarja in s tem posredno vplivanje na celotno gospodarsko zdravje neke države ali območja. Povedano zelo poenostavljeno, so takrat, ko je obrestna mera na primer nizka, posojila poceni, saj so stroški obresti nižji, podjetja pa se za določeno naložbo odločajo na podlagi donosov, ki jim jih bo ta naložba prinesla v prihodnosti in pri nižji obrestni meri je donosnost dane naložbe večja. Zato takrat, ko gre gospodarstvu slabo, centralna banka z namenom oživitve podjetniških naložb, s tem pa tudi zaposlenosti, znižuje obrestne mere. Takšen proces že kakšni dve leti in pol spremljamo v ZDA in evro območju, kjer obe veliki centralni banki, ameriška in evropska, z večjimi ali manjšimi uspehi skušata spodbuditi svoj gospodarski. Američanom očito vsa stvar nekoliko bolj uspeva kot Evropejcem, saj na oni strani Atlantika po najnovejših podatkih britanskega tednika The Economist tamkajšnja gospodarska rast v tretjem četrtletju letošnjega leta znaša kar 7,2 odstotka na letni ravni, kar je najvišja rast v zadnjih devetnajstih letih, kar bi lahko kmalu vodilo celo k zvišanju ameriških obrestnih mer.

V Evropski centralni banki (ECB) zaenkrat o čem takem še ne razmišljajo, kot je pretekli teden na svoji prvi novinarski konferenci dejal njen novi predsednik Jean-Claude Trichet, Francoz, ki je na vrhu evropske denarne oblasti nasledil nizozemskega Wima Duisenberga. Dediščina, ki jo je gospod Trichet dobil od svojega predhodnika, je kar dobra, ciniki bi dejali, še preveč. Inflacija v evro območju je na vrhovi in le nekoliko nad svojo največjo ciljno vrednostjo dveh odstotkov. Vrednost evra glede na ameriški dolar je na približno enakem nivoju, kot je bila leta 1999, ko je skupna evropska valuta prvič ugledala luč sveta. Če se bo vrednost dolarja še naprej slabila, utegne prav moč evra, in ne njegova šibkost, povzročiti težave gospodu Trichetu. ECB sicer nima čisto nobene formalne odgovornosti za tako imenovano zunanjo vrednost evra, ki se kaže razmerju do drugih valut. Takšne odgovornosti nima nihče, a rastoči evro bi lahko zadušil tako gospodarsko aktivnost kakor tudi cene v evro območju.

Medtem je britanska centralna banka glede na precej dobre rezultate in obete britanskega gospodarstva že zvišala svojo obrestno mero za "skromno" četrtinko odstotne točke na 3,75 odstotka, kar je prvič v zadnjih štirih letih in prva od največjih štirih svetovnih centralnih bank. Pri tem se nekateri ekonomisti že sprašujejo, ali ni ta ukrep britanske denarne oblasti nekoliko preuranjen, saj se vsi še zelo dobro spomnijo Kanade, ki je letos spomladi dvakrat zvišala svojo "ceno denarja", a jo potem v zadnjih petih mesecih spet znižala na nivo pred tem. Še posebej, če se zavedamo dejstva, da so ekonomske napovedi skoraj vedno točne samo takrat, ko so slabe.

Nagrada za izjemne dosežke pri varnosti in zdravju pri delu v Termu

Ljubljana - Strokovna komisija za podelitve nagrade Avgusta Kuharja pri Fundaciji Avgusta Kuharja, ki jo je ustanovila Zveza društev varnostnih inženirjev Slovenije, je odločila, da se Nagrada Avgusta Kuharja za izjemni dosežek v stroki varnosti in zdravja pri delu za leto 2003 podeli varnostnemu inženirju Janezu Bogataju za sistem varnosti in zdravja pri delu v delniški družbi Termo, Industriji izolacij Škofja Loka. V utemeljitvi so zapisali, da je varnostni inženir Janez Bogataj uspešno izgrajeval sistem varnosti in zdravja pri delu v tovarni z zahtevno proizvodnjo, ki je pomembno obremenjevala tudi življenjsko okolje. Sistem je znal ohraniti tudi v težkih letih takoj po osamosvojitvi Slovenije, ko so tovarno zapustili ekologi in zato ni bilo dovolj timskega sodelovanja različnih strok. Pripomogel je k nastajanju varnostne kulture zaposlenih in vodstvenih delavcev, ki se je izrazila ne le v skrbi za varnost in zdravje pri delu zaposlenih, ampak tudi prebivalcev lokalne skupnosti, v kateri je tovarna umeščena. Obremenitve okolja so se pomembno zmanjšale. Sam meni, da je njegov največji uspeh pridobitev zaupanja delavcev, vodstva delniške družbe in lokalne skupnosti. Š.Ž.

Srečanje za nova sodelovanja

Kranj - Območna zbornica za Gorenjsko Gospodarske zbornice Slovenije in Regionalna privredna komora iz Subotice pripravljata v četrtek, 13. novembra, v Kranju srečanje podjetij iz Slovenije ter Srbije in Črne gore, ki so zainteresirane za sodelovanje. Na srečanju bodo predstavniki Regionalne privredne komore Subotica spregovorili o najnovejši gospodarski situaciji v Srbiji in Črni gori in posebej o situaciji v Vojvodini, na srečanje pa vabijo vsa tista naša podjetja, ki želijo vzpostaviti nova sodelovanja. Na obisk so najavljeni predstavniki 12 podjetij, največ iz živilske in usnjarske obutvene panoge. Š.Ž.

V Merkurju bodo presegli načrte

Naklo - Kot so sporočili iz Merkurja, se je v četrtek v Celju sestal Nadzorni svet delniške družbe Merkur, ki je pozitivno ocenil poslovanje od januarja do septembra 2003, obenem pa izrazil prepričanje, da bo tudi prodaja do konca leta bistveno večja od lanske in bo obenem presegla načrte, zastavljene za leto 2003. Čisti prihodki iz prodaje v prvih devetih mesecih letošnjega leta znašajo 88,5 milijarde tolarjev, kar je 16 odstotkov več od doseženega v enakem obdobju preteklega leta. Na domačem trgu je Merkur obseg prodaje v primerjavi s preteklim letom povečal za 14 odstotkov, za skoraj 40 odstotkov pa je večja prodaja tudi na tuje trge. Za 14 odstotkov, na skupaj 101,9 milijarde tolarjev, so se povečali tudi čisti prihodki iz prodaje za celotno Skupino Merkur. Zato so člani Nadzornega sveta dosežene rezultate ocenili kot zelo dobre. To še posebej velja za september, ko so v Merkurju, d.d., dosegli rekordno mesečno prodajo v višini 11,2 milijarde tolarjev. Š.Ž.

POSLOVANJE Z BANKO OD DOMA



Link
ELEKTRONSKA BANKA
ZA OBČANE

PREDNOSTI

- Elektronska banka **Link** vam ponuja številne prednosti:
- prihranek časa,
 - neodvisnost od bančnega poslovnega časa,
 - krajevno neodvisnost, saj lahko bančne storitve opravljate vedno in povsod, kjer je na voljo računalnik z dostopom na internet,
 - poenostavljeno komunikacijo med banko in komitentom,
 - hitrejši pretok informacij o plačilih, stanjih na računih
 - in visoko stopnjo varnosti pri prenosu podatkov.

STORITVE

- Omogoča vam naslednje storitve:
- vpogled v stanje in promet na vaših računih,
 - plačilo položnic (za tekoči dan in v valuto naprej),
 - vezavo tolarjskih in deviznih sredstev,
 - otvoritev in ukinitve trajnih pooblastil,
 - zahtevek za odobritev limita,
 - zahtevek za izdajo ali blokacijo plačilnih in bančnih kartic,
 - pošiljanje sporočil banki oz. sprejemanje sporočil iz banke.

POTREBNA OPREMA

- Za delo prek elektronske banke **Link** potrebujete:
- osebni računalnik z dostopom do interneta (če dostopa do interneta nimate, potem se obrnite na najbližjega ponudnika interneta, ki vam bo to omogočil),
 - elektronski naslov za prejem elektronske pošte,
 - spletni brskalnik MS Internet Explorer, različice 5 ali 5.5.

VARNOST

Za varnost poslovanja prek elektronske banke **Link** smo poskrbeli z najsodobnejšimi spletnimi tehnologijami. Vsa sporočila, ki si jih izmenjujeta uporabnik in banka, so kodirana tako, da jih morebitni prisluškovalci ne morejo dekodirati. Uporabnik se indentificira s svojim digitalnim certifikatom in z osebnim geslom, ki ga pozna samo on, prav tako se s svojim certifikatom identifikira banka. Kodirani prenos, digitalni certifikat in osebno geslo omogočajo celo varnejše poslovanje kot v tradicionalnem bančništvu.

INFORMACIJE

Za vsa dodatna vprašanja smo vam vedno na voljo po telefonu: 04/208-43-12, prek elektronske pošte skrbnik.link@gbkr.si ali na naših spletnih straneh.

Gorenjska Banka

Banka s poslubom

http://www.gbkr.si

Neupravičeni davki so investicija!

Devetmesečni rezultati Elana ne dosegajo planiranih, k čemur je pripomogla tudi 351-milijonska davčna odločba.

Begunje - V sredo je Nadzorni svet Elana, d.d., obravnaval devetmesečne poslovne rezultate in ocene poslovanja do konca leta. Kljub za četrtino večji prodaji načrtovani poslovni rezultati niso doseženi, saj kaže, da bodo do konca leta ustvarili le 40 odstotkov planiranega dobička. Zamujale so namreč investicije, plačati so morali, kot menijo, neupravičene davke, delno pa so na to vplivale tudi razmere na trgu. V ozadju pa je vsekakor nerazrešen spor o nagradah vodilnim. K pogovoru smo povabili predsednika uprave Primoža Finžgarja.



V sredo je Nadzorni svet obravnaval devetmesečno poslovanje družbe Elan. Kaj ste pri tem ugotovili?

"Devetmesečni rezultati so pač presek doseženega v določenem obdobju, ključna pri tem pa je ocena oziroma napoved do konca leta. V Elanu ocenjujemo, da zelo visokih ciljev, ki smo si jih zastavili za letos, ne bomo v celoti dosegli. Ocenjujemo, da bomo v Skupini Elan dosegli 100 milijonov evrov prometa, kar je 25 odstotkov več

od lani, planirali pa smo 105 milijonov. Manj bo tudi dobička pod črto, saj ocenjujemo, da bomo ustvarili 2 milijona evrov, planirano pa je bilo 5 milijonov evrov."

To je precejšnje odstopanje. Kakšni so razlogi za to?

"Za to obstajajo trije razlogi. Najprej so tu zamude pri investicijah, ki so posledica tega, da lastniki niso dovolili Skimarju odobriti poročstva za najem dolgoročnih kreditov v višini 18 milijonov evrov pri Ljubljanski banki. Investicije smo sicer kljub temu izpeljali, prišlo pa je do zamikov, ki so vplivali na večje stroške in s tem na slabše uresničevanje poslovnih načrtov. Šlo je za štiri večje projekte: posodobitev tehnologije pri proizvodnji smuči in desk, izdelava ekoloških pogojev pri izdelavi plovil v diviziji Marin v Begunjah, začetek proizvodnje motornih plovil v Obrovcu in urejevanje charter baz.

Drugi razlog je davčna odločba, s katero je bilo Elanu naloženo plačilo 281 milijonov davkov in prispevkov ter 70 milijonov zamudnih obresti na izpla-

čila za vodenje podjetja in nekatera sponzorstva, za katero smo prepričani, da je neupravičena in smo se nanjo že pritožili. Davčni organi so namreč pogodbe med pravnimi osebami za tekoče delo menedžmenta prekvalificirali v pogodbe med fizičnimi osebami le na osnovi tolmačenja zakonodaje. Ker osnove za tako odločbo ni v zakonodaji, to seveda pomeni, da pri nas pogoji poslovanja in obdavčevanje sploh ni zakonsko definirano, kar je seveda nesprejemljivo. Mi zato plačane davke, prispevke in zamudne obresti štejejo za dobro naložbo, saj nam bo morala država to z obrestmi vrniti."

Ali ni mogoče govoriti, če prav razumemo, o dvakratnem obdavčevanju, saj marajo izplačevalci plačila storitev vodilnim plačati davke in prispevke ob izplačilih teh prejemkov?

"Natančno tako. Davki in prispevki se obračunajo ob izplačilih, vse ostalo so pogodbe med pravnimi osebami, pri čemer se obračunava DDV. Tak način je znan in utečen že tri leta in v Elanu še zdaleč nismo edini v Sloveniji, ki ga uporabljamo."

V teh dneh lahko celo beremo vesti o tem, da je bila sprožena celo policijska preiskava?

"Določeni politični krogi izrabljajo to za zbiranje poceni političnih točk. Od tožilstva so zato zahtevali, da raziše okoliščine, v katerih je takšna pogodba nastala. Ni pa nam znano,

česa smo osumljeni, niti razlogi za to. Pogodbe so javne in v našem interesu je, da se to čimprej razčisti, saj takšno vzdušje škoduje naši kredibilnosti in kredibilnosti firme."

In kateri je tretji razlog za nedoseganje poslovnih rezultatov?

"Tretji razlog so razmere na trgu. Pri plovilih je mogoče govoriti o recesiji na trgu, prav tako tudi pri zimskem programu. Lani smo prodali 540 tisoč parov smuči, so pa razlike v miksu prodanega. Podrobnosti o deležih ne želimo objavljati."

Že dobro leto pa so vroča tema Elana pogodbe z lastniki o nagradah vodilnih, ustanovitev fondacije ter pridobivanje lastniških deležev. Je pri tem kaj novega?

"Kot doslej, pogodbe ne želim komentirati. Pogajanja še potekajo in prej omenjena davčna odločba je še en nov element, ki je zapletla ta pogajanja. Mi smo prepričani, da smo dali razumne predloge, po katerih bi s poplačilom preko fundacije nagrado usmerilo vsem, ki so k doseženim uspehom prispevali. Sprememba v lastniški delež bi tudi pomenila, da se denar ne bi odvil iz družbe, zato menimo, da je naš predlog najbolj pošten in za firmo najugodnejši način rešitve tega problema. Pogodba velja do konca marca prihodnje leto in do tedaj bo potrebno najti rešitev."

Že spomladi ste opozorili, da utegne nereševanje problema nagrad vodilnim vplivati na delo vodstva in njegove razmisleke o perspektivah. Je mogoče že govoriti o takšnem vplivu?

"Če ne bi verjeli v bodočnost, v naše programe, tudi ne bi investirali. Tudi nobeden od lastnikov ni dvomil v koncept razvoja družbe in predlaganim programom ter projektom ni oporekal. Kljub temu prav zaradi nerazrešenega problema pogodbe z vodstvom, ko si lastniki želijo kompleksne rešitve, nismo dobili poročstva za kredite, z vsemi že omenjenimi posledicami. Elan obstaja že 58 let in prepričani smo, da jih bo dočkal še mnogo. Verjamemo v njegov razvoj, uspešnost in tako tudi delamo."

Štefan Žargi

Se nam obeta nov prevzem?

Bikovski trend in novi rekordi slovenskih borznih indeksov so se nadaljevali tudi v preteklem tednu. Slovenski borzni indeks SBI20 je pridobil 2,80 odstotka in dosegel rekordno vrednost 3774 indeksskih točk. Splošni rasti tečajev sta sledila tudi indeksa prostega trga IPT ter indeksa pidov PIX - pridobila sta več kot 2 odstotka. Vzrok za tako strmo rast so še vedno visoki prilivi svežega denarja v vzajemne sklade - več kot 100 milijonov dnevno, kar se mora odražati na bistveno povečanem povpraševanju po delnicah. Obenem so banke s 1. novembrom ponovno znižale obrestne mere, vse to pa seveda vpliva na povečan priliv denarja na kapitalski trg.

Zvezda tedna so bile delnice Mercatorja, ki so pridobile slabih 6 odstotkov, sledile pa so jima delnice Petrola in Krke, ki so v povprečju dražje za približno 3 odstotke. Tako Krka kot Petrol sta prebila psihološko mejo 50.000 sit in se ustalila na tečajih okrog 51.000 sit. Vzrok za tako strmo rast Poslovnega sistema Mercator so gotovo devetmesečni rezultati, saj so čisti poslovni izid presegli kar za 55 odstotkov glede na načrtovanega. Odlični poslovni rezultati so poleg zelo dobrega poslovanja tudi rezultat prodaje delov premoženja in nakupa družbe Živila Kranj. Devetmesečne rezultate so objavili tudi v Savi ter Merkurju - izstopajo predvsem slednji, saj so čisti dobiček povečali skoraj za četrtino. Precejšnjo rast so zabeležili s podjetji v tujni, nekoliko slabše rezultate pa so imeli v podjetju Bofex, ki tudi sodi pod okrilje skupine Merkur.

Od pidovskih delnic so bile najbolj zanimive delnice pida Krona Senior, ki glede na strukturo in kvaliteto premoženja izkazujejo še vedno največji diskont med tržno ceno in knjigo-

vodsko vrednostjo. V primeru da tuji ne bi začeli vnovčevati dobičkov lahko pričakujemo nadaljnjo rast tečajev na borzi.

V preteklem tednu pa je borzno javnost razburkala tudi informacija, da Aktiva Invest, ki je 38-odstotna lastnica družbe Comet, prodaja svoj delež. Zanj se zanima avstrijski Tyrolit, ki je drugi največji evropski proizvajalec umetnih brusov. Če bo Comet prodan Tyrolitu, lahko Cometovi delničarji pričakujejo ponudbo za prevzem. Aktiva je delež v Cometu ponudila tudi Probanki ter Infondu, ki se za nakup zanima, tako da je odločitev, kdo bo največji lastnik družbe Comet, v rokah Infonda in Probanke. Za Comet se potegujejo zato, ker bi Tyrolitov prevzem Cometa zelo verjetno otežil poslovanje Swatya, ki je drugi slovenski proizvajalec umetnih brusov, katerega pomembnem lastnik je prav družba Infond. Spet pa sta v igri tudi KAD in SOD kot pomembna lastnika družbe Comet, tako da so še vse opcije odprte ... Vse to se je seveda odrazilo na tečaju, tako da je od objave informacije delnica pridobila skoraj 7 odstotkov.

Glede na to, da se bliža konec leta, vam svetujemo, da pravočasno poskrbite tudi za nakup obveznic Republike Slovenije, ki še vedno predstavljajo 3-odstotno olajšavo dohodninske osnove. Dejstvo je, da glede na slabšo likvidnost in majhno ponudbo lahko pričakujemo ponovno agresivnejšo rast tečajev obveznic v mesecu decembru, saj se bo povpraševanje močno okrepi. V povprečju obveznice prinašajo še vedno donos EUR + 4,4%, več o tem pa si lahko preberete tudi na spletni strani www.gbd.si, kjer smo pripravili preglednico najprimernejših obveznic.

Jani Javornik,

GBD, d.d., info@gbd.si

ZAVOD REPUBLIKE SLOVENIJE ZA ZAPOSLOVANJE

PROSTA DELOVNA MESTA NA GORENJSKEM

POMOŽNI DELAVEC - MONTER SUHOMONTAŽNIH SISTEMOV; do 12.11.03; SMINGS D.O.O., SP. GORJE 153/A, ZG. GORJE

POMOŽNI DELAVEC - SKLADIŠČNI DELAVEC; do 11.11.03; TAPRO GROSIST, D.O.O. LJ., PC LESCE, ALPSKA C. 56, LESCE

POMOŽNI DELAVEC - DELO PRI PREDELAVI LAMINATA; do 11.11.03; ALBASTER D.O.O., PODHOM 61, ZG. GORJE

SNAŽILKA - POMETALEC, UREJEVALEC OKOLICE; do 11.11.03; LASER D.O.O., KAJUHOVA C. 1, BLEJ

SNAŽILKA - ČISTILEC PROSTOROV; do 11.11.03; LASER D.O.O., KAJUHOVA C. 1, BLEJ; št. del. mest: 2

ČISTILKA; do 10.12.03; KONTAKT: po telefonu ali osebno; GORENC VILKO S.P., GRAJSKA UL. 14, BOH. BISTRICA

TESAR OPAŽEV - POMOŽ. TESAR; do 14.11.03; DEBELAK GREGORIJ S.P., BREZJE 70, BREZJE

ZIDAR ZA ZIDANJE IN OMET - POMOŽ. ZIDAR; do 14.11.03; DEBELAK GREGORIJ S.P., BREZJE 70, BREZJE

MIZAR - POM. DELA V MIZAR. DELAVNICI; do 19.11.03; STRUŠNIK RAJKO S.P., SVETI ANDREJ 2, ŠK. LOKA

MIZAR; do 14.11.03; ELAN MARINE D.O.O., BEGUNJE 1, BEGUNJE

MIZAR; do 18.11.03; ZUPAN BORUT S.P., JEZERSKA C. 93A, KRANJ

STRUGAR - UREJEVALEC STROJEV NA STRUŽNIH AVTOMATIH; do 14.11.03; ISKRA INDUSTRIJA SESTAVNIH DELOV D.D. PROIZVODNJA VLAJKOV, SAVSKA LOKA 4, KRANJ; št. del. mest: 2

ŠIVILJA; do 11.11.03; SIM SPORT SERVIS D.O.O., STRAŽIŠKA UL. 24, KRANJ

SLIKOPLESKAR - FASADER; do 15.11.03; MILENKOVSKI BLAGOJ S.P., RATEČE 12, RATEČE - PLANICA

AVTOLIČAR; do 23.11.03; ALPETOUR REMONT P.O. KRANJ, LJUBLJANSKA C. 22, KRANJ; št. del. mest: 2

FRIZER; do 13.11.03; ZADRAVEC JOLANDA S.P., PREDOSLJE 180, KRANJ

HID S.P., TAVČARJEVA 3B, JESENICE

PRODAJALEC (LAHKO PRIPRAVNIK); do 14.11.03; SLOVENJALEC GRADBE NI MAT. LJ. PRODAJNO MESTO KRANJ, MIRKA VADNOVA 9, KRANJ; Prijave poslati: SLOVENJALEC D.D. SEKTOR ZA KADROVSKE ZADEVE, DUNAJSKA 22, 1511 LJUBLJANA

KUHAR NATAKAR - STREŽBA V LOKALU; do 19.11.03; PINTAR JOŽE S.P., SV. DUH 7, ŠK. LOKA

KUHAR - PICOPEK; do 12.11.03; CIKOTIČ IN PARTNER D.N.O., PIPANOVA 13A, ŠENČUR

KUHAR; do 15.11.03; EVINA D.O.O., BAVDKOVA UL. 24, KRANJ

KUHAR; do 14.11.03; RIBNIKAR JANKO S.P., SENIČNO 8B, KRIŽE

KUHAR; do 10.12.03; KONTAKT: po telefonu ali osebno; GORENC VILKO S.P., GRAJSKA UL. 14, BOH. BISTRICA

KUHAR - ODPRAVNIK CATERINGA; do 25.11.03; AIREST CATERING D.O.O., ZGORANJI BRNIK 130A, BRNIK AERODROM; št. del. mest: 2

NATAKAR; do 12.11.03; CIKOTIČ IN PARTNER D.N.O., PIPANOVA 13A, ŠENČUR

NATAKAR; do 19.11.03; TERZIČ - KRALIČ AMELA S.P., POBRESJE 127, NAKLO

NATAKAR; do 11.11.03; BORSE JOŽE S.P., ŽELEZNIŠKA UL. 10, LESCE

NATAKAR; do 10.12.03; KONTAKT: po telefonu ali osebno; GORENC VILKO S.P., GRAJSKA UL. 14, BOH. BISTRICA

GOZDARSKI TEHNIK - ODKUP LESA PRI KAMIONSKI CESTI, KLASIRANJE, MERJENJE; do 15.11.03; KGZ GOZD Z.O.O., ZA ŽAGO 1, BLEJ

STROJNI TEHNIK - BRUSILEC; do 15.11.03; ŠIBO D.O.O., KIDRIČEVA C. 90, ŠK. LOKA

GOSTINSKI TEHNIK - NATAKAR; do 14.11.03; BELLEVUE D.O.O., ŠMARJETA GORA 6, KRANJ

EKONOMSKI TEHNIK - DELO V KOMERCIALI, PRODAJA, FAKTURIRANJE; do 14.11.03; OBRTO GRADBE NO PODJETJE GRAD BLEJ, GRAJSKA C. 44, BLEJ

UPRAVNI TEHNIK - ZDRAVSTVENI ADMINISTRATOR; do 11.11.03; BOLNIŠNICA GOLNIK, KLIN. ODD. ZA PLJ. BOL. IN ALERG., GOLNIK 36, GOLNIK; št. del. mest: 2

VARUH PREDŠOLSKIH OTROK - POMOČNICA VZGOJITELJICE; do 11.11.03; VZGOJNO VARSTVENA ORGANIZACIJA JESENICE, C. CIRILA TAVČARJA 21, JESENICE

GIMNAZIJSKI MATURANT - KONTROLOR ČIŠČENJA; do 11.11.03; LASER

D.O.O., KAJUHOVA C. 1, BLEJ

INŽ. STROJNITVA - NABAVNI REFERENT ZA ORODJARNO; do 11.11.03; ŠIBO D.O.O., KIDRIČEVA C. 90, ŠK. LOKA

EKONOMIST - STROK. SOD. V PRODAJI; do 19.11.03; ISKRA MEHANIZMI D.D., LIPNICA 8, KROPA

UNIV. DIPL. PRAVNIK - SVETOVALEC; do 11.11.03; RS, UPRAVNA ENOTA TRŽIČ, TRG SVOBODE 18, TRŽIČ

PROF. RAZREDNEGA POUKA - UČITELJ RAZR. POUKA; do 14.11.03; OŠ STANETA ŽAGARJA LIPNICA, LIPNICA 12, KROPA; št. del. mest: 2

PROF. MATEMATIKE, SPECIALIST - UČITELJ FI IN MAT; do 18.11.03; SR. GOSTINSKA ŠOLA RADOVLJICA, KRANJSKA C. 24, RADOVLJICA

UNIV. DIPL. OBLIKOVALEC - OBLIKOVANJE VIZUALNIH KOMUNIKACIJ, GRAFIČNO OBLIKOVANJE; do 06.12.03; MAZZINI MATJAZ S.P., PREDMOST 30, POLJANE NAD ŠKOFJO LOKO

DR. MEDICINE - ZDRAVNIK PO KONČANEM SEKUNDARIJU; do 15.11.03; OZG KRANJ, OE ZDRAVSTVENI DOM RADOVLJICA, ZDR. DOM BLEJ, MLADINSKA C. 1, BLEJ

DR. MEDICINE - ZDRAVNIK SPLOŠNE PRAKSE - DELO NA HOSPITALNEM ODD.; do 20.11.03; DIAGNOSTIČNI CENTER VILA BOGATIN D.O.O., POD SKALO 4, BLEJ

DR. STOMATOLOGIJE - ZOBOZDRAVNIK V MLADINSKEM ZOBOZDRAVSTVU; do 15.11.03; OZG KRANJ, OE ZDRAVSTVENI DOM RADOVLJICA, ZDR. DOM BLEJ, MLADINSKA C. 1, BLEJ

DIPLO. MEDICINSKA SESTRA; do 18.11.03; BOLNIŠNICA GOLNIK, KLIN. ODD. ZA PLJ. BOL. IN ALERG., GOLNIK 36, GOLNIK

DR. MEDICINE SPEC. PATOLOGIJ; do 18.11.03; BOLNIŠNICA GOLNIK, KLIN. ODD. ZA PLJ. BOL. IN ALERG., GOLNIK 36, GOLNIK

DR. MEDICINE SPEC. INTERNE MEDICINE; do 18.11.03; BOLNIŠNICA GOLNIK, KLIN. ODD. ZA PLJ. BOL. IN ALERG., GOLNIK 36, GOLNIK

DIPLO. SOCIALNI DELAVEC - STROK. SOD. ZA SOCIALNOVARSTVENE DAJ. IN NAD. ZA POR. DOPUST; do 11.11.03; CENTER ZA SOCIALNO DELO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1, KRANJ

Ostali pogoji, ki jih zahtevajo delodajalci, so objavljeni na oglasni deski Zavoda RS za zaposlovanje.



V Kranju četrti OMV servis

Kranj - V petek so ob Cesti Staneta Žagarja na Primskovem slovesno odprli četrti OMV Istrabenzov bencinski servis na Gorenjskem, ki ga bo upravljalo podjetje Plinstal z Jesenic, ki je sočasno ob servisu odprlo tudi novo trgovino s plinskim, ogrevalnim, vodovodnim in kopalniškim programom. Novi bencinski servis, ki je 102. v prodajni mreži OMV Istrabenz, ustreza vsem najvišjim evropskim ekološkim standardom, v njegovo gradnjo pa je OMV Istrabenz vložil 260 milijonov tolarjev. Vsaj desetina te vsote je bila porabljena za ekološke rešitve na servisu, ki je med drugim opremljen z zaprtim sistemom pretakanja goriv, sodobnim lovilcem olj in dvoplačnim ekološkim zabojnikom za zbiranje odpadnih olj. Na servisu stoji tudi ekološka točka, namenjena ločenemu zbiranju nevarnih odpadkov, v katero je družba investirala dva milijona tolarjev. Poleg goriva so strankam na voljo še Viva minimarket, okrepitevalnica Viva snack s ponudbo hitro pripravljene hrane in gospodinjinski plin. Bencinski servis je odprt vsak dan med 6. in 24. uro, na njem pa je zaposlenih osem ljudi. Š.Ž., foto: G. Kavčič



Alpski letalski center Lesce - Bled
Begunjska 10, 4248 Lesce
Telefon: 04 5320 100
Fax: 04 5320 105
e-mail: info@alc.lesce.si

Razpisna komisija, ki jo je imenoval Upravni odbor Javnega gospodarskega zavoda ALC Lesce - Bled

razpisuje delovno mesto

DIREKTORJA

Javnega gospodarskega zavoda ALC Lesce - Bled

V skladu s statutom JGZ ALC Lesce - Bled mora kandidat izpolnjevati naslednje pogoje:

- najmanj višješolsko izobrazbo
- izkazane izkušnje na področju organiziranja, vodenja in trženja
- pasivno znanje angleškega jezika, zaželeno tudi znanje nemškega jezika
- zaželene so izkušnje na področju letalstva

Kandidati naj svoje prijave na razpis in dokazila o izpolnjevanju pogojev pošljejo v zaprti kuverti z oznako: ZA RAZPISNO KOMISIJO najkasneje v roku 15 dni po objavi tega razpisa na naslov: Alpski letalski center Lesce - Bled, Begunjska c. 10, 4248 Lesce.

Kandidati naj prijavi za razpis priložijo svoj pogled na delovanje in razvoj JGZ ALC Lesce - Bled.

O izbiri bodo kandidati obveščeni najkasneje v 30 dneh po poteku razpisnega roka oz. v 7 dneh po tem, ko bo Občinski svet Občine Radovljica podal svoje soglasje.

Suša vplivala na prodajo kmetijske mehanizacije

Nekateri proizvajalci in prodajalci kmetijske mehanizacije ocenjujejo, da je izpad dohodka zaradi letošnje suše od 20 do 30 odstotkov.



Nova avtomatska tehnika je opremljena z elektrono, ki omogoča lažje in bolj raznoliko tehtanje krompirja.

Kranj - Za slovensko kmetijstvo neugodno leto, ki ga je poleg priprav na vstop v Evropsko unijo dodobra zapečatila še suša, se bo očitno poznalo tudi proizvajalcem in prodajalcem kmetijske mehanizacije. V kranjskem podjetju Kozina, ki že 10 let izdeluje mehanizacijo, namenjeno pretežno transportu, tehtanju in obdelavi krompirja,

pravijo, da je prodaja tudi sicer odvisna od letine. Lastnik in direktor Janez Kozina pravi, da poleg kupcev, ki prihajajo iz vseh koncev Slovenije, nekaj strojev proda tudi na nekdanje jugoslovanske trge, na Hrvaško, v Makedonijo in Srbijo. Kupce prepriča predvsem kakovost, seveda je pomembna tudi cena. Računa, da se bo z vstopom

Slovenije v Evropsko unijo trg povečal, zanimivi bosta predvsem Avstrija in Nemčija.

Podjetje Kozina se je usmerilo predvsem v tako imenovano krompirjevo linijo, ker imajo z

Priprava jedi iz mesa drobnice

Todraž - Društvo rejcev drobnice Škofja Loka, ki vključuje rejce iz občin Gorenja vas - Poljane, Škofja Loka, Železniki in Žiri, bo v soboto, 15. novembra, z začetkom ob 9. uri v kuhinji RUŽV v Todražu pripravilo kuharsko delavnico z naslovom priprava jedi iz mesa drobnice. Priznani kuharski strokovnjak Peter Kotar bo predstavil pripravo, kuhanje in pečenje jedi iz jagnječjega in kozjega mesa, sledila bo predstavitev lastnosti ovčjih in kozjih sirov, ki jo bo vodila Irena Orešnik, srečanje pa se bo zaključilo s kratkim kulturnim programom in slavnostnim kosilom. **M.G.**



Janez Kozina

njo največ izkušenj. V njihovi delavnici v Čirčah pri Kranju so nastali sortirnik krompirja, avtomatske tehtnice, pakirni trakovi ter mulčerji za uničevanje krompirjeve cime in zeleno gnojenje. Edini pri nas izdelujejo tudi stroj za suho ščetkanje in čiščenje krompirja ter stroj za polnjenje vreč.

"Tudi v kmetijske stroje in mehanizacijo prihaja elektronika. Tako smo našo avtomatsko tehtnico opremili z elektrono, ki omogoča tudi tehtanje vreč krompirja od 5 do 10 kilogramov. Poleg lastnega znanja, ki ga uporabljamo pri konstruiranju in proizvodnji naših strojev, mi dragocene izkušnje posredujejo tudi kmetje, ki jih uporabljajo. Oni mi povedo, kaj na stroju dela do-

bro in kaj ne. Nov stroj začnemo razvijati in proizvajati pravzaprav takrat, ko se začne povpraševanje," pravi Janez Kozina.

Poleg krompirja je v zadnjem času na Gorenjskem precej kmetov, ki so se začeli ukvarjati s pridelovanjem čebule. Zato so razvili stroj za saditev čebulčka, v pripravi pa imajo tri nove stroje za krompir, med njimi tudi za šivanje vreč. Večino strojev izdelajo za znanega kupca in tudi

sicer prodajajo brez trgovcev, saj le tako lahko dosegajo ustrežne cene. Če bi morali k proizvodnim cenam prišteti še trgovsko maržo, bi bili stroji predragi. Zaradi zahtevnosti in širitve in posodobitve bodo proizvodnjo v kratkem preselili v novo delavnico, sicer pa imajo trenutno največ dela s pripravo dokumentacije, saj bodo njihovi stroji morali imeti CE certifikat o poreklu. **Matjaž Gregorič**

Razstava o pridobivanju oglja

Ljubljana - V galeriji Gozdarskega inštituta v Ljubljani je odprta razstava o pridobivanju oglja v Sloveniji, ki sta jo v sodelovanju pripravila sekcija za ohranjanje kulturne in naravne dediščine Športnega društva iz Dol pri Litiji in Zavoda za gozdove Slovenije.

Oglarstvo je v naših krajih tudi danes zanimiva oblika proizvodne vloge gozda in možnost za pridobivanje dohodka. Oglarja in njegovo delo opisujejo mnoge ljudske pesmi in pripovedke, sicer pa se je oglarjenje do danes ohranilo še na Dolenjskem ter ponekod v škofje-loškem hribovju, na Pohorju, v Trnovskem gozdu, na Boču in Pokljuki. Posebnost so oglarske kope na Dolah pri Litiji, kjer še vsako leto gori na površini dobrih 2000 hektarov gozdov tudi do 30 kop in oglari še 16 oglarjev. Tem krajem zaradi razpoznavnosti po oglarjih rečejo tudi

dežela oglarjev. Oglarjem se je mogoče pridružiti pri delu, prespati v oglarski kolibi ob prižgani kopi, ali se napotiti po oglarski učni poti. Za pripravo lesa, dovoz do kopišča, zlaganje kope, kuhanje oglja in razdiranje kope je pri povprečni velikosti potrebnega 43 dni trdega dela, zaslužek oglarja pa je približno 0,36 evra za kilogram oglja. Meter oglarskih bukovih drv zadostuje za približno 100 kilogramov oglja. Razstava o oglarjenju, ki je odprta v galeriji Zavoda za gozdove na Večni poti 2 v Ljubljani, si je mogoče ogledati do konca leta. **M.G.**

Izbor mladega gospodarja leta

Kranj - Zveza slovenske podeželske mladine in časopisno založniška družba Kmečki glas bosta tudi letos izbrala mladega kmečkega gospodarja ali gospodarico leta. Prireditev, ki jo pripravlja Društvo podeželske mladine Slovenske gorice v sodelovanju z Zvezo, Kmečkim glasom in Občino Pesnica, bo jutri, v soboto, v Jakobskem Dolu pri Mariboru. Za laskavi naziv se bodo potegovali mladi iz vseh slovenskih pokrajin, Gorenjsko bo zastopal Aleš Jerala iz Podbrezj. Za uvod v prireditev bo pogovor z ministrom za delo, družino in socialne zadeve Vladom Dimovskim o možnostih zaposlovanja in samozaposlovanja na podeželju, za zabavo pa bodo poskrbeli Čuki. V Zvezi slovenske podeželske mladine želijo z izborom mladega gospodarja leta izpostaviti dosežke mladih gospodarjev in gospodaric in problematiko mladih na kmetijah, hkrati pa poudariti, da je v Sloveniji treba nadaljevati tradicijo družinskih kmetij, ki so tudi jamstvo za poseljenost podeželja in ohranitev kulturne krajine. **C.Z.**

Projekt Comenius v Litvi

Mednarodni projekt Pokrajine - zavarovana območja narave v Evropi sodi med šolske projekte Comenius, ki jih razpisujem sofinancira Evropska komisija. V njem sodelujejo Italija, Romunija, Sardinija, Litva, in Slovenija, ki jo že drugo leto zastopa Srednja biotehniška šola iz Kranja.

Gostiteljica oktobrskega srečanja je bila Litva, oz. Kmetijska šola v Joniški, ki se lahko pohvali s prostornimi in urejenimi učilnicami in številnimi sodobnimi objekti za poučevanje strokovnih predmetov in izvajanje praktičnega pouka. Šolsko poslopje krasi prostorni park, za katerega dijaki zgledno skrbijo in kamor so ob našem prihodu v spomin na srečanje posadili drevo.

Dopoldnevi so bili namenjeni predavanjem in sestankom. Prvi dan smo predstavili dosedanje dejavnosti projekta, in sicer: strokovne ogled po slovenskih krajinskih parkih (meseca maja smo bili mi gostitelji), opazovanje ptic in analize kakovosti tal in vode na zavarovanih območjih. Predstavitev so z zanimanjem spremljali učitelji, dijaki in njihovi starši. Naslednji dan nas je zastopala profesorica biologije

Meta Kastelic Švab, ki je mlade Litvance seznanila z naravno dediščino Slovenije in predstavila naše ogrožene rastline in živali. Predavanje je zaključila s praktičnim delom: skupaj so izdelali plakat in ga razstavili v avli šole. Na sestankih smo ovrednotili naše dosedanje delo in pripravili operativni načrt za letošnje šolsko leto. Vsaka šola je predstavila svoj način dela, največ časa in pozornosti smo namenili skupnim dejavnostim. Delali smo v skoraj idealnih pogojih, v povsem novi računalniški učilnici, s hitrim internetnim dostopom, kar nam je omogočalo učinkovito komunikacijo s partnerskimi organizacijami.

Popoldnevi so bili namenjeni terenskemu delu. Med zanimivejše sodijo ogled botaničnega parka, ki simbolizira zmago Litve nad sovražniki, regijskega parka Žagare in Kuronskega rta.

Žagare se razprostira ob meji z Latvijo. Sprehodili smo se po dva in pol kilometra dolgi ekološki poti, ki so nam jo strokovno razkazali. Krasijo ga jezera in meandri, ponša se s starodavnimi vasicami z izjemno arhitekturo. V vasi Kleboniški stojijo same lesene hiše, ki so danes preurejene v muzej na prostem. V eni izmed njih smo videli enega izmed prvih traktorjev v Evropi. Kuronski rt/Kuršiu Nerija je največja litvanska naravna znamenitost, od l. 1991 priznan kot narodni park, od l. 2000 je tudi na UNESCOVEM seznamu. Gre za sto kilometrov dolg pas obale, ki ga omejujeta Kuronska laguna in Baltičsko morje, s celino ga povezuje dolg trajekt. Arheološki ostanki prvih naseljencev so stari vsaj 5000 let. Danes na 9800 hektarjih živi 2800 ljudi, naseljujejo ga tudi številni sesalci, hrošči, metulji, ptiči in blizu tisoč rastlinskih vrst, veliko je redkih in ogroženih. Posebnost parka so peščene sipine, zato mu rečejo tudi Severna Sahara. **Janez Klemenčič**

MASAŽNI SISTEMI
TUŠ KABINE
od 3. do 29. novembra 2003
-10%

Osvežite kopalnico

Kopalnica je prostor, kjer začnemo in končamo dan. Moderna, sveža, prijetna kopalnica vas čaka tudi v Merkurju, kjer sledimo modnim trendom, se prilagajamo vašim željam in vam svetujemo pri izbiri. Oglejte si kopalniške ambience, ki predstavljajo nove trende bivanja v kopalnici; leseno kopalniško pohištvo v naravnih tonih, keramiko v drznih odtenkih, razkošne bordure, nove linije umivalnikov in armatur, svetila ter preproge.

Ne prezrite! Pri nakupu masažnih sistemov Kolpa san, Gorenje ali Hansgrohe ter tuš kabin Kolpa san, Gorenje, Atmo, Konik ali Reflex vam od 3. do 29. novembra priznamo 10-odstotni popust!

MERKUR, C. Staneta Žagarja 67, Kranj Primsko, tel.: 04 201 79 00; MERKUR, Sp. Plavž 3b, Jesenice, tel.: 04 583 43 00; MERKURDOM, Gorenjska cesta 41, Radovljica, tel.: 04 537 13 00

Možnost nakupa na 12 obrokov! **MERKUR**
Ustvarjamo zadovoljstvo

Manj pijete, manj tvegate

Svetovna zdravstvena organizacija opozarja na tvegano pitje alkoholnih pijač. Med pivci vse več mladih. Povprečni prebivalec Slovenije letno spiže več kot 11 litrov čistega alkohola.

Ljubljana - Martinov konec tedna je mimo, danes bo mošt dokončno postal vino in kdo ve, koliko alkohola se je/bo popilo v teh dneh. Dobro pa so znani podatki, koliko ga letno spižejo Slovenci. Preveč! Pije tudi vse več mladih, kar spodbuja k premisleku. V sporočilu v steklenici piše: **Pijte manj tvegano!** Tak je naslov projekta katedre za družinsko medicino na medicinski fakulteti in študentov akademije za likovno umetnost.

Povprečni prebivalec Slovenije, starejši od 15 let, popije vsako leto več kot 11 litrov čistega alkohola, to je 103 litre piva, 42 litrov vina in 1 liter žganih pijač. Poraba alkohola v Sloveniji na prebivalca je med najvišjimi v Evropi, enako velja tudi za bolezn, povezane s pitjem alkohola. Zato so potrebni temeljiti preventivni ukrepi, ki so se jih s posebnim projektom lotili na katedri za družinsko medicino

medicinske fakultete pod vodstvom prim. doc. dr. **Marka Kolška**, dr. med., s projektom **Sporočilo v steklenici**. Akcijo so pripravili z mladimi oblikovalci akademije za likovno umetnost pod mentorstvom prof. **Radovana Jenka**, podprlo jo je tudi ministrstvo za zdravje. Sporočilo v steklenici pa je tudi del projekta Svetovne zdravstvene organizacije za zgodnje odkrivanje tvegane in škodljivega pitja. Tve-



gano pitje alkoholnih pijač se pojavlja v različnih starostnih skupinah, zaskrbljujoče pa je, da je med njimi vse več mladih. Skoraj petina otrok do desetega leta že pije alkohol nekajkrat mesečno. "Znano je, da mladi preko uživanja alkoholnih pijač tkejo ali vzdržujejo svojo socialno mrežo. Upajmo, da bo nov zakon o omejevanju alkohola, v veljavi z letošnjim letom, pomagal zavezati zgodnje pitje," je dejal dr. Kolšek. Poleg kratkoročnega tveganja; nezgod, slabše miselne in telesne sposobnosti, povzroča uživanje alkoholnih pijač tudi kronične bolezni in duševne motnje. Zato zdravniki poleg opustitve pitja priporočajo tudi meje za manj tvegano pitje alkohola za odrasle. Manj tvegano pitje je 10 gramov alkohola, ki je v kozarcu vina, malem vrčku

piva ali v šilcu žganja. Moški naj ne bi popili več kot 14 meric tedensko, ženske in starejši od 65 let pa naj ne bi popili več kot 7 meric alkohola tedensko. Medicinska stroka zato priporoča manj tvegano pitje ali popolno abstinenco. Akcija Sporočilo v steklenici bo potekala dve leti, v treh fazah. Prva se je začela z objavo motiva Kolkor kapljice, tolko let, sledila je zloženka v nakladi 145.000 izvodov, z odgovori na bistvena vprašanja o alkoholu, druga faza se bo začela spomladi z objavami šestnajstih različnih motivov v različnih medijih, v tretjem delu akcije pa bo od maja prihodnje leto dalje na razstavah na prostem v različnih slovenskih mestih predstavil vse izbrane motive mladih oblikovalcev.

Renata Škrjanc,
foto: **Aljoša Korenčan**



Damjana Šmid

DRUŽINSKI NASVETI

Kako se pogovarjamo z otroki (4)

Otroci imajo radi zgodbe. Pred leti je po elektronski pošti potovala zgodbica, ki ima poučno vsebino in dober nauk. Otroci imajo to zgodbo radi in takoj jim je jasno, o čem govori. Mogoče jo boste uporabili ob priložnosti, ko se boste z otrokom pogovarjali o besedah, ki ranijo. Nekoč je živel majhen fant, ki se je večkrat neprimerno obnašal in se je močno razburjal. Nekega dne, ko je fant spet razburjen preklinjal vse okrog sebe, mu je oče dal vrečko polno žebeljev. Rekel mu je, naj vedno, ko bo razburjen in se ne bo mogel obvladati, zabije en žebelj v ograjo. Tako je prvi dan fant zabil v ograjo kar sedemintrideset žebeljev. V naslednjih nekaj mesecih se je naučil obvladovati svoje obnašanje in število žebeljev, zabitih v ograjo, se je počasi začelo zmanjševati. Fant je kmalu odkril, da je lažje obvladovati svoje obnašanje, kot zabijati žebelje v ograjo. Končno je napočil dan, ki se ni nič razburil, nič preklinjal in tako tudi ni zabil nobenega žebelja v ograjo. To je povedal očetu in on je dejal, naj poslej vsak dan, ko se ne bo razburil, potegne en žebelj iz ograje. Dnevi so minevali in prišel je dan, ko je fant povedal svojemu očetu, da v ograji ni več žebeljev. Oče je prijel sina za roko in ga peljal do ograje. Tam mu je rekel: "Sin moj, dobro si opravil svoje delo, toda poglej vse te luknje v ograji. Ograja ne bo nikoli več ista. Ko nekomu v jezi rečeš besede, te besede pustijo brazgotine kot te luknje v ograji. Besede bolijo tako kot udarci s klavirjem. Zato sin moj, bodi pazljiv pri izbiri besed, naj ne bodo kot žbelji v ograji." Koliko žbeljev bomo zabili danes in koliko jih bomo dobili v srce? Tudi odrasli zabijamo žbelje in pogosto uporabljamo komunikacijo, ki rani, pa se tega še zavedamo ne. Med pogoste besedne "žbelje" spadajo: zbadanje, grožnje, posmehovanje, oponašanje, zasliševanje, obsojanje, kritiziranje, primerjanje z drugimi, ukazovanje, opozarjanje, cinične izjave, sramotjenje. Tako otroci kot odrasli smo občutljivi na takšne vrste besednih napadov. Včasih so bolj odkriti, drugi pa bolj prikriti. Deklice so v besednih bitkah bolj izurjene kot dečki. Dečki prepričujejo s pestmi. Deklice pa uporabljajo več navedenih vrst komunikacije, ki rani. Težko je presoditi, kaj bolj in dalj časa boli - udarci ali besede. Dejstvo pa je, da se vsega naučijo od nas odraslih - tako besed kot udarcev. Mi smo tisti, ki določamo meje dopustnega obnašanja in prijaznega komuniciranja. Odrasli smo tisti, od katerih otroci slišijo žaljivke za priseljence, drugače misleče ali spolno usmerjene. Nihče od otrok ni bil prvi, ki se je izmislil žaljive izraze. Največkrat otroci še vedo ne, kaj takšne žaljivke pomenijo, samo vedo, kdaj jih uporabiti. Če jih pri tem nihče ne ustavi, bodo z zabijanjem žbeljev nadaljevali. Bum, bum, bum ... naravnost v srce.

Inkubator za otroško kirurgijo

Ljubljana - Minuli teden je bil za Klinični oddelek za otroško kirurgijo in intenzivno terapijo srečen tudi zaradi donacije, za katero sta poskrbela podjetje SmartCom, d.o.o., in zdravnik Nikolaj Kristan, dr. med.. Omenjenemu oddelku sta z zbranimi sredstvi omogočila nakup novega inkubatorja za operirane novorojenčke, ki bo slednjim pomagal prebroditi najtežje trenutke po operaciji. Inkubator bo omogočil varno in fiziološkim zahtevam novorojenčka, predvsem nedonošenčkom z zelo nizko porodno težo in po operativnih posegih, prilagojeno namestitvev. Opremljen je z najbolj sodobnim sistemom za vlaženje in ogrevanje in omogoča tudi avtomatsko prilagajanje notranje temperature inkubatorja telesni temperaturi novorojenčka. Predstojnik Kliničnega oddelka doc. dr. **Janez Primožič**, dr. med., svetnik, je pojasnil, da ima sodobni inkubator dvojne stene in lažji dostop, kadar so potrebne nujne intervencije otroka. "Koristno bo služil novorojenčkom, predvsem malim kirurškim bolnikom, ki jih sprejemamo na zelo zahtevne posege iz vseh slovenskih porodnišnic," je še dodal dr. Primožič. Donacija bo olajšala prve korake v svet najmlajšim operiranim dojenčkom, ki že v prvih dneh svojega življenja potrebujejo najbolj intenzivno oskrbo. **R.Š.**

Domišljiji pustili prosto pot

Načela vseživljenjskega izobraževanja uresničujejo tudi slepi in slabovidni. Krožki potekajo od leta 1995.



Kranj - V Medobčinskem društvu slepih in slabovidnih v Kranju so na nedavni razstavi prikazali tudi delo krožkov, ki potekajo v sklopu Andragoškega centra Slovenije. Članice krožka pod imenom Pustimo prosto pot svoji domišljiji, ki so letos spoznavale in se učile različnih spretnosti za izdelavo uporabnih in okrasnih izdelkov, so razstavile izdelke, ki bi bili v ponos tudi ljudem, ki vidijo. Letos v krožku Kaj vse lahko naredimo sami, ki ga vodi Majda Muri, nadaljujejo z ročnimi spretnostmi, poteka pa tudi krožek pod imenom Pomagajmo si drugače, kjer spoznavajo različne načine zdravljenja. Od leta 1995, ko so začeli s krožki komunikacije, medsebojnih odnosov in osebnostne rasti, se je zvrstilo že deset krožkov z raznovrstnimi temami. Tako so se ukvarjali z medsebojnimi odnosi, sprostitevni tehniki, spoznavanjem samih sebe, osebnostno rastjo, hrano kot zdravilom, zdravi in ne zdravi rastlin, alternativnimi načini zdravljenja in podobnim. Izbor tem je plod dogovora članov krožka, saj jih tudi sami pripravljajo in vodijo, medse pa pogosto povabijo goste, ki se strokovno ukvarjajo z obravnavanimi tematskimi področji. Na sliki: z razstave krožka Pustimo prosto pot svoji domišljiji. **Danica Zavrl Žlebir**

Izkušnja razlike v kamniškem zavodu

Kamnik - Ob Evropskem letu invalidov je Zavod za usposabljanje invalidne mladine v Kamniku pripravil dan zavoda, na katerem se je v petek zvrstilo več dogodkov. Predstavili so knjigo Film o hendikeyu avtorjev Mitje Reichenberga in Dušana Rutarja, pripravili razstavo likovnih del nekdanjih učencev zavoda Nevenke Gorjanc in Zlatka Strajnjarja, prikazali filme, priredili prodajno razstavo izdelkov, za okroglo mizo Izkušnja razlike pa so uspešni posamezniki, ki so se šolali v kamniškem zavodu, govorili o svojem življenju z drugačnostjo. **D.Ž.**

Od nebogljenega otroka do zrelosti

Društvo za pomoč duševno prizadetim Sožitje Radovljica, Bled in Bohinj z zanimivimi socialnimi programi nudi pomoč družinam in ljudem z motnjami v duševnem razvoju.

Radovljica - Tako je že 33 let, začelo se je kot "rojstvo nebogljenega otroka in je do danes prek vseh razvojnih faz prešlo v fazo zrelosti", kakor je tudi o zvezi društev Sožitje, osnovani pred štirimi desetletji, dejal Tomaž Jereb. Radovljiško društvo je eno večjih, saj združuje 425 članov (od tega 121 prizadetih otrok, mladostnikov in odraslih), predsednica **Alenka Bajželj** pa je nam je predstavila vrsto programov, ki jih ponujajo v pomoč tem ljudem in njihovim družinam.

"Pri tem so nam v veliko pomoč strokovnjaki, ki so ob starših in prizadetih otrocih člani našega društva, dobro pa poteka tudi sodelovanje z institucijami,

ki se ukvarjajo z varstvom teh ljudi. V Sožitju so vključeni vsi od otrok do odraslih z motnjami v duševnem razvoju. Prek dela z družinami se te že zgodaj vključijo v društvo. V preteklosti smo imeli s tem več težav, saj starši dolgo niso bili pripravljeni sprejeti dejstva, da ima njihov otrok motnjo v duševnem razvoju. To je še vedno težko, vendar so danes družine bolj odprte, tudi odnos do duševne prizadetosti se je v družbi spremenil. Ko se z njimi pogovorimo in ko vidijo, da imamo tudi drugi enake družinske izkušnje, nam že bolj zaupajo in so se pripravljali vključiti."

Delo z družinami, ki ga je pred 24 leti začela Metoda Bole Finž-



Alenka Bajželj

gar s šestimi družinami, je eno od vsebinskih jeder društvenega programa. Pomaga, da družine niso osamljene, socialno izolirane in potre, pomaga jim razreševati dvome in težave ter razvijati samospoštovanje in osebno moč. V skupini so problemi lažje rešljivi, razen tega pa skupinsko delo razvija družabnost in krepki prijateljske vezi. Zanimivo je učenje malo drugače, ki je namenjeno odraslim ljudem z motnjami v duševnem razvoju, pa naj so vključeni v varstveno delovni center (v radovljiškem je danes 20 ljudi) ali pa živijo doma s starši. Srečanja so namenjena pridobivanju znanj, spretnosti in veščin. Tako jih vodijo na ogled mesta, obiske uradov, cerkve, knjižnice,

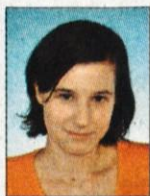
v delavnici pa izdelujejo različne izdelke in se učijo kuharskih veščin. Začeli so tudi z računalniško delavnico. Velik poudarek dajejo športu, saj v okviru društva deluje tudi Specialna olimpiada, v katero so vključeni učenci oddelkov vzgoje in izobraževanja iz osnovne šole Antona Janše in varovanci Varstveno delovnega centra. Športniki se udeležujejo lokalnih, regijskih in državnih iger, bili pa so tudi na svetovnih igrah. Z Aljaske sta se Slavko in Vesna vrnili z medaljami. Sožitje se posveča vsem generacijam ljudi z motnjami v duševnem razvoju, začenja pa z najmlajšimi v programu zgodnje spodbujanje razvoja. Z družinami delajo individualno, prireajo pa tudi skupinske seminarje. Trenutno je v programu 15 družin, prostor za delo pa jim zagotavlja Dom Matevža Langusa. Letovanja, tabori, seminarji pa so še druge dejavnosti, ki se jih družine rade udeležujejo. Omenimo še glasbeno delavnico, kajti člani Sožitja imajo glasbo zelo radi. V VDC Radovljica so po zaslugi Gorenjskega glasa pred štirimi leti dobili sintesajzer, sedaj na ta instrument igra že sedem varovancev. Radi bi tudi harmoniko in če jo kdo od naših bralcev lahko odstopi, naj pokliče bodisi Gorenjski glas (201-42-25) ali VDC Radovljica (531-49-15).

Danica Zavrl Žlebir,
foto: **Tina Dokl**

Sašo Šuligoj po točke v Cape Town

Jesenice - Sašo Šuligoj, ki mu je že v mladosti cerebralna paraliza zagrenila življenjsko pot, pogumno premaguje vse težave. Začel se je ukvarjati s športom in kmalu spoznal, da je najboljši v namiznem tenisu. Nastopi na tekmovanjih v okviru invalidskih organizacij so ga pripeljali v svetovni vrh v svoji skupini invalidnosti. Leta 2000 se je udeležil paraolimpijskih iger invalidov v Sydneyju v Avstraliji. Tudi v naslednjih letih je dosegal odlične rezultate, tako, da se mu sedaj ponuja priložnost za nastop na naslednjih paraolimpijskih igrah prihodnje leto v Atenah. Sedaj je na 13. mestu svetovne lestvice v njegovi skupini NT6. Za uvrstitev potrebuje še nekaj točk, te pa lahko doseže le na mednarodnih turnirjih. Tako je, včeraj, 10. novembra, odpotoval na turnir v daljni Cape Town v Južnoafriški republiko. Kot je dejal pred odhodom, ne pozna nasprotnikov, upa pa na dober rezultat. Ker je za Sašo tako dolga pot velik finančni zalogaj, so mu na pomoč priskočili pri Društvu za cerebralno paralizozo Sonček Zgornje Gorenjske, kjer je tudi aktivni član. Odzvali so se tudi donatorji, tako, da je lahko pokril stroške za pot. **Janko Rabič**

Odraslim vstop prepovedan



Ana Cergolj

Danes se moram najprej opravičiti vsem starejšim bratom, ki sem vas kar vse skupaj stlačila v eno vrečo v Cukrčku. Prepričana sem, da ste nekateri naravnost čudoviti in ne povzročate svojim mlajšim sesticam nobenih skrbi. Ampak resnici na ljubo - malo je takih.

ANA^e

Cukrček



Ah, ti starejši bratje

Pred kratkim sem s prijateljico Jano sedela ob skodelici kakava in skupaj sva ustanovili novo društvo. DRUŠTVO ZATIRANIH MLAJŠIH SESTER. Društvo je nastalo iz mnogih neskončno dolgih pogovorov o križih in težavah, ki jih imamo mlajše sestre s starejšimi brati. Vsakokrat namreč, ko se vidiva, imava nekakš-

no stalno rubriko: "Ah, ti starejši bratje". Torej, drage punce, veste, o čem govorim? Ok, da ne bo prehudo, gremo najprej z druge strani - starejši bratje znajo biti včasih pravi blagoslov. Recimo, ko potrebuješ prevoz, ko te predstavlja jo svojim luštnim prijateljem in ko gre vse narobe, pa se pojavijo od nikoder in rečejo, da bo vse ok. Seznam je seveda odprt za vaše dopolnitve ... ampak Društvo zatiranih mlajših sester je bilo ustanovljeno zaradi tiste druge strani. Kar je res, je res - starejši bratje znajo biti za mlajše sestre pravi objekt zgražanja.

Na primer:

- Starejši bratje preizkušajo svojo avtoriteto na sesticah - prav zares so prepričani, da najbolje vedo, kaj je najbolje zate.

- Starejši bratje nikoli ne pospravljajo. Če enkrat na mesec operejo avto, je to dejanje, vredno vse hvale - zato se zdi samoumevno, da sestra še dva meseca brez pripomb opravlja vsa ostala dela brez pripomb.

- Starejši bratje znajo biti brezobzirni - tako uspešno se znajo "hecati" na račun sestic, da vsa stvar že meji na umetnost. In potem, ko mu prve pol ure poskušas odgovarjati, ga naslednje pol ure ignoriraš in potem ... užaljeno zaloputneš z vrati, trdno prepričana, da prav zares nikoli več ne boš govorila z njim ... naredi zares začudeno facio in nedolžno reče: "Pa kaj, ti je, tamala? Sej sem se sam hecal!"

- Starejši bratje te ob 6. uri zjutraj zbudijo, ker NUJNO potrebujejo uslugo (ki je nujna približno toliko, kot je nujna čokolada za sadno torto).

No, najina lista "neopravičljivih prekrškov starejših bratov" je še veliko daljša. Seveda jo vsakokrat sproti dopolnjujeva in tarnava nad usodo mlajših sester. Potem, seveda - iz slabe vesti, da slabo govoriva o svojih bratih - na koncu rečeva nekaj v smislu "ah, saj, drugače sta pa kar v redu". In zakaj to pišemo? Za vse mlajše sestre - ko imate svojega nadebudnega brata že res čez glavo, ustanovitev kakšnega Društva zares pomaga.

Ps: Seveda verjamem, da obstaja tudi kakšno društvo, katerega člani tarnajo nam tečnimi, cmeravimi, kričnimi ... mlajšimi sestrami. Če mi kdo napiše kaj o tem, bom seveda z veseljem objavila.

Otroška peresa



Če bi bila jaz mama

Če bi bila jaz mama, bi otrokom pustila vse. Najprej bi jih naučila govoriti in hoditi. Potem bi jih naučila rolati in voziti kolo. Naučila bi jih tudi brati pravljice, skupinske igre, hoditi na sprehode, skakati po trampolinu. Ko bodo šli v šolo, ne bodo pisali domačih nalog. Ko bodo v tretjem razredu, se ne bodo učili. Vseeno bodo same petice dobili.

Maja Krvina, 3.b, OŠ Ivana Groharja

Televizija oživi

Nekega dne je pri nas oživila televizija. Medtem ko smo bili zunaj, se je skrila nekje v hiši. Šli smo jo iskat. Najprej smo pogledali v kuhinjo in jedilnico. Tam je ni bilo. Pregledali smo skoraj vse prostore, a televizije

nismo našli. Bil sem zelo žalosten, zato sem odšel v svojo sobo. Skril sem se pod posteljo in tam je bila. Razveselil sem se je in jo vprašal, zakaj se je skrila. Povedala mi je, da se je naveličala vseh poročil in športnih oddaj, dram in grozljivk. Odločila se je, da bo od sedaj naprej predvajala samo še risanke in komedije. Super zame!

Tilen Brezar, 3.r, OŠ Besnica

Morda tudi ...

Morda tudi ribice, ki nosijo zlate verižice, so se skakati naučile, da bi muhe lovile. Morda tudi hrček, ki je zlat kot srček. Podnevi spi in sanja, ponoči pa kolom poganja.

Maja Kozjek, 3.b, OŠ Ivana Groharja Škofja Loka

Mi pa mislimo tako...



Še malo (se) izgublajo učenci 3.b OŠ Ivana Tavčarja iz Gorenje vasi.

Izgubila sem prstan, ki je bil zelo lep in zlate barve. Jokala sem ga in iskala. Na pomoč so mi prišli prijatelji. Vprašali so me, kje sem ga začela pogrešati, nisem vedela. Čez nekaj časa so šli domov, ker so bili od iskanja izmučeni. Naslednje jutro sem ga začela iskati že zelo zgodaj. "Mi pomagajte iskati prstan?" sem prosila dekleta. Našla ga je ena od njih. Nada Stanonik

Spodbujajo učenje jezikov

Z namenom krepite evropske razsežnosti ter promocije izkušenj in dosežkov programa Comenius se letos drugič odvija Comenius teden.

Kranj - Osrednjega dogodka v Bruslju se kot edina slovenska šola udeležuje osnovna šola iz Železnikov, ki jo je izmed predlaganih slovenskih šol izbrala Evropska komisija - učenci bodo predstavili svoj projekt Kultura nas zbližuje. Tema letošnjega dogodka v Bruslju, kjer se bodo srečali učenci in učitelji iz tridesetih evropskih držav, so jeziki. Evropska komisija namreč želi spodbuditi zanimanje učencev za učenje manj razširjenih jezikov.

soč evrov. "Zato bomo lahko sprejeli več šol, pa tudi povečali obseg sredstev za posamezen projekt." Na izbiro pomembno vpliva predvsem to, da je tema, ki jo prijavlja šola, povezana s kurikulumom. "Cilj programa Comenius je namreč izboljšati

in razvijajo medkulturno zavest. Sestavljajo ga tri akcije. V okviru šolskih partnerstev se lahko najmanj tri šole iz treh različnih držav med seboj povežejo v partnerstvo, kjer v okviru določene teme sodelujejo v projektu. Sem sodijo tudi Come-

uencev, ki traja najmanj 14 dni v vsaki državi. Šolski razvojni projekti so namenjeni izboljšanju šolske organizacije in različnim pedagoškim pristopom. Izobraževanje in usposabljanje strokovnih delavcev s področja vzgoje in izobraževanja pa je namenjeno pridobivanju spretnosti, znanj in vedenj, ki so

pomembni za kakovostno izobraževanje; razen evropskih projektov sodelovanja nudijo tudi finančno podporo učiteljem pri strokovnem izpopolnjevanju v tujini. Akcija Comenius mreže pa je namenjena povezovanju šol in drugih izobraževalnih ustanov v mreže. Mateja Rant, foto: Gorazd Kavčič



V okviru razstave Mestnega muzeja Ljubljana z naslovom Ljubljana v evropskih očeh je v tem tednu na ogled tudi razstava Comenius projektov.

Predstavitev v Bruslju je tako priložnost za promocijo jezikov manj številčnih narodov, na kar so se po besedah koordinatorke projekta Kultura nas zbližuje v osnovni šoli Železniki Tadeje Šuštar dobro pripravili. "Tako učenci kot učitelji bomo aktivno sodelovali v delavnicah, pri katerih se bo vsaka država predstavila v svojem jeziku." Letošnja tema njihove projekta, ki ga sicer izvajajo že tretje leto, je izrazna umetnost. Med drugim so se ukvarjali s tradicionalnimi slovenskimi izdelki. "S tem, ko svojo kulturo predstavljamo drugim, jo tudi sami bolj spoznavamo," je prepričana Tadeja Šuštar

in dodaja, da bomo po vstopu v Evropsko unijo le na ta način ohranili svoje značilnosti. "Zavedati se začnemo naše drugačnosti in različnosti, hkrati pa se učimo sprejemati drugačnost."

Letos je svoje projekte v okviru programa Comenius prijavilo 94 šol, med katerimi so jih pri centru za mobilnost in evropske programe izobraževanja in usposabljanja izbrali 51. Za izvajanje projektov v šolah so letos namenili 190 tisoč evrov, ta vsota pa naj bi se po besedah nacionalne koordinatorke program Comenius Andreje Lenc prihodnje leto občutno povečala - na voljo naj bi bilo kar 600 ti-

pouk in s tem kakovost šolstva na splošno, tudi kasneje, ko bomo že članica Evropske unije." Program spodbuja mednarodno sodelovanje šol, s čimer spodbujajo učenje tujih jezikov

nus jezikovni projekti, pri katerih sodeluje skupina najmanj desetih učencev iz dveh partnerskih šol. Tuj jezik se učijo ob delu na izbrani temi, projekt pa predvideva tudi izmenjavo

Droge Pri rdeči ostrigi

Škofja Loka - V Mladinskem kulturnem centru Pri rdeči ostrigi bo ta mesec v znamenju ozaveščanja mladih o drogah in škodljivih posledicah njihove uporabe. Z namenom, da bi spodbudili javno diskusijo o tej temi, bodo poleg koncertov, predavanj in kvizov na temo drog izvedli tudi anonimno anketo o drogah, rezultate pa bodo predstavili konec meseca na okrogli mizi z naslovom Naš odnos do drog. Ves mesec bo mogoče izvesti tudi brezplačni preizkus alkoholiziranosti.

M.R.

Študent pomaga študentu

Z akcijo ob mesecu sociale in zdravstva želijo okrepiti zavest humanitarnega dela.

Kranj - Humanitarnost in solidarnost sta rdeča nit dogajanja ob že tradicionalnem mesecu sociale in zdravstva, ki ga pripravlja ljubljanska študentska organizacija. Letos poteka pod geslom Študent študentu, s čimer želijo približati poslanstvo humanitarnega dela in okrepiti zavest, da lahko študentje ponudijo svojo pomoč drug drugemu in širši javnosti.

Študenti se bodo med drugim lahko vključili v prostovoljno pomoč študentskim družinam pri varstvu otrok, po fakultetah pa bodo zbirali tudi prostovoljne prispevke za kritje otroške postelje v študentskih domovih. V okviru meseca sociale in zdravstva bodo pripravili še vrsto prireditev, povezanih s to tematiko. Del teh se odvija pod okriljem projekta Osveščen, ne zadet. O nevarnostih, ki jih prinaša uživanje drog, bodo še danes poskušali ozaveščati javnost prostovoljci tudi na ljubljanskih ulicah. "Delili bodo posebne brošure, poudarek pa bo na osebnem stiku z mimoidočimi," je pojasnila študentska ministrica za socialo in zdravstvo Tanja Pihlar. V sredo, 19. novembra, bodo organizirali okroglo mizo z naslovom Zvestoba, seks in virus, ki bo predstavljala uvod v dogajanje ob 1. decembru in vseslovenski akciji boja proti aidsu, zadnjo sredo v mesecu pa pripravljajo okroglo mizo na temo boja proti kajenju. V sodelovanju z Rdečim križem Slovenije bodo jutri organizirali tudi tradicionalno študentsko krvojadalsko akcijo.

Razen tega pripravljajo še vrsto drugih dejavnosti, kot so potopisna predavanja in sejem rabljene literature, vsem mladostnike z motnjami hranjenja pa je svoja vrata odprl zavod za psihosocialno pomoč z umetnostjo. "Udeležiti se je mogoče brezplačnih delavnic, na katerih jim njihove težave pomagajo prebroditi s pomočjo plesa, slikanja..." Nedeljski večeri pa so namenjeni kuharskim tečajem vegetarijanske kuhinje.

Mateja Rant

Po letu dni se znova vrača...

Gorenjsko brucovanje 2003

V torek, 18. novembra 2003, se bo ob 20. uri v dvorani na Primskovem ponovno začelo tradicionalno Gorenjsko brucovanje. Dogodka, s katerim se bruci prelevijo v študente, se nekateri študenti z veseljem spominjajo še dolgo v stara leta, nekateri pa se ga ne spomnijo že naslednje jutro.

Kranj - Te dni se študenti prvih letnikov pogovarjajo le še o prihajajočem dogodku, ki jih bo iz brucev spremenil v prave študente. Brucem ostaja le še teden dni za pripravo na ta, za njih zelo pomemben dogodek.

Gorenjsko brucovanje, ki ga tudi letos organizira Zavod Mladinska mreža iz Kranja, ki deluje v sklopu Študentske organizacije Fakultete za organizacijske vede v Kranju, bo po besedah organizatorjev znova nepozaben dogodek

za vse novopečene študente. Obljubljajo bogat program z obilico dobre glasbe, pijače in neizogibnim brucomorom, ki je že tradicionalno sestavni del vsakega brucovanja.

Gorenjsko brucovanje se bo začelo ob 20. uri v dvorani na Primskovem. Sestavni del bo nedvomno tradicionalni krst brucev. Študentje se bodo preizkusili s tekmovanjem v različnih zabavnih igrah ter bodo tako s prisego brucev sprejeti v študentsko življenje tudi s strani starejših sovrstnikov. Dogodek, ki zaznamuje vse novo pečene študente in jih seznani z družabnim študentskim življenjem, je poleg študija eden te-

no spodbudo za nadaljnje ustvarjanje.

Organizatorji pripravljajo tudi nagradne igre za obiskovalce, tako da bo prav gotovo poskrbljeno ne samo za bruce, ampak tudi za vse ostale obiskovalce, ki se bodo tudi letos udeležili Gorenjskega brucovanja. Organiziran bo avtobusni prevoz ipred študentskega doma ob 20.00 in 20.30 uri s povratkom ob 1.00 uri.

Kdaj bruc postane študent?

Po študentskem ustnem izročilu obstaja več razlag o tem, kdaj



Lanska kraljica in kralj sta se razveselila nagrade.

študenta pravi, da mora bruc, da bi si prislužil častni naziv *študent*, opraviti vsaj en izpit na fakulteti z najboljšo oceno, torej 10 in vsaj en izpit "pogrnuti". Med študenti bolj priljubljena različica tega pravilnika pravi, da mora poleg zgornjih pogojev bruc izpolniti tudi naslednja pogoja. Bruce morajo spati z vsaj enim brucem in vsaj enim absolventom, bruci pa morajo spati z vsaj eno brucko in vsaj eno absolventko. Pa naj še kdo reče, da je študentsko življenje enostavno!

Slednje pravilo je med študenti v Sloveniji tudi največkrat uporab-

sko društva pravila krojijo sami. Edino pravilo, ki je skupno pravsem študentom, pa je to, da se mora prav vsak bruc, ki želi postati študent, udeležiti brucovanja in na tem brucovanju na eks spiti kozarec brucomora. Tudi za pripravo brucomora imajo povsod svoj recept. Ali bolje rečeno - ga nimajo. Starejši študenti namreč svoje mlajše kolege postavijo pred hudo preizkušnjo s tem, ko jim ponudijo kozarec nečesa, kar zaudarja, in izgleda vse prej kot pitno. Recepti za pripravo brucomora se med študenti prenašajo preko ustnega izročila. Vsi pa vemo, kako je z ustnim izročilom - vsak si ga lahko razlaga po svoje.

Ne prezrite...

Četrtnanje v Manani

V četrtek, 13. novembra, ob 21.00 se bo v kranjskem klubu Manana zgodilo drugo četrtnanje. Tokrat bo tema zabavnega večera za mlade Bruci & karaoke. Med zabavo si boste lahko ogledovali slike in posnetke brucovanj in študentskih piknikov. Glasba pa bo za vse okuse. Za študente je vstop prost, ostali nad 18 let pa bodo plačali vstopnino, ki znaša 500 SIT.

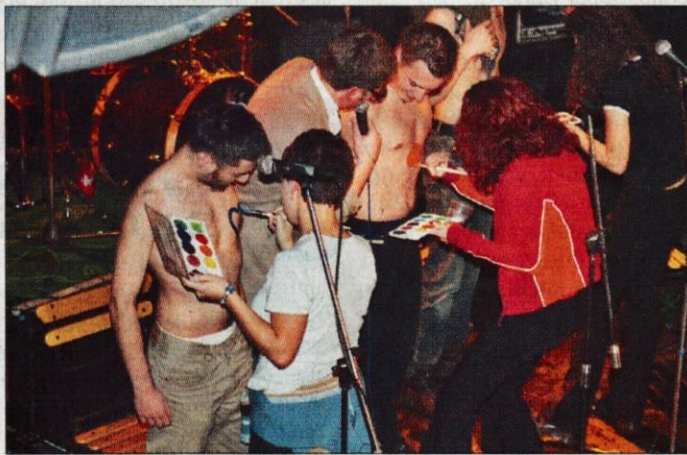
Festival iger

V petek, 14., in soboto, 15. novembra, se lahko udeležite Festivala iger, ki se bo odvijal na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani. Festival je enkratna priložnost za kakovostno preživetje prostega časa, sprostitev in zabavo ob prijetni družbi. Je družabni dogodek, zasnovan po zgledu tujih mednarodnih in

svetovnih festivalov, na katerem je zaželeno, da se obiskovalci zabavajo in aktivno sodelujejo. Poleg že obstoječih lahko spoznavajo, preizkušajo in igrajo tudi najnovejše namizne družabne igre, zbirateljske tekmovne igre s kartami in strateške namizne igre s figuricami. Za najmlajše bodo na voljo talne različice namiznih družabnih iger in igrala. Več informacij najdete na www.laser-plus.si/igre/festival.html.

Prenos kvalifikacijske tekme

V soboto, 15. novembra, ob 17.30 si lahko v kranjskem baru Mitnica brezplačno ogledate prenos kvalifikacijske tekme za EURO 2004 med nogometnima reprezentancama Slovenije in Hrvaške. Tekmo bodo predvajali na velikem platnu. Vstop je prost.



Bruci in umetnost grede z roko v roki.

meljev študentov. Najbolj zanimiv del večera bo tekmovanje med skupinami brucev in bruck. Preizkušnje naših malih in zelenih brucev ne bodo lahke. Seveda jim bo v pomoč pri preživetju preizkušenj že vsem znan brucomor. Najboljši par, ki bo sodeloval v tekmovanju, bo tistega dne okronan za kralja in kraljico brucev 2003/2004. Kralj in kraljica bosta poleg krone za svoj trud in sodelovanje prejela tudi bogate nagrade. Na prireditvi bodo nastopile mlade glasbene skupine. Udeležba mladim in obetavnim glasbenim skupinam pomeni priložnost za promocijo, širjenje glasbenega obzorja s spoznavanjem ostalih glasbenikov, predvsem pa odlič-



Najlepše je zmagati.

bruc postane študent. Kljub temu pa sta najpogostejši naslednji dve pravili: Milejša različica pravilnika o prehodu od bruca do

ljeno kot uradno merilo za to, ali je bruc ali brucka že postal študent oz. študentka. Vendar pa si razni klubi študentov in študent-

Zgodilo se je...

Izšla je nova izdaja časopisa študentov Gorenjske Organon

Mesec je naokoli in že je tukaj novembrska izdaja časopisa študentov Gorenjske Organon, ki je predzadnja v tem koledarskem letu. Če vas zanima, s čim si boste lahko krajšali mrzle jesenske dni, dobro odprite oči, napnite ušesa in si priskrbite svojo izdajo naj študentskega časopisa ali pa skočite na spletno stran www.so-fov.org

NOVO! Če so vam vzeli zadnji izvod "pred nosom" in želite na vsak način imeti doma na polici svoj izvod Organona, se pridružite mnogim članom v veliki Organonovi družini in prejemale ga boste skupaj s priloženo na dom celo leto. Pa še kakšno presenečenje vas lahko čaka v poštnem nabiralniku.



Prvo četrtnanje

V četrtek, 6. novembra, se je v baru Manana zgodilo prvo v vrsti mnogih četrtnanj, ki nas še čakajo v bližnji prihodnosti. Mladi so se zabavali ob glasbi iz 70-ih in 80-ih, ter se tudi oblekli v stilu iz tistega časa. Med zabavo so si lahko ogledali tudi filma Briljantina in Vročica sobotne noči.

Projekt Teden zaposljivosti

V sredo, 5. novembra, se je na Fakulteti za organizacijske vede v Kranju začel projekt Teden zaposljivosti, ki ga organizira skupina mladih, ki delajo v okviru Študentske organizacije Fakultete za organizacijske vede v Kranju. V sredo so se mladi lahko na fakulteti udeležili delavnice z naslovom Kako napisati življenjepis. Ta teden pa se še lahko udeležite predavanj, ki nosijo naslove: Delavske pravice, praksa, pripravnštvo, ki je na sporedu danes popoldne, Kako se vključiti v kolektiv in kako do napredovanja, ki se ga lahko udeležite v sredo, 12. novembra, v četrtek, 13. novembra, pa se lahko poučite o delovni dobi na predavanju z naslovom Delovna doba in kako naj si kupim delovno dobo.



Klemen Radetič, bruc:

"Na brucovanju še nisem bil, zato še toliko bolj z veseljem čakam brucovanje na Primskovem. Baj se tam odvijajo zelo zanimive preizkušnje, ki jih mora prestati vsak bruc, ki hoče postati pravi študent."

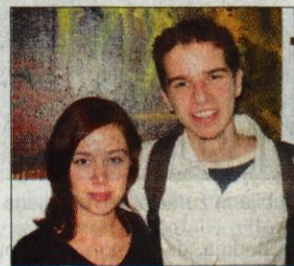
Anže Rant in Mojca Rems, bruca:

"Baje so brucovanja najboljši žuri za vse študente. Na Gorenjsko brucovanje prideva, ker bo tam veliko najin kolegov iz faksa. Slišala sva, da bo potekal tudi izbor za kralja in kraljico brucev in računava na zmago!"



Leopold Lešnik, diplomant FOV:

"Ker sem že zaposlen, na žalost ne spremljam več vseh prireditev za študente. Sam se svojega brucovanja spominim predvsem po pijači brucomor in žuru do jutra. Zdi se mi, da je to izkušnja, ki jo mora doživeti vsak bruc s svojimi vrstniki, saj so brucovanja iz leta v leto boljša, predvsem zaradi dobre organizacije."



Tekoči izzivi



Osnetek proračuna Mestne občine Kranj za leto 2004 še vedno pozablja na turizem. Prav tako razvojni program predvideva

sredstva namenjena za vzpostavitev Mladinskega prireditvenega centra do leta 2006 124 milijonov tolarjev, kar pomeni, da bodo mladi za ta denar lahko videli svoje prostore le, če bo to malo večji šotor, saj o kakšni resni zgradbi pri tem denarju ne moremo govoriti. Odpirajo se dileme glede pokrajinske knjižnice, pokritega drsališča, financiranja krajevnih skupnosti in podeželja, da o denarju za kanalizacijo, vodo in ceste ne govorimo, saj ga nikoli ni preveč. Ponudili smo nekaj rešitev za izgradnjo nekaterih nizko proračunskih športnih objektov, ki jih v Kranju ni, kot je igrišče za hokej na rolerjih, skate park, odbojko na mivki, ... Potrebna bo tudi prevetritev porabe sredstev neposrednih proračunskih porabnikov. Pohvalno je, da proračun ne predvideva večjih primanjkljajev in se nam s tega stališča ni potrebno bati za usodo občine. Burna razprava se je razvnela ob postopkih imenovanja predstavnikov javnosti v Svet zavoda za šport. Na koncu je le prevladal razum, da se pripravi nov pravilnik za imenovanje predstavnikov javnosti, sedanje člane pa se pusti, da decembra zaključijo svoj mandat. Skoraj bi lahko rekli: "Nič novega, ...". Pa adijo, Gorenjska. **Beno Fekonja**



Kako napisati prošnjo in življenjepis
Priprave na ustni razgovor
Predstavitve podjetij
Vključitev v kolektiv in kako napredovati
Pravice delavcev
Delovna doba ...



Test: Volkswagen Sharan 1.9 TDI Comfortline

Vzdrževanje dobre telesne pripravljenosti

Pri štirikolesni pločevini se leta štejejo približno tako kot pri vinu: z leti postaja zrelejša, pridobiva na okusu, večja se mu tudi cena. Volkswagnov enoprostorski srednjekategorik je leta 1995 zapeljal na ceste kot del skupnega projekta s Fordom, z vmesno osvežitvijo so ga odmaknili od skupnih izhodišč, na jesen življenja pa mora tekrovati v množici mlajših agresivnih tekmecev.



★★★★☆ **Zunanost:** Kljub zreli starostni dobi je sharan še vedno videti v dovolj dobri karoserijski kondiciji. Osvežitev, ki očitno še ni bila zadnja, mu je prinesla nekaj več elegancie in hišne prepoznavnosti, ki jo ponazarja predvsem poudarjena maska hladilnika z velikim lo-

gotipom. Manj domiselni so bili oblikovalci na zadnjem delu, kjer stroga oglatost luči opozarja, da jim pri Volkswagnu manjka svežih idej.

★★★★☆ **Notranjost:** temelji enoprostorske filozofije so znani in tudi sharan sodi med srednje velike razredne predstavnike

s tako rekoč tipičnimi lastnostmi. Z doplačilom je "na krogu" lahko tudi sedem sedežev, toda s takšno postavitevjo se občutno zmanjša prtljažnik, katerega prostornina zadošča samo še za kakšen srednje velik kovček ali torbo. Stopnja udobja pa se zmanjšuje od sprednjega proti zadnjemu delu. Medtem ko voznik in desni sopotnik sedita dokaj razkošno, imajo trije potniki v srednji vrsti že težave z nogami, saj so sedeži premalo dvignjeni od tal, sicer pa dovolj dobro odmerjeni. Še slabše se godi potnikoma v zadnji vrsti, ki sta stlačena med koloteka zadnjega kolesnega para, poleg tega pa imata težave z vzdolžnimi centimetri. Kljub velikosti je zato sharan bolj naklonjen prevozu največ petih potnikov, medtem ko zlaganje in popolno odstranjevanje sedežev omogočata tudi prevoz večjih kosov tovora.

Pri Volkswagnu so že večkrat dokazali, da jim je veliko do tega, da se voznik hitro spoprijatelji z avtomobilom in tudi pri sharanu ni nič drugače. Armaturna plošča je samo delno podrejena "skupnim jedrom", merilniki so prepoznavno volkswagnovski tudi zaradi modre osvetlitve, stikala so logično razporejena in razmerja med sedežem, volanom in prestavno ročico so takšna, da si položaj dobro nastavijo tudi višje rasi vozniki. Ne gre prezreti tudi



uporabe kakovostnih materialov in temeljite izdelave, vse to z opremo za udobje, ki je je toliko, kolikor je je uporabnik pripravljen doplačati, zapušča dober vtis.

★★★★/★ **Motor:** nedvomno se avtomobilu, kakršen je sharan, najbolje poda turbodizelski motor in pri Volkswagnu imajo v tem gnezdu kar nekaj takšnih strojev. Najmočnejši s 130 konjskimi močmi zelo solidno opravlja svoje delo, saj sicer težkemu in aerodinamično neugodnemu avtomobilu zagotavlja zgledno pospeške in povsem zadovoljivo končno hitrost. Za-

VOLKSWAGEN SHARAN 1.9 TDI COMFORTLINE in bližnji tekmeči	
Model	maloprodajna cena
RENAULT ESPACE 1.9 dCi EXPRESSION	6.860.000 SIT
HYUNDAI TRAJET 2.0 CRDI TOP-K	5.092.074 SIT
SEAT ALHAMBRA 1.9 TDI SIGNO	6.481.615 SIT

dovoljen izraz na voznikovem obrazu je tudi posledica "razumevanja" med motorjem in natančnim šeststopenjskim menjalnikom, ki se v povprečju z malce prizanesljivosti lahko giblje okoli 7,5 litra plinskega olja na 100 kilometrov.

kompromis med čvrstostjo, ki je temelj zanesljive lege na cesti, in še dovolj mehko nastavitvijo vzmetenja v smislu zagotavljanja primerne poti potniškega udobja. Ko se voznik privadi dolgega in izza volana nevidnega spodnjega dela nosu, sharan postane lahkoten in vozno krotek avtomobil.

★★★★☆ **Končna ocena:** Sharan se kljub jeseni svojega življenja (o morebitnem nasledniku še ni slišati nič konkretnega) in vse hujši konkurenčni tekmi še vedno drži precej dobro; morda mu največja nevarnost preti kar iz lastne hiše, saj bi ga lahko začel zajedati za številko manjši in občutno cenejši touran.

Matjaž Gregorič

TEHNIČNI PODATKI

vozilo:	enoprostorsko, 5 vrat, 5 sedežev
mere:	d. 4,634, š. 1,810, v. 1,759 m
medosna razdalja:	2,841 m
prostornina prtljažnika:	256/852/1286 l
teža praznega vozila:	1706 kg
dovoljena skupna teža:	2510 kg
motor:	štirivaljni, turbodizelski
gibna prostornina:	1896 ccm
moč:	96 kW/130 KM pri 4000 v/min
navor:	310 Nm pri 4000 v/min
najvišja hitrost:	188 km/h
pospešek od 0 do 100 km/h:	12,8 s
poraba EU norm.:	5,2/8,0/6,2 l/100 km
maloprodajna cena:	6.755.993 SIT
zastopnik:	Porsche Slovenija, Ljubljana

Ime ameriško, avtomobili korejski

Daewoo se bo na slovenskem in nekaterih drugih trgih preimenoval v Chevrolet.



Nasvidenje Daewoo, pozdravljen Chevrolet: imensko preobrazbo razkriva Zoltan Kaszas, direktor za stike z javnostjo pri Opel Southeast Europe, in Damijan Križaj, koordinator marketinških in prodajnih aktivnosti na slovenskem trgu.

Po slovenskih cestah se vozi približno 20.000 avtomobilov znamke Daewoo, ki si je po nekajletni krizi zaradi znanih težav južnokorejskega proizvajalca spet začela graditi temelje za boljše čase. Kot je znano, je Daewoo iz globokega brezna splezal s pomočjo koncerna General Motors, ki je postal večinski lastnik novega podjetja GM Daewoo. Letos gre tej avtomobilski znamki bolje tudi na slovenskem trgu, saj je bilo v desetih

mesecih prodanih 888 avtomobilov, do konca leta naj bi jih bilo vsaj tisoč. Zasluge imajo tudi novi modeli, zlasti malček kalos, ki je že postal prodajna uspešnica.

Pomembna sprememba pa se bo zgodila s 1. decembrom, ko blagovne znamke Daewoo pri nas ne bo več. Zamenjalo jo bo avtomobilski poznavalec znan ime Chevrolet, ki ga je podružnica General Motorsa v vzhodni- in srednjeevropski re-

giji sklenila uporabljati v 15 državah. Odločitev menda temelji na izkušnjah s trženjem blagovne znamke Daewoo na omenjenih trgih, je pa dvomljiva z vidika prepoznavnosti med slovenskimi kupci in morebitne zmedenosti zaradi ameriškega imena na južnokorejskih avtomobilih: prav tako čudi sprememba imena v času, ko si je znamka Daewoo spet začela popravljati podobo in ko bo Slovenija postala članica Evropske unije; v zahodnoevropskih državah bo namreč ohranjena blagovna znamka Daewoo.

Obstoječi modeli bodo kajpak ostali tehnično in oblikovno nespremenjeni (tudi cene se ne bodo povišale), le na sprednjem in zadnjem delu ter na volanskih obročih se bo od 1. decembra bohotil Chevroletov znak in napis. Zalogo odhajajočih daewoojev naj bi trgovci "počistili" do konca leta, medtem ko bodo podobo prodajno servisnih centrov postopno spremenili spomladi. Trenutno je slovenskih trgovcev 10, nekaj naj bi jih v mrežo še vključili, znan je tudi že urnik prihajajočih novosti. Aprila prihodnje leto pride na slovenske ceste nedavno premierno prikazani chevrolet lacetti, jeseni bo sledil kombijevski

chevrolet nubira in konec leta še trivratni chevrolet kalos.

Ob spremembi imena druge organizacijske spremembe niso predvidene. Regionalna centrala ostaja v Budimpešti, pristanišče, kamor vozijo ladje z južnokorejskimi avtomobili, bo še naprej Luka Koper, kjer je tudi regionalno skladišče, trgovci pa v svoji prodajni paleti tudi ne bodo imeli ameriških evropsko homologiranih Chevroletovih modelov.

M.G.

Nova Jaguarjeva mačka XJ



Znamka Jaguar, ki ima od letošnjega leta pri nas tudi uradnega zastopnika, se bo te dni okrepila z novo največjo mačko, paradnim modelom XJ, ki je bil v vsem svojem sijju uradno pokazan že na spomladanskem avtomobilskem salonu v Ženevi. Luksuzno limuzino z aluminijasto karoserijo krasijo tradicionalne oblikovne poteze, na račun povečane zunanosti povečana potniška kabina ter sodobna tehnologija, ki jo ponazarjajo tudi komunikacijski sistemi. Zverino, ki jo pri jaguarju postavljajo ob bok Audiju A8, BMW-jevi seriji 7 in Mercedes-Benzovemu razredu S, poganjajo 3,0-litrski bencinski šestvaljnik (238 KM), 3,5-litrski osemvaljnik (258 KM), 4,2-litrski osemvaljnik (298 KM) in njegova vrhunska izvedba (395 KM). Pri zastopniku Summit Autu za zdaj ne govorijo o prodajnih načrtih, računajo pa, da bodo konkurenci speljali nekaj kupcev.

M.G.



Rabljena vozila

Delovni čas: med tednom: od 7. do 19. ure
sobota: od 8. do 13. ure

Znamka in tip	Letnik-barva	Cena V Sit
Ford Fiesta tov.voz.	1997 modra	699.000,00
Citroen ZX 1,6 sv,es	1997 bela	720.000,00
Renault Clio 1,2 RL	1998 bela	790.000,00
Renault Clio 1,4 RT sv,cz,es	1999 srebrna	1.340.000,00
BMW 528 k, sv,es,cz...	1998 modra	3.490.000,00
VW Golf 1,4 Basis 3v	2002 bela	2.530.000,00
Golf 1,9tdi kar. k, abs,sv,cz,es...	2000 bela	2.490.000,00
Renault Clio 1,2/5v k,abs,sv,cz,es...	2003 rdeča	2.180.000,00
Opel Astra 2,0 di kar. k, abs,sv,cz,es,4air	2000 rdeča	2.190.000,00
Ren-Clio 1,4 16v expression k,abs,sv...	2002 bela	2.120.000,00
Peugeot 206 k, abs,sv,cz,es,2xair	2001 modra	1.920.000,00
R-Megane break 1,9diti k,abs,sv,cz,es...	2000 modra	2.220.000,00

REMCENT

SERVISNO PRODAJNI CENTER KRANJ, LJUBLJANSKA 22
Rabljena vozila: 04/20 15 240, Centrala: 04/20 15 215

RENAULT

www.alpetour-remont.si

Za vozila z garancijo vam jamčimo:

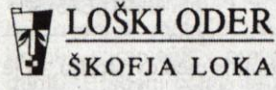
- ◆ BREZPLAČEN PREIZKUS
- ◆ 82 TOČK KONTROLE NA VOZILU
- ◆ TEHNIČNO KONTROLO VOZILA PO 2000 PREVOŽENIH KILOMETRIH
- ◆ POMOČNA CESTIL VLEKO ALI POPRAVILU
- ◆ DO 12 MESEČNO TEHNIČNO GARANCIJO

LEGENDA:
- G. VOZILU Z GARANCIJO
- R. KLIMA
- SV. SERVVO VOLAN
- CZ. CENTRALNO ZAKLEPANJE
- R. RADIO
- ES. ELEKTR. DVIG STEKEL
- AIR. AIRBAG

Vse za vaš avto na enem mestu:

- Prodaja vozil Renault
- Vzdrževanje vozil
- Najem vozil
- Prepis vozil
- Zavarovanje in registracija vozil
- Odkup in prodaja rabljenih vozil
- Tehnični pregledi osebnih, tovornih in priklopnih vozil

HALO - HALO GORENJSKI GLAS TEL.: 04/201-42-00

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 04/201-42-00, faksu 04/201-42-13 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka in četrta do 11.00 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.	
ROZMAN BUS Rozman Janez, s.p. Tel.: 04/53-15-249	Trst 19.11 in 25.11.; Lenti 22.11.: Madžarske toplice 27.11. - 30.11.; Palmanova in tovarna čokolade 21.11.; Lidl: 14.11.; Banovci - Božič: od 23.12 do 26.12.; Šenčur: 251-18-87
Meteor, Cerklje, d.o.o. Cerklje, tel.: 04/25 26 210	Lenti: 15., 22.11.; Beograd 3 dni: 12.-14.12.; Brno: 20.-22.11.; Italija: 19.11.2003. Tel.: 041/660 658
 Prešernovo gledališče Kranj Glavni trg 6, 4000 Kranj	R. Schimmelpfennig: PUSH UP 1-3, DANES ob 19.30 , za PETEK 2, IZVEN in KONTO. Rokgre: BLOK - KOMEDIJA! 9. nov. ob 19.30 , za IZVEN in KONTO, J. Radrigan: HRIBOVKE, Koprodukcija PDG Nova Gorica in PG Kranj. 12. nov. ob 19.30 , za RUMENI, IZVEN in KONTO. 13. nov. ob 19.30 , za MODRI, IZVEN in KONTO.
 LOŠKI ODER ŠKOFJA LOKA	V petek, 14.11. in v soboto, 15.11., ob 19.30 uri: Carlo Goldoni: PREBRISANA VDOVA (komedija), režija: Matija Milčinski, za IZVEN.Spodni trg 14, Škofja Loka, tel.: 04/51-20-850, GSM: 041/730-982
PRAZNUJTE Z NAMI! Center Merkur, Primskovo SOBOTA, 15.11., 11:00	General Electric, Merkur in Peugeot vabijo ob zaključku nagradne igre in podelitvi glavne nagrade: - Žur z JERNEJEM KUNTNERJEM in NATAŠO KRANJC miss 2002 - animacija otrok (0 - 100 let), dnevne nagrade in torta velikanka

GLASOV KAŽIPOT

Prireditve

V Zavodu sv. Stanislava

Ljubljana - Ob prazniku sv. Stanislava, zavetnika Zavoda, bodo danes, v torek, ob 18. uri odprli slikarsko razstavo študentke umetnostne zgodovine in nekdanje dijakinje škofjeloške gimnazije Alje Piry, ob 19. uri pa se bo v zavodski dvorani začel slavnostni koncert solistov in orkestra Glasbene šole zavoda.

Prevodno-literarni večer

Ljubljana - Društvo slovenskih književnih prevajalcev vltudno vabi na prevodno-literarni večer, posvečen velikemu prevodnemu dejanju - obsežni antologiji Moderna francoska poezija. Prirediteljev se bo danes, v torek, ob 19. uri začela v prostorih društva na Tomšičevi 12 v Ljubljani.

Miss športa Kranja

Kranj - Modna in oglaševalska agencija My Exit organizira v soboto, 15. novembra, z začetkom ob 20. uri v Hotelu Bellevue na Šmarjetni Gori modno-glasbeni večer z izborom miss športa Kranja. Rezervacije sprejemajo po tel.: 2700-000, za prijave in dodatne informacije pa lahko pokličete po tel.: 031/764 830.

Letošnje najlepše viže

Bled - V Festivalni dvorani na Bledu bo v soboto, 15. novembra, ob 20. uri glasbena prireditev Radia Slovenija Najlepša viža 2003. Na njej bo nastopilo 12 domačih ansamblov in sicer ansambel Mira Klinca, ansambel Sicer, ansambel Bratje Poljanšek, ansambel Vrisk, ansambel Unikat, ansambel Toneta Rusa, ansambel Storžič, ansambel Petra Finka, ansambel Pogum, ansambel Vasovalci, ansambel Svetlin in ansambel Korenine. Gost na prireditvi in v oddaji bo Alpski kvintet. Prireditelj, ki jo bo posnela in jo predvajala v prazničnih dneh decembra, prireja Radio Slovenija v sodelovanju z Občino Bled, LTO Turizem Bled in Gorenjskim glasom. Voditelj bo Janez Dolinar. Vstopnice so v prodaji na Turističnem društvu Bled in v malooglasni službi Gorenjskega glasa.

Svečanost na Bledu

Bled - Gorenjska območna združenja veteranov vojne za Slovenijo in Občina Bled vas ob 85. obletnici konca 1. svetovne vojne, 12. obletnici odhoda JLA iz Slovenije in 35. obletnici ustanovitve Teritorialne obrambe Republike Slovenije vabijo na svečanost, ki bo v četrtek, 13. novembra, ob 19. uri v Festivalni dvorani na Bledu. Isti dan ob 18. uri bo v avli Festivalne dvorane odprtje priložnostne razstave Ustanovitev, razvoj in delovanje Teritorialne obrambe Gorenjske (1968 - 1992).

Hura prosti čas

Gorenja vas - Športno društvo Blegoš Gorenja vas s sofinanciranjem Zveze za šport otrok in mladine Slovenije, v sklopu projekta Hura prosti čas in s tem povezanim programom "odprimo telovadnice ob vikendih", vabi predvsem srednješolsko mladino, da se udeleži vadbe v telovadnici OŠ Ivana Tavčarja v Gorenji vasi ob naslednjih terminih: petek od 18.30 do 20. ure - košarka, sobota od 10.30 do 12. ure - floorball, sobota od 16.30 do 18. ure - odbojka, nedelja od 18. do 19.30 ure - namizni tenis, badminton. Za osnovnošolce pa ponujajo program badmintona v soboto od 9. do 10.30 ure ter v petek od 17.30 do 18.30 ure za predšolsko populacijo športne urice s starši.

KRČNE ŽILE?
05 640 02 33

Svečanost na Bledu

Bled - Gorenjska območna združenja veteranov vojen za Slovenijo in Občina Bled vas ob 85. obletnici konca 1. svetovne vojne, 12. obletnici odhoda JLA iz Slovenije in 35. obletnici ustanovitve TO RS vabijo na svečanost, ki bo v četrtek, 13. novembra, ob 19. uri v Festivalni dvorani na Bledu. Slavnostni govornik bo general Janez Slapar, v kulturnem programu pa bodo sodelovali Godba Gorje, Veteranski pevski zbor in Samo Gardener. Isti dan ob 18. uri bo v avli dvorane odprtje priložnostne razstave Ustanovitev, razvoj in delovanje Teritorialne obrambe Gorenjske (1968 - 1992).

Slovenske stene

Škofja Loka - S hudomušnim uvodnim modrovanjem Janka Mlakarja o alpinistih vas Knjižnica Ivana Tavčarja Škofja Loka vabi na predstavitev knjige Slovenske stene, izpod peresov dveh alpinistov, Tineta Miheliča in Rudija Zama, ki bo jutri, v sredo, 12. novembra, ob 19. uri v prostorih knjižnice.

Izleti

Pohod v Čemšenik

Preddvor - Društvo upokojencev Preddvor vabi svoje člane na pohod v Čemšenik, ki bo v soboto, 15. novembra. Odhod bo ob 6. uri iz parkirnega prostora pri hotelu Bor ali ob 9. uri iz parkirnega prostora pri transformatorju.

Pohod DU Naklo

Naklo - Pohodniška sekcija pri DU Naklo vabi v novembru na nezahtevno turo, in sicer: 17. novembra Naklo - Stružovo - Okroglo, odhod bo ob 13. uri izpred Doma kulture v Naklem. Pohod je primeren za vse ljubitelje rekreacije.

Miklavževi nakupi

Naklo - Društvo upokojencev Naklo bo 29. novembra organiziralo izlet v Lenti, na Miklavževe nakupe. Prijave sprejemajo poverjenice.

Po Vertovčevi poti

Kranj - Planinsko društvo Iskra Kranj vabi v nedeljo, 16. novembra na pohod po Vertovčevi poti, ki bo v nedeljo, 16. novembra. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6. uri izpred hotela Creina. Prijave z vplačili in dodatne informacije: Niko Ugrič, tel.: 041/734-049 ali ob sredah od 17. do 18. ure v pisarni društva, Poslovni center Planina 3 - do 14. novembra.

Kranj - Planinska sekcija Sava vabi v nedeljo, 16. novembra, na pohod po Vertovčevi poti, dolžina je dobrih 20 km. Odhod bo ob 6. uri izpred glavnega vhoda tovarne Sava. Prijave sprejemajo po tel.: 206-5439, 041/290-094 - Silva Štern.

Javornik, Koroška Bela - Planinsko društvo Javornik - Koroška Bela, skupaj s Planinskim društvom Jesenice, organizira avtobusni prevoz na pohod po obronkih Vipavske doline - po Vertovčevih poteh, in sicer v nedeljo, 16. novembra. Avtobus bo odpeljal ob 6. uri s Hrušice s postanki na avtobusnih postajah. Prijavite se po telefonu 051/345-806.

Izlet DU Kranj

Kranj - Planinska sekcija pri DU Kranj vabi v četrtek, 13. novembra, na izlet, in sicer: Vače - zavska Sveta gora - Badjurova krožna pot. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred Globusa. Dodatne informacije ter prijave z vplačili sprejemajo v pisarni društva, Tomšičeva 4, do 12. novembra oziroma do zasedbe mest.

V Banovce in Lenti

Šenčur - Društvo upokojencev Šenčur vabi na 3-dnevni izlet - na kopanje v Banovcih in nakupovanje v Lentiju. Izlet bo od 13. do 16. novembra, prijavite pa se lahko vsako sredo od 17. do 18. ure v prostorih društva, pri poverjenikih ali po tel.: 251 62 60.

V neznano

Žabnica - Bitnje - Pohodna sekcija Društva upokojencev Žabnica - Bitnje organizira in vodi izlet v neznano, in sicer v sredo, 19. novembra. Hoje bo za 3 do 4 ure. Prijave z obveznimi vplačili sprejemajo po telefonu 23-12-288 do zasedbe mest v avtobusu oziroma do petka, 14. novembra. **Kranj** - Planinska sekcija Alpetour Kranj organizira in vodi lahek planinski izlet v neznano, ki bo v soboto, 15. novembra. Odhod posebnega avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Dodatne informacije ter prijave z vplačili sprejema Jože Škorc, Golnik 44, tel.: 2561-889, vsak dan razen četrta, do zasedenosti mest.

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi svoje člane na enodnevni - turistični izlet v neznano, ki bo v torek, 18. novembra. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred hotela Creina. Prijave sprejemajo v društveni pisarni do zasedbe prostih mest.

Nakupovalni izleti

Jesenice - Medobčinsko društvo invalidov Jesenice obvešča člane, da že vpisujejo (evidenčno) prijave za enodnevni nakupovalni izlet v Lenti, ki bo v četrtek, 20. novembra. Prijavite se lahko vsak torek od 16. do 19. ure v pisarni društva, pri poverjenikih ali po tel.: 580-18-90, 040/767-886. Prijave zbirajo tudi za letovanje v apartmaju Simonov zaliv v času od 22. novembra do 2. decembra.

Žabnica - Bitnje - Društvo upokojencev Žabnica - Bitnje organizira v soboto, 22. novembra, nakupovalni izlet v Lenti. Prijave sprejema Mara Pečnik vsak dan od 13. do 15. ure po tel.: 23 11 932 do zasedbe avtobusa.

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka vabi, da se udeležite nakupovalnega izleta v Gorico, ki bo v četrtek, 20. novembra. Odhod avtobusa bo ob 7. uri izpred avtobusne postaje v Škofji Loki. Prijave zbirajo v DU od 12. novembra dalje.

Žirovnica - Društvo upokojencev Žirovnica organizira v četrtek, 27. novembra, nakupovalni izlet v Lenti na Madžarskem (prijave do 20. novembra) in v mesecu decembru, predvidoma 17. ali 22., na ogled opere Netopir v Ljubljani. Dodatne informacije in prijave po tel.: 031/570-441.

Obvestila

Delna zapora ceste

Kranj - Komunala Kranj obvešča vse udeležence v prometu, da bo v času od 6. novembra do 5. decembra delna zapora ceste Predoslje - Britof, na delu hišne številke Predoslje 33 (odcep za cerkev), do križišča s cesto Kranj - Jezersko, zaradi obnove vodovoda.

PD Žiri obvešča

Žiri - Planinsko društvo Žiri obvešča, da so uradne ure ob četrtkih od 17. do 18. ure v pisarni društva v domu Partizan. Poleg informacij in ostale planinske literature so vam v tem času na voljo tudi različne izdaje zemljevidov slovenskih gora.

Planinske postojanke

Jesenice - Planinsko društvo Jesenice obvešča, da so zaprte planinske postojanke: Koča na Golici, Koča pri izviru Soče, Tičarjev dom na Vršču in Zavetišče pod Špičkom. **Škofja Loka** - Iz Planinskega društva Škofja Loka sporočajo, da je Koča na Blegošu zaprta. Obiskovalcem Blegoša priporočajo, da se poslužijo gostoljubja zavetišča na Jelencih, ki je 15 minut oddaljeno v smeri proti Leskovic. Koča na Blegošu bo spet odprta pred 1. majem naslednje leto, o čemr bodo obvestili.

Loški muzej obvešča

Škofja Loka - Loški muzej obvešča, da zbirke muzeja z 11. novembrom prehajajo na zimski čas odprtosti. Ob ponedeljkih je zaprto, ob sobota in nedeljah pa od 9. do 17. ure. Med tednom je možen ogled v času od 9. do 13. ure, po predhodnem dogovoru na upravi muzeja, tel.: 51-70-400, vsak dan od 7. do 15. ure. Isto velja tudi za galerijo Loškega muzeja in Okrogli stolp. V galeriji Ivana Groharja na Mestnem trgu je odpiralni čas isti, in sicer: ponedeljek zaprto, od torika do petka od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure, ob sobotah od 10. do 12. ure, ob nedeljah pa od 15. do 18. ure. Galerija Franca Miheliča v Kašči, na Spodnjem trgu, je odprta od torika do nedelje od 12. do 17. ure.

Tlak, sladkor, holesterol

Škofja Loka - Društvo upokojencev Škofja Loka in Krajevna organizacija Rdečega križa Kamnitnik organizirata merjenje krvnega tlaka in kontrolo sladkorja v krvi vsako drugo sredo v mesecu v klubskih prostorih DU od 10. do 11. ure.

Žirovnica - Društvo upokojencev in Rdeči križ Žirovnica obveščata, da bo preventivna meritev krvnega tlaka, holesterola in sladkorja v prostorih Čopove rojstne hiše v ponedeljek, 17. novembra, od 8. do 10. ure.

Svetovanje potrošnikom

Kranj - Združenje potrošnikov Gorenjske, Bertonclicva 23, Kranj obvešča, da brezplačno daje nasvete in svetuje potrošnikom zlasti pri zlorabi njihovih pravic, in sicer v ponedeljek, torek, sredo, četrtek in petek od 8. do 16. ure, ko je telefonsko dosegljiv njihov pravnik. Tel.: 04 2 362 540, fax: 04 2 363 031, e-mail: info@potrosnik-zdruzenjegor.si.

Ekološka tržnica

Naklo - Društvo Svetlin obvešča, da bo ekološka tržnica v Naklem ob torkih odslej odprta od 17. do 18.30 ure. Kdor se želi oskrbeti z zdravo ozimnico, naj pohiti z nakupom.

Brezplačna pomoč učencem

Škofja Loka - Vsako sredo, med 15. in 17. uro, bo v prostorih Krajevne skupnosti Podlubnik - Stara Loka (Podlubnik 139) nudena brezplačna strokovna pomoč učencem rednih šol, ki imajo težave pri opismenjevanju, branju, osvajanju osnovnih matematičnih pojmov itd.

Predavanja

Biološko dinamično gospodarjenje

Podvin - Vrtnarija Reš iz Podvina pri Radovljici vabi na 11. predavanje iz niza jesenskih srečanj. V petek, 14. novembra, bo Meta Vrhunc predavala o osnovah biološko dinamičnega gospodarjenja.

Gore Patagonije

Tržič - V Galeriji Ferda Mayerja - Paviljon NOB Tržič bo danes, v torek, 11. novembra, ob 19. uri potopisno predavanje z diapozitivi Zorana Radetiča.

Zdravi zobje in prehrana

Škofja Loka, Trata - Krajevna organizacija Rdečega križa Trata vabi krajane na zanimivo predavanje Zdravi zobje in prehrana, ki bo v četrtek, 13. novembra, ob 17. uri v Osnovni šoli Cvetka Golarja na Trati. Predavanje bosta vodila dr. Karla Hribar in dr. Tone Košir.

Muzejski večeri

Idrija - Mestni muzej Idrija vabi na predavanje iz ciklusa Muzejski večeri, ki bo danes, v torek, 11. novembra, ob 18. uri v Osnovni šoli Idrija. Predaval bo zgodovinar dr. Ervin Dolenc.

Osteoporoza in druga obolenja

Kranj - Društvo bolnikov z osteoporozo Kranj organizira predavanje z naslovom Osteoporoza in druga obolenja. Predavanje bo v četrtek, 13. novembra, ob 17. uri v prostorih MO Kranj, sejna soba št. 14. Predaval bo asist. dr. Tomaž Kocjan, dr. med..

Zasvojenost z drogami

Šenčur - Kulturno društvo Šenčur vas v okviru Občine Šenčur vabi na predavanje z naslovom Zasvojenost z drogami, ki bo v četrtek, 13. novembra, ob 19. uri v Domu krajanov Šenčur. Predaval bo Mile Hodnik.

Nekaj paralel...

Žirovnica - DU Žirovnica - kulturno prosvetna sekcija vabi na predavanje s prosojnicami, diagrami in posnetki pod naslovom Nekaj paralel med Švico in Slovenijo. Predavanje bo danes, v torek, 11. novembra, ob 18. uri v OŠ Zabreznica. Predaval bo dr. Dušan Florjančič.

Razstave

Razstava Vena Dolenca

Kranj - V kavarni Slonček je do konca decembra odprta prodajna razstava Vena Dolenca.

Bele sanje - bele čipke

Iz hiše klekljane čipke A. Primožič sporočajo, da bo zaradi velikega zanimanja za razstavo pod naslovom Bele sanje - bele čipke avtorice Mirne Logar razstava podaljšana do sobote, 15. novembra. Galerija je odprta vsak dan med 16.30 in 19. uro, sobote in nedelje pa od 9. do 12. ure.

MALI OGLASI**☎201-42-47****☎201-42-48****☎201-42-49****fax: 201-42-13****OBVESTILO**

Naše cenjene naročnike in stranke obveščamo, da imamo v malooglasni službi

NOV DELOVNI ČAS,

in sicer: od ponedeljka do petka neprekinjeno **od 7. - 15.00 ure.**

APARTMA - PRIKOLICE

V termah ČATEŽ ugodno ODDAM APARTMA (zidan objekt) s kartami za kopanje. ☎ 041/633-195 13594

LOŠIN Nerezine, počitniški APARTMA 60 m2 prodam za 11 mio SIT. ☎ 031/436-795 13571

APARATI STROJI

Prodam ŠIVALNI STROJ Bagat in SIMULATOR za telovadbo. ☎ 51 70 037 13761

Prodam HLADILNO OMARO 200 l, Gorenje, cena 10.000 SIT. ☎ 041/821-601 13772

Ugodno prodam skoraj nov ŠTEDILNIK na trda goriva 40x60 cm. ☎ 5743-878 13792

Prodam zamrzovalno skrinjo ZS 380. ☎ 51 35 800 13810

ZAMRZOVALNO OMARO Gorenje in PRALNI STROJ Gorenje, prodam. ☎ 041/878-494 13817

VILIČAR LINDE 1.5 t, plinski, l. 87, prodam. ☎ 040/310-130 13858

Prodam industrijske šivalne STROJE zaradi opustitve dejavnosti. ☎ 041/427-353 13886

GARAŽE

ŠKOFJA LOKA - Sveti Duh, montažna garaža, 40 m2, z osmimi okni in garažnimi vrati, dobro ohranjena. Cena 150.000,00 SIT. BLOK 5 nepremičnine, Jemec Jože s.p., Šolska ulica 7, Škofja Loka, 041 428 958 , 04 512 51 22.

GR. MATERIAL

Prodam STREŠNA OKNA. ☎ 041/382 807 13742

Prodam smrekove DESKE in PLOHE. ☎ 041/571-046 13780

Prodam suhe SMKREKOVE PLOHE in DESKE. ☎ 031/536-935 13787

Prodam RADIATOR AL pretočno ČRPALKO, oljni GORILEK, FILTER za nafto. ☎ 531-80 81 13804

Prodam 4 rabljene RADIATORJE z ventili. ☎ 5803-146 13806

Suhe smrekove plohe, brune, letve in tramove različnih dimenzij, prodam. ☎ 041/350-503 13840

Garažna VRATA kovinska 235 x 235 s stekli, skoraj nova. ☎ 040/747-785 13879

Suhe PLOHE in obžagan les za streho , prodam. ☎ 25-22-689 13895

HIŠE KUPIMO

HIŠE KUPIMO GORENJSKA manjšo, lahko starejšo hišo za znanega kupca. DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger, s.p., Koroška c. 16, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 11935

KRAN Z OKOLICO: TAKOJ kupimo sodobno hišo za znano stranko. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

V okolici Kranja za dve znani stranki kupimo stanovanjski hiši s pripadajočim zemljiščem in sicer cenovni razred od 34 do 45 MIO sit! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

HIŠE NAJAMEMO

V najem vzamem staro HIŠO, okolica Kranja. ☎ 041/671-916 13501

HIŠE ODDAMO

V bližini Kranja ODDAM starejšo, opremljeno HIŠO. ☎ 040/347-931 13743

MOŠNJE: Oddamo starejšo dobro vzdrževano hišo, vsi priključki, parcela 1400 m2. NAJEMNINA: 94.000 SIT+str. K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 041/436-544

HIŠE PRODAMO

TRŽIČ v mirnem okolju prodamo manjšo, prtilčno hišo (35 l.), 86 m2 stan.površine in cca 60 m2 kleti in garaže, na parceli 538 m2, cena 22,9 mio SIT, KRANJ Vodovodni stolp v mirni sosedi na parceli 730 m2 prodamo dvostanovanjsko hišo z vrtom in garažo, cca 400 m2 uporabne površine, potrebno obnove, primerno tudi za poslovno dejavnost, 64 mio SIT, KRANJ Šorlijevo nas. na dobri lokaciji prodamo obnovljeno, zelo lepo, vrstno hišo na parceli 499 m2, cca 360 m2 uporabne površine, 60 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger,s.p., Koroška c. 16, Kranj, 041/333-222, 202 33 00 11932

BITNJE, prodamo samostojno hišo, ki se s steno drži druge hiše, 75 m2 v etaži, stara 42 let, 451 m2 zemljišča, 1/3 hiše podkletene, prtiliče, mansarda, ogrevanje el. radiatorji, vseljiva po dogovoru. CENA: 23.900.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

JESENICE - BLUŽINA SODIŠČA, na 1018 m2 parcele prodamo hišo, ki ima tlorisne površine 110 m2 + garaža 24 m2, stara 80 let, delno podkletena, prtiličje, 1. etaža, podstreha, brez CK, tel. Priključek, KTV, potrebna obnove, primerna za poslovne dejavnosti, vseljiva po dogovoru. CENA: 22.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - TRBOJE, prodamo visoko prtilčno enodružinsko hišo, ki stoji na 883 m2 zemljišča, dimenzij 9,20 x 8,30, stara 22 let, podkletena, prtiličje, 1.nadstropje, balkoni, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 42.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

BREG OB SAVI, na lepi lokaciji prodamo samostojno hišo, lahko dvodružinsko, velikost stanovanjske površine 256 m2 + 220,80 m2 kleti, 1000 m2 zemljišča, stara 11 let, vsi priključki, CK-olije, vseljiva po dogovoru. CENA 55.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

GOLNIK: prodamo etažo hiše, 80 m2, l.1960, adaptirano, cena 13,6 mio sit. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, 23 44 080 041/366 896

BLEĐ: prodamo hišo, 190 m2, 30 let, parcela 600 m2 na deželi, 33 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 734 198

DRULOVKA: prodamo sredinsko hišo,195 m2 stan. površine, atrij 60m2,l.1988, cena 32 mio. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 366 896

MEDVODE: prodamo luksuzno hišo, nizko, 215m2 stan.površine, k+p, parcela 780m2, cena 91 mio. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

domplan
družba za inženiring, nepremičnine, urbanizem in energetiko, d.d.
kranj,bleiweisova 14
tel.h.c.:04/20-68-700, fax: 04/20-68-701

NAKLO: PRODAMO poslovnostanovanjsko zgradbo , skladišče in delavnica, parcela 1800 m2, l.1974, cena 69 mio sit. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

TRŽIČ: prodamo majhno hiško, 86 m2 stan. Površine, parcela 500m2, cena 22,9 mio sit, takoj vseljiva. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

ŠENČUR: prodamo 1/2 hiše, l.1985, 99m2, s pripadajočim zemljiščem, cena 20 mio sit. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

CERKLJE - okolica - prodamo hišico s pomožnim objektom, parcela 564 m2, hiša je potrebna popolne prenove, primerna tudi za nadomestno gradnjo, zgrajena leta 1936, cena 11 mio. sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6 Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - okolica, polovico hiše., 3 sobno stanov. 80 m2 in vrt 155 m2, zgrajeno leta 1967, vsi priključki samostojni, svoj vhod, prodamo za 16,5 mio sit ali menjamo za 3 ali večsobno stanovanje v severnem delu Kranja, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

ŠKOFJA LOKA - samostojno hišo na parceli 806 m2, zgrajeno leta 1953, prodamo za 32 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6 Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

Šenčur nova sodobna sam. hiša, v urejenem naselju, 500 m2 biv. pov., parcela 390 m2, l. 94, v sp. prost. možna mirna posl. dejavnost, dvigalo, savna, cena 55 mil. SIT, TRIDA Šk. Loka 041 860 938, 04 513 75 90

Kokrica, urejeno naselje enodružinska hiša 160 m2, l. 1960, parcela 460 m2, možnost razširitve za 100 m2,cena 27 mil. SIT, TRIDA Šk. Loka 041 860 938, 04 513 75 90

Zgornje Gorje prodamo novogradnjo 9 x 7 III grad. faza ter 976m2 zemljišča. Mirna lokacija ob potoku. Cena 14 mil sit. TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444

BLEĐ Dobe prodamo večjo družinsko hišo v izmeri 225 m2 in cca 700m2 zemljišča. Cena 45 mil sit TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444

Lesce ob obrtni coni, Hraška c. prodamo staro hišo (100 let) možna nadomestna gradnja in sprememba v poslovni objekt. Objektu pripada 1227m2. Cena 35.mil sit BLEĐ Ribno prodamo 100 let staro hišo renovirano v letu 1975 v izmeri 200m2 možnost izdelati nadaljnjih 150m2, CK, 1580m2 vrta cena 25.5 mil sit. Hiša je takoj vseljiva. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444

BOHINSKA BISTRICA prodamo dvodružinsko hišo l.1975 v izmeri 300m2 zemljišča 576, lepa mirna lokacija. Cena 47mil sit. NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444

Zgornji Otok prodamo hišo l 1980 ter gosp. poslopjem 200m2 + cca 2000m2 vrta, cena 27,5 mil sit. Možnost stanovanja dveh družin, možnost gradnje še enega objekta. Cena NEPREMIČNINE; TRG BLED, Tel.:(04) 5745 444.

BLEĐ, bližina jezera, hiša v izgradnji, 200 m2 površin, s starim gosp. poslopjem, na parceli 800 m2.Cena 37 MIO sit. PREDVOR, stan.hiša, 18 let, 180 m2 površin + klet, s poslopjem 80 m2, primernim za obrtno delavnico, parcela 800 m2, cena 37 MIO sit, možna menjava za manjšo posrest v okolici Škofje Loke. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

POLICA pri Naklem, prodamo stan.hišo, vseljeno leta 1979, ca 160 m2 površin +K+ mansarda, na skupno 500 m2 parcele! Cena 40 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

Breg ob Savi, novogradnja, III. gr. faza, cca 200 m2 bivalnih prostorov + K, na 900 m2 zemljišča. Cena: 37 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

TRŽIČ, center - 2/3 stan.hiše (nadstropje, podstrešje in del prtiličja), obnovljena 97 leta, CK, kot trisobno stanovanje, garaža in del dvorišča, vseljivo takoj, cena = 12,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

ČIRČE - hiša-dvojček, 101 m2 v etaži, (klet, prtiličje, nadstropje in podstrešje), obnovljena l.95, parcela 493 m2, cena = 45,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ - v bližini: hiša (lesena) vel. 45 m2, starost 38 let, na zemljišču vel. 1.000 m2, 16,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ - smer Predvdor: v l.2000 zgrajena hiša, površine 250 m2 v treh etažah, parcela 685 m2, cena = 78,0 mio SIT, urejen vrt z razsvetljavo, mirna lokacija, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

ŠENTURŠKA GORA - stan.hiša v izmeri 9 x 9m (2 etaži in mansarda), l. 67, parcela 2.800 m2, cena = 31,7 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

ŠKOFJA Loka - poslovno stan.hiša popolnoma obnovljena l.99, cca. 65 m2 v etaži, (klet, prtiličje, 1.nad. in 2.nad.), cena = 44,7 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

LESCE - Hlebce; 225 m2, prodamo lastno hišo v centru vasi, nekdanjo gostilno Angelca, l. 1937. CENA: 17,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Kokrica; 340 m2, poslovno stanovanjska hiša, parcela 540 m2, pred dvema letoma v celoti obnovljena, bližina avtoceste, primerna za razne dejavnosti. Možnost prodaje tudi po etažah. Vseljiva takoj. Hiša se lahko tudi odda, tako po delih kot v celoti. CENA: 65 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - center; 150 m2, 100 let stara meščanska hiša, primerna tako za poslovno dejavnost kot tudi za stanovanje. Možna je menjava za stanovanje v severnem delu Kranja. CENA: 30 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

Šenčur; 260 m2, stara 18 let, mirna lokacija, parcela 509 m2, lahko dvodružinska. CENA: 40 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

ŠKOFJA LOKA - center; 262 m2, l.00, poslovno-stanovanjska meščanska hiša, dobra lokacija, v celoti kvalitetno adaptirana, CK, takoj vseljiva. CENA: 46,1 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

DRULOVKA lepo, vrstno, enonadstropno hišo 6 x17m, na parceli 178 m2, cena 36,5 mio SIT, PODLJUBELJ v zelenem, mirnem okolju prodamo dvostanovanjsko hišo v izgrani (III.gr.f), 15 x 14 m, (K+P+M), 510 m2 uporabne površine, na parceli 780 m, cena 35 mio SIT, KOKRICA hišo (v IV. gr. fazi) na parceli 541 m2, lahko dvostanovanjska, 44 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger, Koroška c. 16, Kranj, 202-33-00, 041/333 222 11933

BREG OB SAVI visokoprtilično hišo z delavnico na parceli 1000 m2, 60 mio SIT, LUŽE v dvostanovanjski hiši prodamo obnovljeno prtiličje hiše z vrtom, Strazišče prodamo etažo hiše (25 l.)z manjšim vrtom, (4 ss, 95 m2/l, klet cca 30 m2), 18 mio SIT, Bohinjska Bistrica prodamo starejšo hišo potrebno obnove, na parceli 700 m2, 110 m2 stan. površine, 25 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger, Koroška c. 16, Kranj, 202 33 00, 041/333 222 11934

Prodam STANOVANJSKO HIŠO, dvojček, kraj Zasip pri Bledu, nova gradnja, cena 36500,000,00 SIT. ☎ 279-18-00 13865

V smeri proti Mengšu prodam dve NOVI STANOVANJSKI HIŠI,ki bosta zgrajeni do polletja 2004. ☎ 201-25-23 13457

GORENJA VAS prodamo starejšo kmečko hišo z ločenim manjšim gospodarskim objektom (hlev) na 4107 m2 velikim zemljiščem od tega 2000 m2 stavbno ostalo kmetijsko ter 7553 m2 gozda. Cena 50 mio SIT. LOKA NEPREMIČNINE, Fajfar Janez,s.p., Šk. Loka, 50 60 300 13828

ŠKOFJA LOKA Stara Loka prodamo stanovanjsko hišo 140 m2 površine, l. 2000 v celoti obnovljena, velikost zemljišča 430 m2, delavnica, pokrita terasa vsi priključki, cena 32 mio SIT. LOKA NEPREMIČNINE, Fajfar Janez, s.p., Šk. Loka, 50 60 300 13829

ŠKOFJA LOKA Godešič prodamo STANOVANJSKO HIŠO na obrobju naselja zgrajena l. 1981, 190 m2 površine, velikost zemljišča 468 m2. Lepo vzdrževana, cena 41 mio SIT. LOKA NEPREMIČNINE, Fajfar Janez s.p., Šk. Loka, 50 60 300 13830

KUPIM

ODKUJUJEMO smrekovo, macesnovo, bukovo in javorjevo HLODOVINO. Opravi-mo tudi posek in spravilo lesa. ☎ 5306 550, 041/721-637 13888

ODKUPIM HLODOVINO hrasta, bukke, jesena ter smreke. Odkupim tudi les goli ter ostale vrste hlobovine. Nudim tudi odkup lesa na panju. ☎ 51-80-220, 041/639-348 13461

Kupim rabljeno TRAČNO BRUSILKO, dolžina mize 2,5 ali 3 m. ☎ 031/764-624 13860

LOKAL PRODAMO

Na Bledu prodamo zelo dobro obiskano gostilno s tradicijo renovirano l. 1996 v izmeri 140m2, terasa. Objekt ima tudi 4sobe s kopalnicami in stanovanje ter 1300m2 zemljišča.Cena z celotnim inventarjem 84 mil sit.TRG BLEĐ, Tel.:(04) 5745 444,

Bohinjska Bistrica prodamo staro gostilno 100 let in 1500m2 zemljišča. Gostilna ne obratuje in je potrebna popolne adaptacije. Lokacija odlična, v bližini novega vodnega parka, Cena 45 mil sit. TRG BLEĐ, Tel.:(04) 5745 444,

Kranj, Brnik: poslovni objekt cca. 260 m2 površine, v prtil. trgovina, v nadstropju pisarne, star 30 let, parcela 2.480 m2, cena = 52,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Kranj, Zlato polje: poslovni prostor 28,3 m2 v prtiličju objekta, letnik 93, cena = 70.000,00 SIT/m2 za najem ali prodaja 9,4 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Bled: nadomestna gradnja na parceli 1.400 m2 v centru, cena = 35,0 mio SIT, primerno tudi za turistično dejavnost, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

LOKAL ODDAM

V Cerkljah ODDAM PROSTOR v najem za skladišče 200 m2. ☎ 031/302-363 13756

Na Brniku ob glavni cesti oddam 180 m2 delavnico z uporabnim dovoljenjem in 230 m2 v l. etaži. ☎ 25 21 739, zvečer 13763

Kranj mesto,oddam pisarne 70 m2, l. nad-str., starost 100 let, prenovljeno v celoti, letnik, cena 118.000,00 SIT na mesec, TRIDA Šk. Loka 041 860 938, 04 513 75 90

V Radovljici, v sklopu lokalov na Grad-nikovih ulici, oddamo prtilični lokal z izložbo, starosti 12 let, v velikosti 21 m2. Cena na-jema cca 55.000 SIT/mes.! NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o.Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

Kranj, Primskovo: poslovni prostor 193 m2 v 2. nad. objekta, starost 3 leta, pisarne, cena = 2.360,00 SIT/m2, možnost najema dela, parkirišče, klima, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

Kranj, Primskovo: 4 kom pisarn v skupni izmeri 72 m2, letnik 90, lasten vhod, cena = 1.120,00 SIT/m2 in 250 m2 odprtih skladišč, letnik 2000, po ceni 472,00 SIT/m2, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ - Struževo; 118 m2, oddamo proizvodno skladiščni prostor, CENA naje-ma 936,00 SIT/m2 (ali 4 EUR) oz. po do-govoru. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

NAJDENO

Pred vhodom v stavbo kjer je Gorenjski Glas in KREKOVA BANKA so se našli ključ na temnem obseku. Dobite jih lahko v malooglasni službi Gorenjskega Glasa! 13831

OTR. OPREMA

Prodam črpalko za mleko Avent, Stek-leničke, vrečke za mleko-pomoč dojenju, 13000 SIT. ☎ 041/356-155 13764

Prodam otroški VOZIČEK, stajico, jedilni stolček, dva avtosedeža. ☎ 041/711-395

Prodam PRSNO ČRPALKO Avent 405 ceneje in žimske ŠKORENJEČKE št.19. ☎ 53-14-058 1389

V Radovljici kupimo enosobno stanovanje na Cankarjevci ali Prešernovi. NEPREMIČNINE; TRG BLEĐ, Tel.: (04) 5745 444

Na Bledu kupimo trisobno stanovanje za gotovino za znano stranko cena do 20 mil sit, TRG BLEĐ, Tel.: (04) 5745 444

Na Bledu na mirni lokaciji za znano stranko kupimo manjšo hišo z vrtom cena do 45 mil sit, TRG BLEĐ, Tel.: (04) 5745 444

Na Bledu za kupce iz tujine kupimo novejšo dvosobno stanovanje. TRG BLEĐ, Tel.: (04) 5745 444

STANOVANJA NAJAMEMO

Najamemo 3 sobno (neopremljeno), dvosobno in enosobno stanovanje delno opremljeno, v Kranju. DOM nepremičnine, Damjana Krautberger, Stritarjeva 4, Kranj, 202 33 00, 041/333-222

ŠPORT

Prodaj PANCARJE ALPINA št. 40 in SMUČI Elan GSX dol. 193 cm. ☎ 25 51-538

STORITVE

SENČILA ASTERIKS, Rozman Peter, s.p., Senično 7, Krize, ☎ 5955-170, 041/733-709, ŽALUŽIJE, ROLETE, LAMELNE ZAVESE, PLUSE ZAVESE, KOMARNIKI, ROLOJI, MARKIZE, PVC KARNISE, TENDE! Sestavni in nadomestni deli za rolete in žalužije, izdelovanje, svetovanje, montaža in servis. Dobava v najkrajšem času!

Nudimo ugodne kredite do 6 let na osnovi osebnega dohodka ali pokojnine (09). Osební dohodek lahko obremenimo preko tretjine, star kredit ni ovira. Tel.: 02/25-24-826, gsm 041/750-560, 041/331-991.

Prodaja vozil NUMERO UNO, Dušan Šimunovič, s.p. Mlinska ul. 22, 2000 Maribor

SLO-DOM, zaključna dela, montaža sten in stropov Knauf, Armstrong, izdelava podstrešij in adaptacije stanovanj, laminati, okna vrata in strešna okna Velux. Pleskarska in druga vzdrževalna dela. Markotič Slavko s.p., Suška c. 28, Šk. Loka, ☎ 04/513-40-83, 041/806-751

ŽALUŽIJE zunanje in notranje, lamelne in plise zavese - izdelamo in montiramo. RONO SENČILA, Mavsarjeva 46, Not. gorice, ☎ 01/3651-247, 041/334-247

STANOVANJA PRODOMO

KRANJ Planina II 1 ss predelano v 1,5 ss, 52,8 m2/I, vsi priključki, balkon, nova kuhinja, 15,5 mio SIT, Kranj Planina II sončno 2,5 ss, 83,80 m2/IV, 2 balkona, V-Z, 16 mio SIT, KRANJ Center, 4 ss, 87,4 m2/XIV, lega J-V, cena 18,3 mio SIT. DOM NEPREMIČNINE, Damjana Krautberger, Koroska c. 16, Kranj, 202 33 00, 041/333 222

PONOVNO NOVA STANOVANJA, KRANJ - ČIRČE, ŠEST STANOVANJSKI OBJEKT Z LASTNIMI PARKIRIŠČI, ŠTEVCI ZA HLADNO IN TOPLO VODO - KALORIMETRI, NA RAZPOLAGO ŠE DVE STANOVANJJI, IN SICER: 3 S.S. (77,64 m2) V MANSARDI TER 3 S.S. (80,24 m2) V PRVEM NADSTROPJU, STANOVANJA IMATA TERASO OZ. BALKON. CENA: 266.880,00 SIT/M2, KMALU VSELIJVA, V RAČUN VZAMEMO VAŠO NEPREMIČNINO! AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - VODOVODNI STOLP, prodajmo zelo lepo enosobno stanovanje, 34,60 m2, staro 40 let, 2. nadstropje/4, brez balkona, delno opremljeno, nova okna, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 11.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360 agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodajmo enosobno stanovanje predelano v eno in pol sobno, 53,40 m2, staro 28 let, 8. nad., balkon, vsi priključki, kuhinja, dnevna soba, vseljivo po dogovoru. CENA: 14.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360 agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA II, prodajmo enosobno stanovanje v pritličju, 42,50 m2, staro 21 let, balkon, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 12.500.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

RADOVLJICA, prodajmo dvosobno stanovanje velikosti 48,85 m2, staro 18 let, 3. nadstropje/4, zastekljen balkon, vsi priključki, kuhinja z belo tehniko, vseljivo po dogovoru. CENA: 14.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZLATO POLJE, prodajmo komplet adaptirano dvosobno stanovanje, 73,40 m2, staro 45 let, pritličje, balkon, CK-plin lastna, vsi priključki, kuhinja brez bele tehnike, vseljivo po dogovoru. CENA: 21.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

HRASTJE, prodajmo dvosobno stanovanje, 60,80 m2, staro 35 let, vsi priključki, balkon, vseljivo po dogovoru. CENA: 12.800.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - ZOISOVA, prodajmo zelo lepo, komplet adaptirano dvosobno stanovanje, 54,40 m2, 1. nadstropje/nizek blok, loža, CK - plin samostojna, vsi priključki, opremljena kuhinja brez bele tehnike, vseljivo po dogovoru. CENA: 16.300.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - VALJAVČEVA, prodajmo trisobno stanovanje, 74,1 m2, staro 41 let, CK-plin, balkon, vsi priključki, 4. nadstropje, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.000.000,00 SIT. AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA I, prodajmo komplet opremljeno dvosobno stanovanje s kabineto, 75,13 m2, staro 26 let, 3. nadstropje/7, balkon, možnost nakupa garaže, vsi priključki, vseljivo po dogovoru. CENA: 17.300.000,00 AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

MLAKA, prodajmo dvosobno stanovanje s kabineto v dveh etažah, 85,70 m2, staro 2. leti, mansarda, vsi priključki, stanovanje je prazno in vseljivo takoj. CENA: 24.500.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

KRANJ - PLANINA III, prodajmo dvosobno stanovanje s kabineto, 75,60 m2, staro 18 let, 1. nadstropje/8, balkon, vsi priključki, kuhinja z belo tehniko, vseljivo po dogovoru. CENA: 18.000.000,00 SIT AGENT KRANJ, tel. 04-23-80-430, 04-23-65-360, agentkranj.nepremicnine.net

ŠKOFJA LOKA - PODLUBNIK: prodajmo ENOSOBNO STANOVANJE, 37 m2, L.1978, CENA 10,5 mio SIT. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

VODOVODNI STOLP: prodajmo GARSONJERO, 20 m2, adaptirano I. 2000, cean 7 mio SIT. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04 23 44 080 041/ 366 896

ŠORLJEVO NASELJE: prodajmo GARSONJERO, 25m2, takoj vseljiva, adaptirano I.2000, cena 9,5 mio sit. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04 23 44 080 041/ 366 896

GOLNIK: prodajmo stanovanje, 2.nad, 75 m2, adaptirano I.2000, cena 16 mio sit, FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

RADOVLJICA: prodajmo GARSONJERO, 29 m2, popolnoma prenovljeno, opremljeno, I. 1997, cena 10,9 mio sit. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 366 896

RADOVLJICA: prodajmo DVOSOBNO stanovanje, 49 m2, nova kopalnica, cena 14 mio sit. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 041/ 366 896

RADOVLJICA: prodajmo DVOSOBNO STANOVANJE, 46 m2, 1.1968, cena 13,5 mio, možen dokup kvadrature. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 041/ 366 896

VODOVODNI STOLP: prodajmo DVOSOBNO STANOVANJE, 1.nad, adaptirano 2001, 54m2, cena 16,3 mio sit. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

HUJE: prodajmo TRISOBNO STANOVANJE, 79 m2, CK, L. 1954, PRENOVLJENO, cena 16,8 mio sit. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

VODOVODNI STOLP: prodajmo TRISOBNO STANOVANJE, 81 M1, fantastičen razpored, adaptirano, I.2000, cena 18,8 mio sit. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

PLANINA 3: prodajmo ENOSOBNO STANOVANJE, izredno dobro, 52m2, I.1986, cena 14,5 mio sit. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 041/ 366 896 04 23 44 080

ATRIJ stanovajska zadruga, z.o.o.
ZE Ljubljana, Vojkova 63, Ljubljana
Tel.: 01/530 92 90,
01/530 92 92, 041/329 179
Fax: 01/530 92 92
e-mail: sz-atrij@siol.net, www.sz-atrij.si

PLANINA 1: prodajmo takoj vseljivo 2+2 ss, 89 m2, I.1980, cena 18 mio FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

KRANJ- nebotičnik: prodajmo ŠTRISOBNO STANOVANJE, 88M2, adaptirano I.1998, cena 19 mio. FRAST, d.o.o. PE Šuceva 27, Kranj 04/ 23 44 080 041/ 734 198

RADOVLJICA: V I. nad. v centru prodajmo triinpolosobno stanovanje v izmeri 80,17 m2. Starost 15 let, mirna lokacija. CENA: 22.300.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 041/436-544

RADOVLJICA: Prodajmo urejeno, svetlo dvosobno stanovanje v izmeri 48 m2. Starost 30 let, IV. nadstr., zaprt balkon. CENA: 12.500.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 041/436-544

RADOVLJICA: Prodajmo dvosobno stanovanje, 48 m2, III. nad., prenovljeno. Starost 30 let, zaprt balkon, pripadajoča nadstrešnica za avto. CENA: 14.000.000 SIT K.R. NEPREMIČNINE, Lesce d.o.o., tel.: 04 / 53 17 460, 041/436-544

PLANINA II - 2 sobno, 66,50 m2, 8. nad., leto izgradnje 1982, edino stanovanje v etaži, krasen razgled proti Ljubljani, vseljivo takoj, prodajmo za 14,1 mio. sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

PLANINA I - 2 s + 2 k., 88,60 m2, IV/7, leto izgradnje 1978, prodajmo za 18 mio. sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

KRANJ - Bleiweisova, 3 sobno, 68,68 m2, 12. nad., čudovit razgled po Gorenjski, takoj vseljivo, leto izgradnje 1964, prodajmo za 17 mio sit, Mike & Co.d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj, 20-26-172, 031 605-114, www.mike-co.si

KRANJ - Kidričeva, 3 sobno, 88,90 m2, P. velik balkon, CK, leto izgradnje 1949, prodajmo za 17.950.000 sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

PLANINA I - 3 sobno, 79,38 m2, pritličje, vseljivo, leto izgradnje 1974, prodajmo za 16,5 mio sit, Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6, Kranj 20-26-172, 031 605 - 114, www.mike-co.si

ŠKOFJA LOKA-Mesto, dvosobno, 69 m2, mansarda, etažna CK drva, Informativna cena 60000,00 EUR. BLOK 5 nepremičnine, Jemec Jože s.p., Šolska ulica 7, Škofja Loka, 041 428 958, 04 512 51 22.

ŠKOFJA LOKA- Sorška cesta, 95 m2, tor-sobno v prvem nadstropju, ločen vhod, centralno ogrevanje ,velik balkon, garaža, dvorišče 1100 m2, 40 m2 vrta. Informativna cena: 26.500.000,00 SIT. BLOK 5 nepremičnine, Jemec Jože s.p., Šolska ulica 7, Škofja Loka, 041 428 958, 04 512 51 22.

Frankovo naselje Šk. Loka, 2 ss.4.n., 53 m2, I. 79, brez CK,cena 13,5 mil. SIT, TRIDA Šk. Loka 041 860 938, 04 513 75 90

Kranj, Planina II, 2+2 ss, 88 m2, I. 81, vzdrževano, cena 18,8 mil. SIT, TRIDA Šk. Loka 041 860 938, 04 513 75 90

Kranj, Planina III, garsonjera 36,40 m2, dobra razporeditev, balkon je, 6.n., I. 85, cena 10,5 mil. SIT, TRIDA Šk. Loka 041 860 938, 04 513 75 90

Medvede, 1 ss, 43 m2, polpritličje, zelo lepo, I. 01,cena 12,5 mil.SIT, TRIDA Šk. Loka 041 860 938, 04 513 75 90

Gorenja vas, Poljanska c., 33,21 m2, GRS novogradnja, drugo nadstropje, S/Z lega, kompletno opremljena. Prodajmo za 10.560.000 SIT. tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

Kranj, Orehek. 38 m2, 1S, novogradnja, cena: 12.370.000 SIT + garaž. box, shramba. Nakup brez provizije. Vseljivo takoj, prodajmo. Tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

Šenčur, 57,47m2, 2S, novogradnja, možnost nakupa garaž. boxa. Nakup brez provizije. Vseljivo takoj, cena: 19.961.176 SIT Tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

Kranj, Kidričeva, 73 m2, 2S, prostorno, komplet adaptirano 2000, 2 kletna prostora, balkon. Cena: 21.000.000 SIT. tel. 01/510 74 30, 041 739 786. Prvi graden d.o.o., Celovška 291, Lj., www.stanovanje.net, www.novogradnje.com

PLANINA 1: prodajmo ENOSOBNO STANOVANJE, 44m2, I.1981, cena 14,35 mio sit. Frast, d.o.o., PE Šuceva 27, Kranj 041/ 366 896 04 23 44 080

Bohinjska Bistrica prodajmo dvosobno stanovanje 48,6m2, II. nad. letnik 1980 cena 12 mil sit. TRG BLEĐ, Tel.: (04) 5745 444.

HRUŠICA prodajmo manjše obnovljeno trisobno stanovanje I 1950. v velikosti 63m2. Cena po dogovoru, TRG BLEĐ, Tel.: (04) 5745 444.

PREDVDOR, novogradnja, 4-sobno zelo svetlo in razgibano stanovanje z dvema balkonom, 92 m2, samostojni vhod, lastni parkirni prostor. Cena: cca 230.000 SIT/m2. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

OREHEK pri Kranju, prodajmo več novih stanovanj izgrajenih na ključ, velikosti od 38 m2 do 150 m2. Prevzem možen takoj! Cena: od 260.000 sit/m2 (+DDV). NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

PREDVDOR, novogradnja, 3-sobno zelo svetlo in razgibano stanovanje z balkonom, 77 m2, lastni parkirni prostor. Cena: cca 240.000 SIT/m2. Nepremičninska družba LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Planina I. enosobno, 25 let, 33m2, 7. nad/7, cena 13,7 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

KRANJ, Stritarjeva ulica, dvosobno meščansko stanovanje 68 m2, adaptirano leta 97, 2. nadstr., večji balkon V, CK, lepo urejeno. Cena 16,5 MIO sit. NEPREMIČNINSKA DRUŽBA LOMAN, d.o.o. Kranj, tel.: 041/ 347 323, 04/ 2362890

TRŽIČ, center - 1 SS 21 m2 v 1.nad., obnovljeno 99 leta, vseljivo takoj, cena = 4,5 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

JESIENICE - 2 SS 56 m2 v 1. nad., letnik 84, zastekljen balkon, takoj prazno, cena = 8,9 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Planina II - 1 SS 39,3 m2 v 7. nad., letnik 82, cena = 11,8 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Vodovodni stolp - 2 SS 54 m2 v 1.nad., obnova 2001, nova kopalnica, okna, tlaki, cena = 16,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

DUPLJE - novogradnja 3 SS 82 m2 + garaža 14 m2 in terasa 40 m2, vseljivo takoj, letnik 2003, cena = 23,0 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

KRANJ, Savska cesta - 3 SS 72,5 m2 v 4.nad., obnova 92, kuhinja stara 5 let, luk-suzno s klima, cena = 23,2 mio SIT, K 3 KERN d.o.o., Maistrov trg 12, Kranj, tel. 04 202 13 53, 051 320 700

BLEĐ: 109 m2, lastno trisobno stanovanje s teraso in balkonom, v letos popolnoma obnovljeni hiši, na mirni lokaciji, vseljivo. CENA: 29,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Zlato polje; 54 m2, dvosobno, 30 let star objekt, 4. nadstropje, nova kuhinja, dobra razporeditev prostorov, vseljivo takoj, CENA: 13,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Planina II; 80 m2, prodajmo trisobno stanovanje v 2. nadstropju bloka, ki je star 23 let. Ima dobro prostorsko razporeditev, velik balkon, vseljivo je po dogovoru. CENA: 17,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Huje; 75 m2, trisobno, 1. nadstropje, zelo dobra lokacija, blok je star 50 let, funkcionalno, plin pred vrati. Vseljivo takoj. CENA: 15,8 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Planina I; 84 m2, trisobno, 6. nadstropje 25 let starega bloka, svetlo stanovanje, velik balkon. CENA: 17,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Planina II; 83 m2, 23 let star blok, dvoipol-sobno, 3. nadstropje, dva balkona, parketi, vseljivo po dogovoru. CENA: 17,5 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Vodovodni stolp; 81 m2, trisobno, v celoti adaptirano pred štirimi leti, 2. nadstropje, nizek blok, dobra razporeditev in lokacija. Vseljivo poleti 04. CENA: 19 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

ŠKOFJA LOKA - center; 148 m2, 2. nadstropje na novo kvalitetno leta 2000 obnovljene meščanske hiše, CK, takoj vseljivo. CENA: 24 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Planina; 83 m2, 3,5-sobno, podstrešno stanovanje, obnovljeno 1985, ugodno. CENA: 12,9 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

KRANJ - Planina II; 97 m2, štirisobno, 1. nadstropje, obnovljeni tlaki, I.81, vseljivo takoj. CENA: 20 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

Kranj - Čirče; 44 m2, 1. nad., 40 let, nova okna in kopalnica, klasično ogrevanje. CENA: 10 mio SIT. SVET NEPREMIČNINE d.o.o., Ljubljana, tel. 04/28 11 000.

PODRČA - prodajmo komfortno stanovanje, 170 m2, z lastnim vhomom v 1/2 hiše. ☎ 201-25-23

GOLNIK - prodaj GARSONJERO v izmeri 31,5 m2. ☎ 041/385-913, od 16. - 17. ure

V Železnikih prodaj 2 ss, 60 m2, CK, KTV, cena po dogovoru. ☎ 510-22-90

Prodaj GARSONJERO v Šorlijevem naselju. ☎ 041/548-286

Ulica Gorenjskega odreda prodajmo 3 ss, 80 m2, centralna, toplovod, III. nadstr. v višjem bloku. Cena 16.900.000. ☎ 040/851-906

ŠKOFJA LOKA Podlubnik prodajmo 1 ss 37,5 m2 v 10 nadstr., zgrajeno leta 1978, lepo ohranjeno, vso priključki vseljivo takoj, cena 11 mio SIT. LOKA NEPREMIČNINE, Fajfar Janez s.p., Šk. Loka, 50 60 300

VODOVODNI STOLP, Valjavčeva, 2 ss, 53,4 m2, lega SV, nad 3/4, adaptirano, CK plin, nova okna, parket, vseljivo maj 2004, prodaj za 16 mio. ☎ 041/664-919

VOZILA DELI

CITROEN AVTOODPAD rabljeni in novi rezervni deli, ODKUP AVTOMOBILOV! ☎ 04/50-50-500

Prodaj ZIMSKE GUME 145-13 za Zastavo ali Fiat. ☎ 041/364-504

ZIMSKE GUME 155/70/13 malo rabljene, prodaj zaradi menjave avtomobila. ☎ 2323-912, 031/743-170

Prodaj 4 ZIMSKE GUME Fulda

Zaposlimo v redno delovno razmerje

AVTOMEHANIKA
in
SPREJEMNIKA.

Pisne prijave pošljite na naslov: NASMEH, d.o.o., Hrastje 145, 4000 Kranj.

Zaposlim ELEKTROINSTALATERJA. ☎ 041/767-309, Bohinc Brane s.p., Podbrezje 32, Naklo 13746

Za določen čas zaposlimo KUHINJSKO POMOČNICO v Gostilni Pr sedmic v Gorenji vasi. ☎ 041/790-247, Kovič Alojz, s.p., Poljanska c. 68, Gor. vas 13753

Ne potrebujete izkušenj, dovolj je, da ste urejeni, pošteni, komunikativni. Delo je terensko, plačilo stimulatívno. Magne-tomedicina,d.o.o., Dolenjska 55, Brezovi-ca pri Lj. 041/64 61 65, 01/428-91-85 13784

Iščemo NATAKARICO, staro do 30 let, z ustrezno izobrazbo. Delo v urejenem okolju. Pošljite prošnje na naslov Hribar-Blesk, Kranj, d.o.o., Savska c. 34, 4000 Kranj 13790

Zaposlimo FRIZERJE iz Gorenjskega ob-močja. Ste "IN" v modnem svetu frizerstva, dinamični, željni novih izzivov in vas zanima več kot le frizura, potem ste prava oseba za našega novega sodelavca-ko v frizerskem salonu SIMPLE. Prijave pošljite v roku 8 dni na naslov: SIMPLE d.o.o. Tržaška 116, 1000 LJUBLJANA 13791

V poslovni hiši Rona v Kranju smo odprli nov telefonski studio. Iščemo osebe, i so ambiciozne, z možnostjo napredovanja, ze delo v prijetni ekipi. ☎ 04/201 48 36, Flor-jančič Marko,s.p., L. Hrovata 4 b, Kranj 13822

ZA DINAMIČNO DELO NA TERENU ZA-POSILIMO NOVE SODELAVCE. ☎ 04/51 51 060, MK7,d.d., Slovenska 29, Ljubl-jana 13825

Zaposlimo dekle za delo v strežbi in KUHAARJA. ☎ 031/325-442, Pavlin Dare,s.p., Sp. Bitnje 2, Žabnica 13838

V dnevnem lokalu kavarna - slaščičarna, zaposlim natakarija-ico, študenta-ko. Cen-jene ponudbe na naslov: Praprotnik Bojan s.p., Škofješka 20, Kranj, ☎ 041/634-913 13868

V Kranju zaposlim MIZARJA, izkušnje zaželjene. Boris mizarstvo, Boris Vehovec s.p., Gorenjesavska cesta 13 D, Kranj, ☎ 041/767-385 13869

PRODAJALEC - PRODAJALKA za delo v delikatesi, dobi delo. Starost do 35 let, ko-munikativnost, urejenost, iz okolice Lesc. ☎ 041/721-556, Mesarija Minarič d.o.o., Železniška 1, Lesc 13871

Zaradi širitve dejavnosti nudimo pošteno dobro plačano honorarno delo. % 041/768-939, 040/834-873, Gantar Min-ka s.p., Virmaše 170, Škofja Loka

ZAPOSILITEV IŠČE

Iščem kakršnokoli delo na domu. Pokličite samo resni. ☎ 041/468-827 13563

Iščem delo čiščenje, likanje, oskrba starejših na vašem domu. ☎ 040/322-247 13590

Narodno zabavni DUO išče zaposlitev igranje na očetih, obletnicah, Martinovan-ju, ugodno. ☎ 533 10 15 13601

Iščem zaposlitev varstvo otrok, lahko celodnevno ali nočno pri meni ali pri vas. ☎ 041/239 994 13774

Iščem zaposlitev inštruiranje angleščine za OS in srednje šole ter pomoč pri učenju, okolica Jesenic in Radovljice. ☎ 031/502-861 13785

Iščem zaposlitev trgovskega potnika ali zastopnika, lahko tudi nepremičnin alikaj podobnega(delo v trgovini) sem brez ob-veznosti. Samo resne ponudbe na ☎ 031/585 912 13803

Iščem delo DUO BON BON igranje na obletnicah, očetih in drugih zabavah. ☎ 041/582 367, 041/596 277 13812

Elektrotehnik telekomunikacij išče za-pošlitev, primerno izobrazbi, instrukcije, prevajanje angleščine. ☎ 20-45-275 (Igor) 13864

ŽIVALI

Prodajam črnobeke BIKCE. Goriče 11, Gol-nik, ☎ 25 61-047 13616

Prodajam BIKCA simentalca starega 7 ted-nov. ☎ 041/982-290 13738

Prodajam 2 PRAŠICA težkega okrog 180 kg, lahko tudi polovico. ☎ 041/426-535 13739

Prodajam 7. mesecev staro ŽREBIČKO Haflinger. ☎ 041/767-373 13749

Prodajam KRAVI simentalci, ena s teličkom, druga na novo osemenjena. ☎ 5723-634 13752

PINTO ŽREBIČKA, starega 6 mesecev, prodajam. ☎ 041/657-175, 04/51-95-172 13755

Prodajam UJAHANO KOBILO, staro 3,5 let ali menjam za žrebička z doplačilom. ☎ 041/900-583 13759

MLADIČI BERNSKI PLANŠARSKI PES, ugodno naprodaj. ☎ 040/831-218 13765

Prodajam 3 mesece starega BIKCA simen-talca in AJDOVO MOKO. ☎ 25 21-499 13767

Prodajam ZAJCA novozelancem beli št. 5 m. ☎ 596 23 46 13770

Prodajam KRAVO za zakol ali nadaljno rejo za 90.000 SIT. ☎ 041/847-944 13771

Prodajam TELICE simentalke od 200 do 300 kg IN kravo ZA ZAKOL. ☎ 031/787-689 13773

Prodajam 8 mesecev brejo TELICO si-mentalco, eno leto staro telico. ☎ 510 32 90 13777

BIKCE simentalce prodajam, možna dost-a-va na dom. ☎ 041/825-057 13781

Prodajam BIKCA simentalca 300 in 100 teže in kupim bale. ☎ 514-63-51 13788

Z Vami smo vsak dan 24 (štiriindvajset) ur na dan najhitrejši in najzanimivejši medij današnjosti, nekomercialni regionalni TV program GORENJSKE TELEVIZIJE gorenjska televizija

24 ur na dan oddajamo strani GORENJSKEGA TELETEKSTA

Ves dan VIDEOSTRANI in vsak večer GORENJSKA TV POROČILA

Sedem dni v tednu oddajamo zanimiv,domač, pester, pozitiven in nenasičen TV program

Shemamo v TV studiu, v Vaši občini, v Vaši KS ali celo pri Vas doma

Zato nas pokličite in naročite!

TELETEKST STRANI, VIDEOSTRANI, TV REPORTAŽE, VIDEOSPOTE, OTVORITVE, TV PROGRAM V ŽIVO, PREDSTAVITVE PODJETIJ, DIREKTNE PRENOSE ALI "CELOVEČERNI FILM" Naš DIGITALNI STUDIO zmaga vse !!!

Našli nas boste v arcu Gorenjske -GTV gorenjska televizija, Nikole Tesle 2, p.p. 181, 4001 KRANJ

telefon uredništvo: 04 / 233 11 59
telefon komerciala: 04 / 233 11 55
telefon TV STUDIO: 04 / 233 11 56
fax marketing: 04 / 232 45 50
fax poročila DESK: 04 / 233 12 31
e-mail: gtv@tele-tv.si
INTERNET: http://www.tele-tv.si

Prodajam 2 TELIČKI simentalci stari 14 dni. ☎ 041/839-672 13794

Prodajam čb TELIČKO staro 10 dni. ☎ 2522 628 13795

Prodajam srnastega KOZLA brez rogov in MORSKE PRAŠIČKE. ☎ 041/265 877

Prodajam TELICO simentalco brejo sedem mesecev. ☎ 3614-587 13808

Prodajam SIMENTALCO prvesnico v 8. mesecu brejosti in enoletno TELICO. ☎ 5891-051 13814

Prodajam en teden starega BIKCA simen-talca. ☎ 53 33 409 13815

Prodajam TELIČKO simentalco, staro 10 dni. Zalog 41, Cerklje, 25 21-671 13819

Prodajam BIKCA simentalca, star 10 dni. ☎ 204 67 09 13826

Prodajam TELIČKO simentalco 200 kg za plemo in KOZO. ☎ 25 23 301 13842

Prodajam 2 čb BIKCA stara 10 dni. ☎ 25 11 813 13845

Prodajam 10 dni starega BIKCA simentalca. ☎ 5723-108 13859

Radio Triglav®

Pri glas Gorenjske® Pri glasek Gorenjske®

Radio Triglav Jesenice, d.o.o., Trg Toneta Čufarja 4, 4270 Jesenice

STEREO, RDS na frekvencah: 96,0 GORENJSKA 89,8 - Jesenice, 101,5 - Kranjska Gora, 101,1 - Bohinj

ZAHVALA

Ob smrti naše

MARICE PRAPROTNIK
iz Bistrice pri Tržiču

se zahvaljujemo zdravnikom in sestram oddelkov 500 in 400 Bolnice Golnik, dr. Kiklovi in osebju ZD Tržič, Hematološki kliniki UKC Ljubljana ter vsem, ki so pri premagovanju bolezni pomagali z lepo besedo in pozornostjo.

VSJ NJENI

ZAHVALA

Ob boleči izgubi naše drage

BREDE ŠKOFIC - BREMEC
1949 - 2003

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter vsestransko pomoč. Posebna zahvala g. kaplanu za lepo opravljen obred.

Hvala vsem, ki ste jo imeli radi.

VSJ NJENI

V SPOMIN

V nedeljo, 9. novembra 2003, je minilo leto dni, odkar nas je prezgodaj zapustil naš dragi mož, oče, dedek, zet in tast

SAVA KOSTIČ

Najlepša hvala vsem, ki ste ga imeli radi, se ga spominjate, hvala vsem, ki postojite ob njegovem grobu in mu prižigate sveče.

VSJ NJEGOVI

ZAHVALA

V 86. letu starosti nas je zapustila naša draga mama, tašča, babica, prababica, teta in sestrična

AMALIJA SUŠNIK
rojena Hočevar

Iskrena hvala vsem sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in znancem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje, sveče in nam izrekli sožalje. Iskrena hvala g. župniku Matiji Selanu za lepo opravljen obred in sv. mašo. Zahvala pevcem iz Naklega, pogrebni službi Navček. Hvala dr. Jerajevi, dr. Krečevi in patronaži iz Kranja. Vsem hvala.

VSJ NJENI
Strahinj, Pšata, 4. novembra 2003

ZAHVALA

Hudo je mami, ker te ni v naših srcih za vedno si.

V sredo, 5. novembra 2003, smo se poslovili od ljube mami, stare mame in sestre

LJUDMILE FERJANČIČ

Prišli ste, se ji poklonili, podarili sveče, cvetje, izrazili pisno in ustno sožalje, z nami sočustvovali. Za vse se sorodnikom, prijateljem, sosedom s Kidričeve ulice, sosedom iz Hafnarjevega naselja, kolektivu Tesa, torej prav vsem, iskreno zahvaljujemo. Enaka zahvala gre patronažni sestri Mariji za srčnost in pomoč, osebni zdravnici Zamanovi, pevcem, trobentaču in Akrisu.

VSJ NJENI
Škofja Loka, Maribor, Kranj, Breclav, Plzen

ZAHVALA

Tiho so se priplazila leta, ne da bi opazili, kako se življenje izteka. V 80. letu nas je zapustil

JOŽE AŽMAN

Ob nenadnem slovesu smo nemočno onemeli. Da nismo ostali sami, ste nam z izrečenim sožaljem, stiskom rok ali napisanimi vsticami povedali mnogi. Njim in vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti, ali kot sorodni-ki, prijatelji, sosedje, znanci, ali kot nekdanji soborci, kolegi, dijaki se za-hvaljujemo. Hvala tudi Zvezi borcev, Društvu upokojencev, podjetju Geomer - s svojo prisotnostjo ter podarjenim cvetjem in svečami ste pripomogli k dostojnemu slovesu. Za vzorno izpeljan pogrebni obred in pomoč hvala pogrebni službi Navček, osebju mrliške vežice Naklo, pevcem Zupan, Tončki Jeruc in sosedom, profesorju Pivku pa za objav-ljene besede.

VSJ NJEGOVI
Kranj, Duplje, 6. novembra 2003

ZAHVALA

Vse odhaja, kakor mirna reka, le spomini zvesto spremljajo človeka.

V 76. letu je odšel na zadnjo pot naš mož in tati

JOŽE PERNE st.

Iskrena hvala vsem sorodnikom, sosedom, znancem, bivšim sodelavcem Železarne Jesenice, ISKRAEMECO in UM FOV Kranj za tolažilne besede in podarjeno cvetje. Hvala dr. Pavlinovi, kot tudi zdravnikom in osebju bolnišnice Golnik oddelek 100, ki so mu v težkih dneh pomagali in se z njim borili proti težki bolezni. Posebna zahvala Slavki Jelenc, ki nam je v teh dneh nesebično pomagala. Za lepo opravljen obred hvala g. župniku, Navčku, pevcem in trobentaču. Za prelepe besede ob slovesu pa hvala g. Petku in g. Stanetu Miheliču.

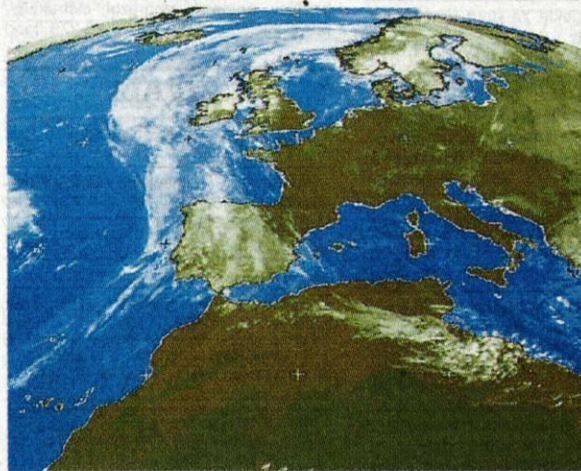
VSJ NJEGOVI
Podbrezje, Posavec, Lancovo in Kranjska Gora, 6. novembra 2003

JAKA POKORA



VREMENSKA NAPOVED ZA GORENJSKO

AGENCIJA RS ZA OKOLJE, Urad za meteorologijo



TOREK	SREDA	ČETRTEK
od 1 °C do 3 °C	od 1 °C do 5 °C	od 0 °C do 6 °C

Danes, v torek, in jutri, v sredo, bo po nižjih večji del dneva vztrajala megla ali nizka oblačnost. V gorah bo pretežno jasno, pihal bo vzhodni veter. Najnižje jutranje temperature bodo od -2 do 2, najvišje dnevne od 4 do 6.

Promet v Dolino spet mogoč

Zahvala gre delavcem Podjetja za urejanje hudournikov, ki so vztrajali pri gradnji opornega zidu tudi vso soboto in nedeljo.

Čadovlje pri Trzinu - Na odseku lokalne ceste Trzin - Dolina, ki ga je najbolj poškodovano neurje prvi dan novembra, so stekla sanacijska dela že minuli torek. Med petkovim obiskom gradbišča je delovodja **Enver Salkić** zadovoljen ugotovil, da je šest delavcev Podjetja za urejanje hudournikov iz Ljubljane uspelo opraviti že več kot polovico načrtovanih posegov. Da bi gradnja novega opornega zidu iz kamna in betona hitreje potekala, so pripeljali še drugi bager. Brez strojev si je namreč težko zamisliti nameščanje velikih skal na pravo mesto. Tudi vodo Trziške Bistrice so uspeli speljati proti desni brežini, da delo neovirano poteka. Skrbni jih le slaba vremenska napoved, saj bi ob večji količini dežja reka spet narasla in ogrozila delo. To se na srečo ni zgodilo, je delovodja povedal v nedeljo, vendar

je bilo delo v dežju in mrazu naporno. Vseeno so oporni zid zgradili toliko, da je možno zasipati teren proti cesti. Material so lahko pripeljali šele v ponedeljek zjutraj, dopoldan so utrjevali brežino, po kateri je večeraj popoldan stekel promet za osebna vozila vsaj enosmerno. Seveda bodo z deli nadaljevali, da bo ob koncu tedna možna vožnja vseh vozil v obe smeri.

Bager Vodnogospodarskega podjetja Kranj smo opazili v strugi reke tudi pod vrsto brežine pri tržiški osnovni šoli in športni dvorani. Kot so potrdili v območni pisarni agencije RS za okolje v Kranju, gre za najnujnejše varnostne posege. Obenem si prizadevajo zagotoviti denar za celotno sanacijo, ki gotovo ne bo poceni. Natančna ocena zaenkrat ni znana, saj Vodnogospodarski inštitut še pripravlja projekt sanacije. Kot



Gradnja opornega zidu pri Čadovljah je pospešeno potekala ves minuli teden.

je prepričan predsednik KS Dolina - Jelendol **Filip Bence**, imajo strokovnjaki veliko dela tudi ob rečni strugi navzgor. Nujno bo popravilo udora tik pred predorom v Dovžanovi so teski. Čimprej bi morali pregledati tudi vse mostove in odstraniti vse nanose kamena in peska, sicer bi novo deževje lahko povzročilo še več škode. Na srečo se veliko bolj odgovorno obnašajo tisti, ki niso plačani za svoje delo. Gospodar Ribiške družine Trzin **Janez Čadež** in čuvaj **Franč Hafner** sta že prejšnji teden poskrbela za ulov rib v strugi nad gradbiščem pri Čadovljah. Kot sta ugotovila, je kamenje ob neurju pobilo veliko potočnih postrvi, zato skušajo zaščititi pred posledicami del z betonom vsaj mladice s spuščanjem nižje v reko.

Stojan Saje

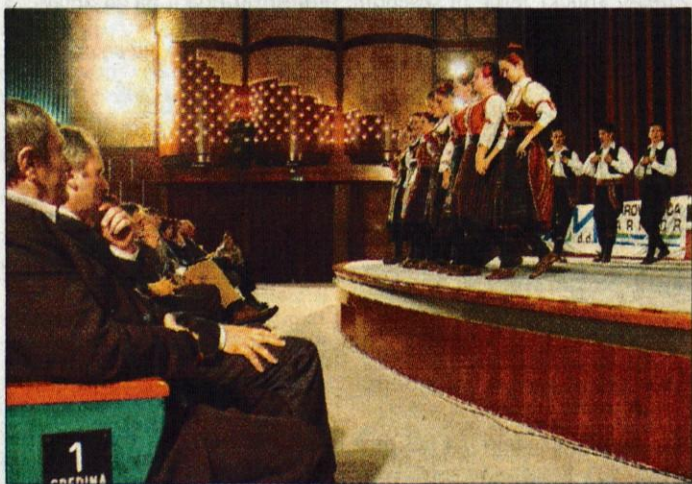
Mladost je bila razigrana

Na prireditvi v Kranju je sodelovalo devet folklornih skupin iz Kranja, Radovljice, Ljubljane in Banjaluke.

Kranj - Kulturno društvo Brdo iz Kranja, ki ga sestavljajo Srbi, rojeni v Republiki srpski v Bosni in Hercegovini in njihovi družinski člani, za katere je Slovenija nova domovina, je v soboto v Kinu Center v Kranju organiziralo nastop folklornih skupin z naslovom Razigrana mladost. Polna dvorana je dve

Krstan Šučur, bo prihodnje leto praznovalo desetletnico delovanja. Ena prvih uspešno uresničenih nalog novega društva je bila ustanovitev folklorne skupine.

Na sobotni prireditvi Razigrana mladost sta nastopili mlajša in starejša skupina domačega društva Brdo, folklorna skupina



uri spremljala nastope devetih folklornih skupin in jih nagrajevala z aplavzom, med občinstvom pa so bili tudi župan mestne občine Kranj **Mohor Bogataj**, veleposlanik Bosne in Hercegovine v Sloveniji **Mladen Bosić**, predsednik Zveze srbskih društev v Sloveniji **Milenko Vakanjec** in **Franč Šošnja**, predsednik Zveze Slovencev v Republiki srpski. Kulturno društvo Brdo iz Kranja, ki ga vodita predsednik in podpredsednik **Zlatimir Bodiroža** in

srbskega društva Sloga iz Nove Gorice, folklorna skupina makedonskega društva Ciril in Metod iz Kranja, folklorna skupina Mladost iz Ljubljane, folklorna skupina Sa rukom u ruci srbskega društva Sveti Sava iz Kranja, folklorna skupina Vuk Karadžić iz Radovljice in dve gostujoči skupini, folklorna skupina Sava iz Kranja in folklorni ansambel Veselin Masleša iz Banjaluke.

Jože Košnjek, foto: Gorazd Kavčič

Revolucija v smučanju ali Elan Fusion

Elan je - kot prvi proizvajalec smuči - vezi vgradil v smuči. Smuči in vezi skupaj resnično delujejo kot celota.

Begunje, Ljubljana - Nekaj posebnega in malce neobičajna je bila pred dnevi tiskovna konferenca, na kateri je bilo govora zlasti o aktivnem preživljanju prostega časa. Ker se bliža zima, je pogovor tekkel predvsem o zimskih počitnicah. Svoj najnovejši zimski smučarski katalog "Via smučarija" je predstavil Globtour (letos združen z Via Sloveniko), vsi, ki smo si ga ogledali, pa smo si že zaželeli



Boštjan Gašperšič iz Elana je predstavil svetovno novost na trgu smuči, Elan Fusion.

zime, saj ponuja ogromno možnosti preživljanja smučarskih počitnic (za vse globine žepov) doma in v tujini. Prav tako pa so pri Globtourju poskrbeli, da bodo na svoj račun prišli tudi tisti, ki se pozimi raje grejejo v toplih krajih, saj so predstavili zanimive počitnice v Egiptu oziroma ob Rdečem morju, kjer je ogromno možnosti za potapljanje, deskanje in igranje golfa tudi v mesecih, ko je za to kje bliže premraz.

Vsi, ki imamo pozimi še vedno najraje sneg in zimske radosti, pa smo z veseljem prisluhnili strokovnjakom iz begunjskega Elana, ki so predstavili svetovno novost, tako imenovano smučko

Elan Fusion. Elan je, kot prvi proizvajalec smuči, vezi dejansko vgradil v smuči, ne pa pritržil nanje. Tako vezi in smuči skupaj delujejo kot celota, kar za smučarje pomeni, da je smučko moč odlično obvladati. Cena smuči (z vgrajenimi vezmi), ki jih je tudi že moč dobiti v naših trgovinah, je od 119 tisočakov naprej, pri Elanu pa tudi obljublajo, da bodo pripravili testiranja smuči, izposoditi pa si jih bo moč tudi v izposojevalnicah smuči, ki naj bi tudi ob naših smučiščih z leti postale vse pogostejše.

Vilma Stanovnik, foto: Tina Dokl

LOTO

Rezultati 45. kroga igre na srečo 9. novembra 2003

Izzrebane številke:
2, 3, 8, 22, 25, 37, 38
in dodatna 4

Izzrebana LOTKO številka je:
726870

V 46. krogu za sedmico
119.000.000 SIT

Dobitek Lotko predvidoma
46.000.000 SIT



RADIO KRANJ, d.o.o.
Slovenski trg 1, KRANJ

TELEFON: (04) 2022-825 REDAKCIJA

(04) 2021-186 TRZENJE

(04) 2022-222 PROGRAM

FAX: (04) 2021-865 REDAKCIJA

(04) 2025-290 TRZENJE

E-pošta: radiokranj@radio-kranj.si

Spletna stran: <http://www.radio-kranj.si>



NAJBOLJ POSLUŠANA RADIJSKA POSTAJA NA GORENJSKEM

Novorojenčki

Minuli teden smo Gorenjci postali bogatejši za 19 novih, malih prebivalcev.

V Kranju se je rodilo 10 novorojenčkov, med njimi 4 dečki in 6 deklic. Najtežji je bil deček, ki je tehtal 4.360 gramov, najlažji deklici pa je tehtnica pokazala 2.640 gramov.

Na Jesenicah pa se je tokrat rodilo 9 novorojenčkov in sicer 4 deklice in 5 dečkov. Najtežji je bil eden izmed dečkov, ki je tehtal 3.820 gramov. Pripetila pa se je tudi precejšnja redkost, in sicer da sta kot najlažja na svet prirojala dvojčka, krepka fantka, ki sta tehtala vsak po 2.980 gramov.

Danes izšla Kranjčanka



Brezplačno za občane in občanke
Mestne občine Kranj